



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 2

PART I—Section 2

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1]

नई दिल्ली, मंगलवार, जनवरी 6, 2009/पौष 16, 1930

No. 1]

NEW DELHI, TUESDAY, JANUARY 6, 2009/PAUSA 16, 1930

युवा कार्यक्रम और खेल मंत्रालय

(खेल विभाग)

संकल्प

नई दिल्ली, 31 दिसम्बर, 2008

सं. 21-4/2008 आईडी.—जबकि भारत सरकार यह स्वीकार करती है कि 'खेलों में डोपिंग' जो अन्य खिलाड़ियों से आगे निकलने के प्रयास में खिलाड़ियों द्वारा एक पदार्थ अथवा तरीका का जानबूझकर अथवा असावधानी से किया गया प्रयोग है जो अंतर्राष्ट्रीय ओलंपिक समिति/विश्व डोप विरोधी (वाडा) के विधिकरण आयोग द्वारा प्रतिबंधित है, को पूरी तरह से समाप्त किया जाना चाहिए;

और जबकि भारत सरकार निष्पक्ष खेलों में भाग लेने के लिए एथलीटों के मौलिक अधिकारों की रक्षा की मांग करती है और इस प्रकार एथलीटों के स्वास्थ्य, स्वच्छता और समानता को संवर्धन करती है;

और जबकि यह ध्यान देने की बात है कि डोपिंग यूनेस्को के शारीरिक शिक्षा और खेलों के अंतर्राष्ट्रीय चार्टर में और ओलंपिक चार्टर में समाहित नैतिक सिद्धांतों और शैक्षणिक मूल्यों के लिए खतरा है;

और जबकि भारत सरकार अंतर्राष्ट्रीय ओलंपिक समिति की पहल से स्थापित वाडा (1999-2002) का एक संस्थापक सदस्य बन गयी है;

और जबकि वाडा ने कोपेनहेगन में 5 मार्च, 2003 को वाडा संहिता स्वीकार कर ली है जो खेलों में डोपिंग के विरुद्ध लड़ाई के मानक निर्धारित करती है;

और जबकि भारत सरकार निष्पक्ष खेलों में भाग लेने के लिए एथलीटों के मौलिक अधिकारों की रक्षा की मांग करती है और इस प्रकार एथलीटों की स्वास्थ्य, स्वच्छता और समानता का संवर्धन करती है;

और जबकि वाडा स्विज निजी कानून प्रतिष्ठान रहा है, वाडा संहिता राज्य पक्षों द्वारा स्वीकार किए जाने की मांग करता है और भारत ने एक राज्य पक्ष होने के नाते दिसम्बर, 2004 में डोप विरोध से संबंधित कोपेनहेगन घोषणा पर हस्ताक्षर किए हैं;

और जबकि विभिन्न देशों की सरकारों और स्वामित्वधारियों के बीच कई दौरों की बातचीत के बाद, इस प्रकार का पहला दौरा 14-17 नवम्बर, 1999 को सिडनी में आयोजित किया था जिसमें राष्ट्रीय खेल परिसरों के सहयोग से राष्ट्रीय सरकार ने 2-8-2007 को खेलों में डोपिंग के खिलाफ अंतर्राष्ट्रीय समझौता की अभिपुष्टि की जिसे यूनेस्को के सामान्य सम्मेलन ने 19 अक्टूबर, 2005 को अपने 33वें सत्र में स्वीकार किया था;

और जबकि उपरोक्त सम्मेलन पर हस्ताक्षर करके, भारत ने राष्ट्रीय और अंतर्राष्ट्रीय स्तर पर उपयुक्त उपाय स्वीकार करने प्रारंभ कर दिए हैं जो विश्व डोप विरोधी संहिता (संहिता) के सिद्धांतों के अनुरूप है;

और जबकि उपरोक्त संहिता के संदर्भ में शीर्ष राष्ट्रीय निकाय के रूप में एक स्वतंत्र संगठन स्थापित किया जाना था जिसके पास डोप विरोधी नियमों को स्वीकार करने और कार्यान्वित करने, नमूनों को सीधा एकत्र करने, परीक्षण परिणामों के प्रबंधन और सुनवाई के संचालन, सभी राष्ट्रीय स्तर पर प्राथमिक प्राधिकरण या/और तदनुसार, राष्ट्रीय डोप विरोधी एजेंसी (नाडा) जो पहले 24-11-2005 को पंजीकृत की गयी थी संहिता के संदर्भ में राष्ट्रीय डोप परीक्षण प्रयोगशाला को पृथक करके 2-8-2007 को पुनर्गठित की गयी थी।

अतः अब नाडा, जो देश में अपने सभी रूपों में खेलों में डोप नियंत्रण कार्यक्रम के संवर्धन, समन्वय और मानिट्रिंग हेतु जिम्मेदार राष्ट्रीय संगठन है, ने वाडा संहिता के अनुसार संलग्न नाडा डोप विरोधी नियम तैयार किए हैं और परिचालित किए हैं जो प्रतियोगिता नियमों की तरह खेल नियम हैं और उन अवस्थाओं को नियंत्रित करते हैं जिनके अंतर्गत खेल खेला जाता है और इस प्रकार इन्हें सहभागिता की स्थिति के रूप में एथलीट और एथलीट सहायक कार्यात्मक मानने के लिए बाध्य है।

ये नियम अपेक्षाओं और आपराधिक कार्यवाही अथवा रोजगार मामलों में लागू कानूनी मानकों के अधीन अथवा उनके द्वारा सीमित नहीं हैं। संहिता में निर्धारित नीतियां और न्यूनतम मानक तथा इन डोप विरोधी नियमों में उनका कार्यान्वयन स्वच्छ खेलों के हित में पणधारियों के विस्तृत फलक के मतैक्य को प्रदर्शित करता है और न्यायालयों व निर्णयकारी निकायों को इसका सम्मान करना चाहिए।

इन्जेति श्रीनिवास, संयुक्त सचिव

## MINISTRY OF YOUTH AFFAIRS AND SPORTS

(Department of Sports)

### RESOLUTION

New Delhi, the 31st December, 2008

**No. 21-4/2008-ID.**—Whereas Government of India has acknowledged that 'doping in Sports', which is the deliberate or inadvertent use by sportspersons of a substance or method banned by Medical Commission of International Olympic Committee/World Anti-Doping Agency (WADA) in an effort to gain a competitive edge over others sportspersons, is to be eradicated;

And whereas Government of India seeks to protect athletes' fundamental right to participate in clean sport and thus promotes health, fairness and equality for athletes;

And whereas mindful that doping puts at risk the ethical principles and educational values embodied in the International Charter of Physical Education and Sport of UNESCO and in Olympic Charter;

And whereas Government of India became one of the Foundation Members of WADA (1999-2002), set up with the initiative of the International Olympic Committee;

And whereas WADA adopted on 5th March, 2003 the WADA code which sets out standards in the fight against doping in sports at Copenhagen;

And whereas WADA being Swiss Private Law Foundation, the WADA code called for adoption by the State parties and India being one of the State parties, it signed the Copenhagen Declaration on Anti-doping in December, 2004;

And whereas after several rounds of discussions amongst Governments of various countries and Stakeholders the first of its kind having been held in Sydney from 14-17 November, 1999 affirming the role of Governments to fight against doping at national level in collaboration with National Sports Organizations, Government of India ratified on 2-8-2007 the International Convention against Doping in Sports adopted by the General Conference of UNESCO at its 33rd Session on 19th October, 2005;

And whereas by signing the above convention, India undertook to adopt appropriate measures at the national and international level which are consistent with the principles of World Anti-doping Code (the Code);

And whereas in terms of the above code an independent organization was to be established as apex national body possessing the primary authority to adopt and implement anti-doping rules, direct the collection of samples, the management of test results and the conduct of hearings, all at the national level and accordingly, the National Anti-Doping Agency (NADA) which was earlier registered on 24-11-2005 was reconstituted on 2-8-2007 after separating the National Dope Testing Laboratory from its control in terms of the code;

Now, therefore, NADA, the national organization responsible for promoting, coordinating and monitoring the doping control programme in sports in all its forms in the country, has framed and circulated the enclosed WADA Code compliant NADA Anti-doping rules which are, like competition rules, sport rules governing the conditions under which sport is played and as such are binding on the Athletes and Athlete support personnel as condition of participation. These rules are not intended to be subject to or limited by the requirements and legal standards applicable to criminal proceedings or employment matters. The policies and minimum standards set forth in the code and implemented in these Anti-doping rules represent the consensus of a broad spectrum of stakeholders with an interest in fair sport and should be respected by all courts and adjudicating bodies.

INJETI SRINIVAS, Jt. Secy.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 31 दिसम्बर, 2008

फा. सं. 21-4/2008 आईडी.—मंत्रिमंडल के दिनांक 15-12-2004 के निर्णय के द्वारा देश में खेलों में डोप विरोधी नियमों के क्षेत्र में शीर्ष प्राधिकरण के रूप में और विश्व डोप विरोधी एजेंसी संहिता की शर्तों की अनुसार राष्ट्रीय डोप विरोधी एजेंसी (नाडा) की स्थापना के अनुसरण में, भारत सरकार (नाडा) भारत द्वारा तैयार किए गए नाडा डोप विरोधी नियमों को अधिसूचित करता है जिसमें खेल प्रतियोगिताओं में भाग लेने के लिए एथलीटों तथा एथलीट सहायक व्यक्ति के लिए शर्तों तथा डोप परीक्षण के लिए नमूनों के संग्रह के तरीके, परीक्षण परिणामों का प्रबंधन और राष्ट्रीय प्रबंधन की सुनवाई के संचालन को भी निर्धारित किया गया है। ये नियम 1 जनवरी, 2009 से प्रभावी होंगे तथा पूरे देश में लागू होंगे।

इन्जेति श्रीनिवास, संयुक्त सचिव

### डोप-विरोधी नियम

### राष्ट्रीय डोप-विरोधी एजेंसी, भारत

#### परिचय

राष्ट्रीय डोप विरोधी एजेंसी (नाडा) 7 मार्च, 2008 को विश्वडोप-विरोधी संहिता (संहिता) को स्वीकृति दे चुका है। इन डोप विरोधी नियमों को कोड के तहत नाडा के उत्तरदायित्वों के अनुरूप अंगीकृत तथा कार्यान्वित किया जाता है तथा ये भारत में डोप के उन्मूलन के लिए नाडा के सतत प्रयासों की अगली कड़ी है।

तैयार किए गए डोप-विरोधी नियम, जैसे कि प्रतिस्पर्धा के नियमों की तरह खेल के नियम हैं जो उन परिस्थितियों को प्रशासित करते हैं जिसके तहत खेल खेला जाता है। एथलीटों तथा एथलीटों को सहायता देने वाले कार्मिक इन नियमों को भाग लेने की शर्तों के रूप में स्वीकार करते हैं। डोप-विरोधी नियमों का अर्थ यह नहीं है कि ये आपराधिक प्रक्रिया अथवा रोजगार संबंधी मामलों पर लागू अपेक्षाओं तथा वैधानिक मापदंडों के आधार पर तैयार किए गए हैं अथवा वहीं तक सीमित हैं। संहिता में निर्धारित की गई नीतियां और न्यूनतम मापदंड साफ सुथरे खेलों के हित में स्वामित्वधारियों के विस्तृत दृष्टिकोण का प्रतिनिधित्व करते हैं तथा सभी न्यायलयों और निर्णायक निकायों द्वारा इनका सम्मान किया जाना चाहिए।

संहिता में नाडा को इस प्रकार परिभाषित किया गया है ;

भारत द्वारा अस्तित्व में लाई गई ऐसी संस्था जिसका प्राथमिक अधिकार डोप-विरोधी नियमों को अंगीकृत करना तथा कार्यान्वित करना, सैम्पल एकत्रित करने के लिए निदेश देना, परीक्षणों के परिणामों का प्रबंधन और सभी राष्ट्रीय स्तर पर सुनवाई का संचालन करना है।

## संहिता और नाडा के डोप-विरोधी नियमों का सार्वभौमिक अनुपात

डोप-विरोधी कार्यक्रम में खेलों में जो भी मूलभूत रूप से मूल्यवान है उसे संरक्षण दिया गया है। इस मूलभूत मूल्य को सामान्यतः "खेल की भावना" की संज्ञा दी जाती है; यह ओलंपिकवाद का सार है; हम कैसे खेलते हैं यह सत्य है। खेल की भावना मानवीय भावना, शरीर और मस्तिष्क का समायोजन है और इससे निम्नलिखित मूल्य प्रकट होते हैं;

- सौन्दर्य शास्त्र, निष्पक्ष खेल और ईमानदारी
- स्वास्थ्य
- खेल प्रदर्शन में उत्कृष्टता
- चरित्र और शिक्षा
- मनोरंजन और आनंद
- टीम के रूप में कार्य करना
- समर्पण और प्रतिबद्धता
- नियमों और विधि के प्रति सम्मान
- स्वयं तथा अन्य भाग लेने वालों के प्रति सम्मान
- साहस
- सहिष्णुता तथा बहादुरी

डोप मूल रूप से खेल की भावना के विरुद्ध है।

## राष्ट्रीय डोप-विरोधी कार्यक्रम

भारत सरकार ने भारत में एक स्वतंत्र डोप-विरोधी संगठन के रूप में कार्य करने के उद्देश्य से राष्ट्रीय डोप-विरोधी एजेंसी (नाडा) की स्थापना की थी। नाडा के पास निम्नलिखित के लिए आवश्यक अधिकार और उत्तरदायित्व हैं:

- डोप नियंत्रण के लिए आयोजना, समन्वय, कार्यान्वयन, निगरानी तथा वकालत करने में सुधार ;
- अन्य प्रासंगिक राष्ट्रीय संगठनों तथा अन्य डोप-विरोधी संगठनों के साथ सहयोग ;
- राष्ट्रीय डोप-विरोधी संगठनों के मध्य पारस्परिक परीक्षण को प्रोत्साहन ;
- डोप-विरोधी अनुसंधानों को प्रोत्साहन ;
- सूचना और शैक्षिक कार्यक्रमों की आयोजना, कार्यान्वयन तथा निगरानी ।

इस प्रकार, नाडा अनुशासनिक प्राधिकरणों (डोप-विरोधी अनुशासनिक पैनल तथा डोप-विरोधी अपील पैनल) से अलग एक स्वतंत्र निकाय है ।

### नाडा डोप-विरोधी नियम

डोप विरोधी नियम, जैसे कि प्रतिस्पर्धा के नियमों की तरह खेल के नियम हैं जो उन परिस्थितियों को प्रशासित करते हैं जिसके तहत खेल खेला जाता है । एथलीटो तथा एथलीटों को सहायता देने वाले कार्मिक इन नियमों को भाग लेने की शर्तों के रूप में स्वीकार करते हैं । डोप-विरोधी नियमों का अर्थ यह नहीं है कि ये आपराधिक प्रक्रिया अथवा रोजगार संबंधी मामलों पर लागू अपेक्षाओं तथा वैधानिक मापदंडों के आधार पर तैयार किए गए हैं अथवा वहीं तक सीमित हैं ।

### क्षेत्र

ये डोप-विरोधी नियम नाडा, भारत के प्रत्येक राष्ट्रीय परिसंघ, तथा राष्ट्रीय परिसंघों की गतिविधियों में भाग लेने वाले प्रत्येक खिलाड़ी पर उनकी राष्ट्रीय परिसंघों में भाग लेने वाले की सदस्यता, मान्यता, अथवा उनकी गतिविधियों अथवा स्पर्धाओं की हैसियत से लागू होंगे । ऐसा कोई भी व्यक्ति जो भारत के राष्ट्रीय परिसंघ का सदस्य नहीं है और जो नाडा के पंजीकृत परीक्षण पूल का भाग बनने के लिए आवश्यकताओं की पूर्ति करते हों, वह उस व्यक्ति के राष्ट्रीय परिसंघ का सदस्य बन जाएगा तथा वह अपने राष्ट्रीय परिसंघ की अंतरराष्ट्रीय स्पर्धाओं अथवा स्पर्धा में भाग लेने से कम से कम 2 माह पूर्व परीक्षण के लिए उपस्थित हो जाएगा ।

ये डोप-विरोधी नियम सभी डोप नियंत्रण पर लागू होंगे जो नाडा के अधिकार क्षेत्र में आते हैं ।

## 1 अनुच्छेद 1 नियमों का अनुप्रयोग

### 1.1 राष्ट्रीय खेल परिसंघों के लिए अनुप्रयोग

- 1.1.1 राष्ट्रीय खेल परिसंघ इन डोप-विरोधी नियमों को स्वीकार करेंगे तथा इन डोप-विरोधी नियमों को के साथ या तो सीधे ही या अपने शासी प्रलेखों/दस्तावेजों और/अथवा नियमों में उनका संदर्भ देकर तथा इस प्रकार इन्हें खेल के नियमों तथा अपने सदस्यों व सहभागियों के अधिकारों व दायित्वों का भाग बनाकर सहायोग देंगे ।
- 1.1.2 भाग लेने वालों के लिए इन डोप विरोधी नियमों का अनुप्रयोग सदस्यता के दायित्वों पर आधारित है जो राष्ट्रीय खेल परिसंघों और उनके सदस्यों के मध्य अथवा इनके नियमों के अनुसार खेलों में भाग लेने के लिए अलग अलग सहमति के मध्य विद्यमान है ।
- 1.1.3 भारत सरकार से और/अथवा नाडा से वित्तीय तथा/अथवा अन्य सहायता प्राप्त करने की शर्त के रूप में राष्ट्रीय खेल परिसंघ अलग अलग व्यक्तियों को अपनी संस्वीकृतियों सहित राष्ट्रीय डोप-विरोधी कार्यक्रम तथा इन डोप-विरोधी नियमों के अभिप्राय व शर्तों को स्वीकार करेंगे तथा अनुपालन करने के लिए बाध्य होंगे, तथा सभी डोप-विरोधी मामलों में जो संहिता के अनुरूप प्रासंगिक अंतरराष्ट्रीय परिसंघ के नियमों द्वारा प्रशासित नहीं हैं, नाडा तथा सुनवाई करने वाली निकायों के प्राधिकार का सम्मान करेंगे ।
- 1.1.4 इन डोप-विरोधी नियमों को स्वीकार करने तथा खेल के अपने शासी प्रलेखों व नियमों में इन्हें समाविष्ट करने के पश्चात, राष्ट्रीय खेल परिसंघ राष्ट्रीय डोप-विरोधी कार्यक्रम के कार्यान्वयन के लिए नाडा के प्राधिकार तथा दायित्व का सम्मान करते हैं तथा नाडा को डोप नियंत्रित करने के लिए प्राधिकृत करते हैं तथा तदनुसार उसके सदस्य तथा सहयोगी इस प्राधिकार तथा उत्तरदायित्व को मान्यता प्रदान करते हैं तथा स्वीकार करते हैं ।

अंतरराष्ट्रीय परिसंघ तथा नाडा एक दूसरे के प्राधिकार व दायित्व का सम्मान करते हैं जिसे संहिता में दर्शाया गया है ।

- 1.1.5 इन डोप-विरोधी नियमों को स्वीकार करने तथा इन्हें खेल के अपने शासी प्रलेखों व नियमों में समाविष्ट करने से राष्ट्रीय खेल परिसंघ भी अपने अधिकार क्षेत्र अथवा नियंत्रण अथवा अपने शासी प्रलेखों अथवा इन डोप-विरोधी नियमों के खेल नियमों के आधार पर औपचारिक रूप से राष्ट्रीय खेल परिसंघ तथा सभी एथलीटों को प्रस्तुत करते हैं । वे इन डोप-विरोधी नियमों के अनुपालन में लिए गए निर्णयों के अनुपालन में लिए गए निर्णयों विशेषकर डोप-विरोधी अनुशासनिक पैनल, डोप-विरोधी अपील पैनल के निर्णयों के अनुपालन के लिए सहमत हैं । उनके अंतरराष्ट्रीय परिसंघ, सदस्य तथा सहभागी एतद्वारा इन नियमों में उल्लिखित अपील के आधार पर इस प्रस्तुतीकरण व सहमति को मान्यता प्रदान करते हैं तथा स्वीकार करते हैं ।

## 1.2 राष्ट्रीय खेल परिसंघों के लिए अनुप्रयोग

- 1.2.1 नाडा के डोप विरोधी नियम निम्नलिखित सभी व्यक्तियों पर लागू होंगे जो :

- 1.2.1.1 भारत के सभी राष्ट्रीय खेल परिसंघ के सदस्य इस बात को ध्यान में लाए बिना कि वे कहाँ निवास करते हैं अथवा उनका निवास स्थान कहाँ है ;
- 1.2.1.2 राष्ट्रीय खेल परिसंघों से संबंधित सदस्य, क्लबों, टीमों, संघों अथवा लीग के सदस्य ;
- 1.2.1.3 भारत के किसी भी राष्ट्रीय खेल परिसंघ अथवा इससे संबंधित सदस्यों, क्लबों, टीमों, संघों अथवा लीगों द्वारा संगठित, आयोजित प्रयोजित अथवा प्राधिकृत किसी भी गतिविधि की किसी भी क्षमता में भाग लेने वाले प्रतियोगी ;
- 1.2.1.4 राष्ट्रीय स्पर्धा संगठन अथवा राष्ट्रीय लीग जो किसी राष्ट्रीय खेल परिसंघ से संबंधित न हो द्वारा संगठित, आयोजित, प्रायोजित अथवा प्राधिकृत किसी भी गतिविधि की किसी भी क्षमता के प्रतियोगी ।

- 1.2.2 अल्प वयस्कों सहित सहभागियों से खेलों में अपनी सहभागिता की हैसियत से स्वीकार करने, प्रस्तुत करने तथा इन डोप-विरोधी नियमों के अनुपालन की अपेक्षा की जाती है ।
- 1.2.3 एथलीटों की निम्नलिखित भूमिकाएं व दायित्व हैं :
  - 1.2.3.1 सभी स्वीकृतडोप-विरोधी नीतियों तथा संहिता के अनुपालन में स्वीकृत नियमों की जानकारी होनी चाहिए ;
  - 1.2.3.2 सैम्पल एकत्रित करने के लिए उपलब्ध रहना ;
  - 1.2.3.3 डोप विरोध के संदर्भ में, वे क्या आहार लेते हैं तथा उपयोग करते हैं, उत्तरदायित्व लेना ; और
  - 1.2.3.4 चिकित्सक को निषिद्ध औषधियों व निषिद्ध विधियों को उपयोग में न लाने के प्रति अपनी बाध्यता के विषय में सूचित करना तथा यह सुनिश्चित करने का दायित्व लेना कि किसी भी चिकित्सकीय उपचार के दौरान डोप-विरोधी नीतियों तथा संहिता के अनुपालन में स्वीकार किए गए नियमों का उल्लंघन न किया गया हो ।
- 1.2.4 एथलीटों को सहायता देने वाले कार्मिकों की भूमिकाएं तथा दायित्व हैं :
  - 1.2.4.1 सभी डोप विरोधी नीतियों तथा संहिता के अनुपालन में स्वीकृत नियमों की जानकारी होना जो उन पर अथवा उन एथलीटों पर लागू होते हैं जिनकी वे सहायता करते हैं ;
  - 1.2.4.2 एथलीट परीक्षण कार्यक्रम के साथ सहयोग करना ; और
  - 1.2.4.3 एथलीटों के मूल्यों के लिए अपने प्रभाव का इस्तेमाल करना और डोप-विरोधी दृष्टिकोण के प्रसार के लिए कार्य करना ।
- 1.2.5 यदि कोई व्यक्ति डोप-विरोधी नियम के उल्लंघन का दोषी पाया जाता है तो इनके परिणामस्वरूप डोप-विरोधी नियम लागू हो जाएंगे । इन डोप-विरोधी नियमों के तहत सजा प्राप्त व्यक्ति, किसी भी राष्ट्रीय खेल परिसंघ अथवा खेल संगठन में उसकी सदस्यता की चाहे स्थिति कुछ भी हो, वह सजा-याफ़्ता ही रहेगा जब तक कि सजा-याफ़्ता व्यक्ति अपात्रता की अवधि के दौरान, सेवा निवृत्त नहीं जो जाता, इसमें डोप नियंत्रण के आधार पर शेष अवधि शामिल रहेगी ।



## 2 डोप-विरोधी नियमों का उल्लंघन

इन डोप विरोधी नियमों (डोप विरोधी नियम उल्लंघन) के अनुच्छेद 2.1 से अनुच्छेद 2.8 तक निर्धारित किए गए डोप विरोधी नियमों में से एक या एक से अधिक के उल्लंघन को डोप परिभाषित किया गया है। निम्नलिखित को डोप विरोधी नियमों का उल्लंघन माना गया है :

### 2.1 सभी एथलीटों के शरीर के नमूनों में निषिद्ध औषधि अथवा उसके उपापचय अथवा मार्कर की उपस्थिति

2.1.1 यह प्रत्येक एथलीट की कर्तव्य है कि वह यह सुनिश्चित करे कि उसके शरीर में कोई निषिद्ध पदार्थ न हो। अपने शरीर के नमूनों में निषिद्ध पदार्थ अथवा उसके उपापचय अथवा मार्कर की उपस्थिति के लिए एथलीट उत्तरदायी हैं। तदनुसार यह आवश्यक नहीं है कि अनुच्छेद 2.1 के तहत डोप विरोधी नियम के उल्लंघन के लिए एथलीट को झुकाव, दोष, उपेक्षा अथवा प्रयोग की जानकारी के लिए बतलाया जाए।

2.1.2 उन पदार्थों को छोड़कर, जिन्हें निषिद्ध सूची में विशेषकर मात्रात्मक बताया गया है, किसी एथलीट के नमूने में निषिद्ध पदार्थ अथवा उसके उपापचय अथवा मार्कर की उपस्थिति डोप विरोधी नियम का उल्लंघन मानी जाएगी।

2.1.3 अनुच्छेद 2.1 के सामान्य नियम के अन्वय के रूप में, निषिद्ध सूची निषिद्ध पदार्थ के मूल्यांकन के लिए अलग से मापदंड निर्धारित कर सकती है जिसे अलग से भी प्रस्तुत किया जा सकता है।

### 2.2 निषिद्ध पदार्थ अथवा निषिद्ध प्रक्रिया का उपयोग या जानबूझ कर किया गया उपयोग

2.2.1 निषिद्ध पदार्थ अथवा निषिद्ध प्रक्रिया के इस्तेमाल में सफलता या असफलता से कोई अंतर नहीं आता है। डोप विरोधी नियम के उल्लंघन के लिए इतना ही पर्याप्त है कि निषिद्ध पदार्थ अथवा

निषिद्ध प्रक्रिया का उपयोग किया गया अथवा जानबूझकर उपयोग किया गया था ।

2.3 अधिसूचना के पश्चात जैसा कि इन डोप विरोधी नियमों में प्राधिकृत किया गया, सैम्पल देने से इंकार करना अथवा बिना उचित कारण के असफल रहना अथवा सैम्पल देने में आना-कानी करना ।

2.4 अनुच्छेद 4.4 में निर्धारित मांगी गई सूचनाओं को देने में असफल रहना तथा गलत परीक्षणों सहित आउट-आफ-कम्पटीशन परीक्षण के लिए एथलीट की उपलब्धता से संबंधित अपेक्षाओं का उल्लंघन (एथलीट जब भी अपेक्षित हो)

2.5 डोप नियंत्रण से छेड़छाड़ अथवा छेड़खानी का प्रयास ।

2.6 निषिद्ध पदार्थ अथवा प्रविधियों पर स्वामित्व :

2.6.1 किसी भी समय अथवा स्थान पर किसी एथलीट के पास आउट-आफ-कम्पटीशन परीक्षण में निषिद्ध पदार्थ का मिलना जब तक कि एथलीट यह सिद्ध न कर दे कि उसके पास पाए गए पदार्थ अथवा उपयोग में लाई गई प्रविधियां अनुच्छेद 4.4 (टीयूई) में स्वीकृत टीयूई के अनुरूप हैं अथवा स्वीकार्य औचित्य न दे, डोप विरोधी नियमों का उल्लंघन है अथवा निषिद्ध प्रक्रिया के इस्तेमाल में सफलता या असफलता से कोई अंतर नहीं आता है । डोप विरोधी नियम के उल्लंघन के लिए इतना ही पर्याप्त है कि निषिद्ध पदार्थ अथवा निषिद्ध प्रक्रिया का उपयोग किया गया अथवा जानबूझकर उपयोग किया गया था ।

2.6.2 किसी एथलीट, स्पर्धा अथवा प्रशिक्षण के संबंध में एथलीट को सहायता देने वाले कार्मिक के पास आउट आफ कम्पटीशन में निषिद्ध पदार्थ का मिलना अथवा निषिद्ध प्रक्रिया का उपयोग पाए जाने पर जब तक एथलीट को सहायता देने वाले कार्मिक यह सिद्ध न कर दे कि पाए गए पदार्थ व उपयोग में लाई गई प्रविधियां अनुच्छेद 4.4 (टीयूई) के अनुसार एथलीट के लिए स्वीकृत टीयूई के अनुरूप हैं अथवा स्वीकार्य औचित्य न दे अन्यथा इन्हें डोप विरोधी नियमों का उल्लंघन माना जाएगा ।

2.7 निषिद्ध पदार्थों अथवा निषिद्ध तरीकों का अवैध व्यापार ।

2.8 किसी भी एथलीट को निषिद्ध पदार्थ अथवा निषिद्ध तरीके उपलब्ध कराना अथवा जानबूझकर उपलब्ध कराना, अथवा सहायता देना, प्रोत्साहन देना, विज्ञापन, उत्प्रेरित करना अथवा डोप विरोधी नियमों का किसी भी प्रकार से उल्लंघन अथवा किसी भी प्रकार का उल्लंघन का प्रयास ।

### 3 अनुच्छेद 3 डोप के साक्ष्य

#### 3.1 साक्ष्य के भार तथा मानक

3.1.1 नाडा का यह दायित्व है कि वह डोप विरोधी नियम के उल्लंघन को साबित करे । साक्ष्य का मानक इस बात पर निर्भर करेगा कि क्या नाडा ने किए गए आरोप की गंभीरता को ध्यान में रखते हुए सुनवाई करने वाले निकाय की संतुष्टि के लिए डोप विरोधी नियम के उल्लंघन को साबित किया है । सभी मामलों में साक्ष्य का यह मानक संभावना से अधिक किंतु उचित संदेह से परे साक्ष्य है ।

3.1.2 जबकि इन डोप विरोधी नियम में साक्ष्य का भार एथलीट अथवा अन्य व्यक्ति पर है जिन्होंने पूर्वधारणा का खंडन करने अथवा विशिष्ट तथ्य सिद्ध करने के लिए डोप-विरोधी नियम का उल्लंघन किया है साक्ष्य का मानक संभावना का संतुलन होगा ।

#### 3.2 तथ्य तथा पूर्वधारणाएं सिद्ध करने की प्रविधियां

3.2.1 अंतरराष्ट्रीय मानक वाली प्रयोगशालाओं में जो वाडा से मान्यता प्राप्त है, सैंम्पलों के विश्लेषण तथा अभिरक्षा संबंधी प्रक्रियाएं की जाती हैं । एथलीट यह साबित करके कि प्रयोगशाला के विश्लेषण में अंतरराष्ट्रीय मानक से विस्थापन हुआ है, इस परिकल्पना का खंडन कर सकता है । यदि एथलीट यह दर्शा कर कि प्रयोगशाला में किए गए विश्लेषण में अंतरराष्ट्रीय मानकों का विस्थापन हुआ है कार्यवाई का खंडन करता है तो यह नाडा पर भार होगा कि वह यह साबित करे कि इस प्रकार का विस्थापन गलत विश्लेषण संबंधी परिणाम के कारण नहीं हुआ ।

3.2.2 परीक्षण के लिए अंतरराष्ट्रीय मानकों से विस्थापन जो गलत विश्लेषण संबंधी परिणाम अथवा अन्य डोप विरोधी नियम के उल्लंघन की वजह से नहीं हुआ तो इस प्रकार के परिणाम अवैध नहीं माने जाएंगे। यदि एथलीट यह साबित कर देता है कि परीक्षण के दौरान अंतरराष्ट्रीय मानकों का विस्थापन हुआ है तब नाडा पर इस का भार होगा कि वह साबित करे कि इस मामले का विस्थान गलत विश्लेषण संबंधी परिणाम के कारण नहीं हुआ।

#### 4 अनुच्छेद 4 पर निषिद्ध सूची

##### 4.1 साक्ष्य के भार तथा मानक

4.1.1 इन डोप विरोधी नियमों में निषिद्ध सूची के लिए वाडा के अंतरराष्ट्रीय मानक को स्वीकार किया गया है तथा सहयोग किया गया है तथा इस सूची को समय समय पर संशोधित किया गया है तथा सभी प्रतियोगियों तथा राष्ट्रीय खेल परिसंघों से संशोधनों को स्वीकार करने की अपेक्षा की जाएगी जिससे वे मानने के लिए बाध्य होंगे।

4.1.2 वाडा द्वारा निषिद्ध सूची समय-समय पर पुनरीक्षित की जाएगी वाडा द्वारा निषिद्ध सूची के प्रकाशन के 3 माह के पश्चात इन डोप विरोधी नियमों के तहत नाडा द्वारा अन्य किसी कार्यवाई के बिना, निषिद्ध सूची व पुनरीक्षा लागू हो जाएंगे।

4.1.3 नाडा हाल ही में संशोधित निषिद्ध सूची उपलब्ध कराती है। प्रत्येक राष्ट्रीय खेल परिसंघ का यह दायित्व है कि वह यह सुनिश्चित करे कि उसके सदस्यों व प्रतियोगियों के पास निषिद्ध सूची हो।

##### 4.2 निषिद्ध सूची में बताए गए निषिद्ध पदार्थ तथा निषिद्ध तरीके

निषिद्ध सूची में निषिद्ध पदार्थ तथा निषिद्ध तरीकों का उल्लेख है जो हमेशा से (स्पर्धा में व स्पर्धा से बाहर) डोप के रूप में निषिद्ध माना गया है।

### 4.3 निषिद्ध सूची में पदार्थ व तरीके

वाडा द्वारा निर्धारित किए गए निषिद्ध पदार्थ तथा निषिद्ध तरीके जिन्हें निषिद्ध सूची में शामिल किया जाएगा, अंतिम होंगे तथा कोई भी एथलीट अथवा अन्य व्यक्ति उन्हें चुनौती नहीं दे सकेगा।

### 4.4 टीयूई

4.4.1 इन डोप विरोधी नियमों में टीयूई के लिए वाडा के अंतरराष्ट्रीय मानक को स्वीकार किया गया है तथा सहयोग किया गया है जो समय समय पर संशोधित किए जाते हैं तथा सभी प्रतियोगियों तथा राष्ट्रीय खेल परिसंघों से संशोधनों को स्वीकार करने की अपेक्षा की जाएगी जिन्हें मानने के लिए वे बाध्य होंगे।

4.4.2 एथलीटों को इन चिकित्सकीय शर्तों के साथ नियमों के आधार पर निषिद्ध पदार्थ अथवा निषिद्ध तरीके उपयोग की आवश्यकता पड़ने पर, नाडा अथवा अंतरराष्ट्रीय परिसंघ, जो इस अनुच्छेद में उपलब्ध कराए गए हैं से टीयूई प्राप्त करने होंगे। इस प्रकार के एथलीट को टीयूई के लिए तत्काल आवेदन देना होगा जब एथलीट को यह लगे कि निषिद्ध पदार्थ अथवा निषिद्ध प्रविधि की आवश्यकता है तथा आपातकालीन जरूरत है, तो किसी भी स्पर्धा में एथलीट के भाग लेने से पूर्व टीयूई उपलब्ध कराया जाएगा।

4.4.3 किसी एथलीट ने इन डोप विरोधी नियमों के तहत परीक्षण के आधार पर, इन डोप विरोधी नियमों को स्वीकार करते से पहले किसी अंतरराष्ट्रीय परिसंघ से टीयूई लिया हो तो उसे तत्काल नाडा से तथा संबंधित राष्ट्रीय खेल परिसंघ से टीयूई देने के लिए कहना होगा तथा नाडा को सभी प्रासंगिक सूचनाएं तथा प्रलेख उपलब्ध कराने होंगे। इन डोप विरोधी नियमों को स्वीकार करने से पूर्व दिए गए टीयूई को नाडा मान्यता प्रदान करेगा जहां टीयूई के मानकों के अनुसार टीयूई दिए गए थे और टीयूई की अवधि समाप्त नहीं हुई हो अथवा टीयूई को दिए जाने की तारीख से निषिद्ध सूची में किए गए किसी भी परिवर्तन से प्रभावित हुआ हो।

#### 4.5 टीयूई

4.5.1 अंतरराष्ट्रीय स्पर्धाओं में भाग लेने वाले अंतरराष्ट्रीय स्तर के एथलीट अथवा एथलीटों को टीयूई के संबंधित अंतरराष्ट्रीय परिसंघ को आपातकालीन परिस्थितियों को छोड़कर अंतरराष्ट्रीय स्पर्धा में भाग लेने से 21 दिन पूर्व आवेदन देना होगा अथवा जैसा कि अंतरराष्ट्रीय परिसंघ के डोप विरोधी नियम में कहा गया है, तथा उसी समय एक प्रति नाडा को सूचनार्थ भेजनी होगी ।

4.5.2 जहां अंतरराष्ट्रीय परिसंघ में टीयूई के लिए प्रक्रिया नहीं है वहां एथलीट को टीयूई के लिए नाडा को आवेदन देना होगा ।

#### 4.6 राष्ट्रीय स्तर के एथलीटों तथा राष्ट्रीय स्तर के स्पर्धाओं में भाग लेने वाले एथलीटों के लिए टीयूई

राष्ट्र स्तरीय एथलीट तथा राष्ट्रीय स्पर्धाओं में भाग लेने वाले एथलीटों को वाडा से टीयूई प्राप्त करना होगा, जब तक कि एथलीट ने पहले अंतरराष्ट्रीय परिसंघ से टीयूई प्राप्त न किया हो तथा ऐसा टीयूई अब तक वैध है तथा उसे देने की रिपोर्ट नाडा को दी गई हो ।

#### 4.7 नाडा टीयूईसी

4.7.1 नाडा टीयूई के लिए आवेदनों पर विचार करने के लिए टीयूईसी की नियुक्ति करेगा । परस्पर हितों की टकराने की भावना से बचने के लिए टीयूईसी के सभी सदस्य नाडा से स्वतंत्र होंगे । जहां टीयूईसी के सदस्यों का किसी राष्ट्रीय खेल परिसंघ अथवा अंतरराष्ट्रीय परिसंघों में कोई हित होगा तो उन्हें एथलीटों से टीयूई के आवेदनो पर विचार करने से दूर रखा जाता है जो कि उसी राष्ट्रीय खेल परिसंघों अथवा अंतरराष्ट्रीय परिसंघों के सदस्य हो ।

4.7.2 टीयूईसी के सदस्य टीयूई के अंतरराष्ट्रीय मानक के अनुरूप ऐसे अनुरोध का मूल्यांकन करेंगे तथा अनुरोध पर निर्णय लेंगे जोकि नाडा का निर्णय होगा ।

4.7.3 टीयूई के लिए आवेदनों का प्रबंधन तथा निर्धारण नाडा तथा टीयूईसी द्वारा किया जाएगा ।

#### 4.8 टीयूई के लिए आवेदन

4.8.1 टीयूई के लिए आवेदन टीयूई के अंतरराष्ट्रीय मानकों के अनुरूप किया जाएगा ।

4.8.2 एथलीट टीयूई के सदस्यों को आवेदन से संबंधित सभी जानकारी देने के लिए तथा जरूरत पड़ने पर अन्य स्वतंत्र चिकित्सकीय स्टाफ अथवा वैज्ञानिक विशेषज्ञों तथा प्रबंधन कार्य की संवीक्षा अथवा टीयूई से जुड़े सभी आवश्यक स्टाफ को लिखित सहमति देगा । एथलीट संहिता के प्रावधानों के तहत अन्य प्रासंगिक डोप निरोधी संगठनों में वितरित करने के लिए टीयूईसी के निर्णयों तथा वाडा के अनुमति प्रकोष्ठ में आकड़ों को रखने व स्थानान्तरित करने के लिए भी लिखित में सहमति देगा ।

#### 4.9 टीयूई की समीक्षा

4.9.1 वाडा किसी एथलीट के अनुरोध पर अथवा स्वयं अपनी ओर से नाडा द्वारा प्रदान किए गए या इन्कार किए गए किसी टीयूई की समीक्षा कर सकता है ।

4.9.2 टीयूईसी के सदस्य टीयूई के अंतरराष्ट्रीय मानक के अनुरूप ऐसे अनुरोध का मूल्यांकन करेंगे तथा अनुरोध पर निर्णय लेंगे जोकि नाडा का निर्णय होगा ।

4.9.3 यदि वाडा इस निर्णय पर पहुंचता है कि टीयूई को प्रदान करना अथवा इन्कार करना टीयूई के अंतरराष्ट्रीय मानकों के अनुरूप नहीं है

तो वाडा उस निर्णय को पलट सकता है और टीयूई निरस्त हो जाएगा । निरस्तीकरण की प्रक्रिया में वाडा एथलीट, वाडा तथा संबंधित राष्ट्रीय खेल परिसंघ को सलाह देगा ।

4.9.4 अनुच्छेद 13.8 (टीयूई प्रदान करने अथवा मना करने से संबंधित निर्णयों की अपील) के आधार पर तथा सीएस के अनुसार टीयूई के निर्णय ।

### 5.1 परीक्षण के अंतरराष्ट्रीय मानक का समावेशन

इन डोप विरोधी नियमों में परीक्षण के लिए वाडा के समय-समय पर संशोधित अंतरराष्ट्रीय मानकों को स्वीकार किया गया है तथा इन्हें समाविष्ट किया गया है, तथा सभी प्रतियोगी और राष्ट्रीय खेल परिसंघ इन्हें स्वीकार करेंगे । नाडा द्वारा अथवा नाडा की ओर से कराए गए परीक्षण, परीक्षण के समय लागू अंतरराष्ट्रीय परीक्षण मानक के अनुरूप होंगे ।

### 5.2 परीक्षण

सभी एथलीट इन डोप-विरोधी नियमों के अंतर्गत आते हैं तथा उनके राष्ट्रीय खेल परिसंघ, उसके अंतरराष्ट्रीय परिसंघ, नाडा तथा प्रतिस्पर्धा अथवा प्रतिस्पर्धा अथवा स्पर्धा जिसमें वे भाग ले रहे हैं के समय परीक्षण के लिए उत्तरदायी किसी भी डोप-विरोधी संगठन द्वारा उनका स्पर्धा के दौरान परीक्षण कराया जाएगा । इन डोप विरोधी नियमों के आधार पर सभी एथलीटों का किसी भी समय अथवा स्थान पर उनके राष्ट्रीय खेल परिसंघ, उनके अंतरराष्ट्रीय परिसंघ, नाडा, नाडा किसी भी देश के राष्ट्रीय डोप विरोधी संगठन द्वारा जहां एथलीट उपस्थित हो, ओलंपिक खेलों के संदर्भ में अंतरराष्ट्रीय ओलंपिक समिति तथा पैराओलंपिक खेलों के संदर्भ में अंतरराष्ट्रीय पैराओलंपिक समिति द्वारा आउट-आफ-कम्पटीशन परीक्षण कराया जा सकता है । इससे टारगेट परीक्षण भी हो सकता है ।



### 5.3 राष्ट्रीय स्तर के एथलीटों तथा राष्ट्रीय स्तर के स्पर्धाओं में भाग लेने वाले एथलीटों के लिए टीयूई

अंतरराष्ट्रीय स्पर्धाओं में, इन स्पर्धाओं को प्रशासित करने वाले अंतरराष्ट्रीय संगठन द्वारा डोप नियंत्रण के नमूने एकत्रित किए जाएंगे तथा निर्देशित किए जाएंगे। यदि अंतरराष्ट्रीय संगठन स्पर्धा के समय कोई परीक्षण नहीं कराने का निर्णय लेता है तो नाडा अंतरराष्ट्रीय संगठन अथवा वाडा के समन्वय तथा अनुमोदन से ऐसे परीक्षण करा सकता है। राष्ट्रीय स्तर पर नाडा द्वारा डोप नियंत्रण सैम्पल, एकत्रित किए जाएंगे तथा निर्देशित किए जाएंगे।

### 5.4 टीयूई की समीक्षा

5.4.1 नाडा एक पंजीकृत परीक्षण पूल तैयार करेगा तथा समय-समय पर अपने परीक्षण पूल की पुनरीक्षा करेगा। प्रत्येक राष्ट्रीय खेल परिसंघ नाडा के पंजीकृत परीक्षण पूल की पहचान करने व निगरानी के लिए नाडा की सहायता करेगा। राष्ट्रीय खेल परिसंघ यह सुनिश्चित करेंगे कि ऐसे एथलीट जो उनके नियमित सदस्य नहीं हैं उन्हें कम से कम ओलंपिक खेलों वाले वर्ष से पहले टीम के एनओसी सदस्य के रूप में नाडा के पंजीकृत परीक्षण पूल में शामिल किया जाए।

5.4.2 नाडा प्रत्येक एथलीट को पंजीकृत पूल में सम्मिलित करने को अधिसूचित करेगा तथा उस एथलीट को सलाह देगा; और नाडा पंजीकृत परीक्षण पूल में शामिल करने के लिए प्रत्येक एथलीट को अधिसूचित करेगा और इन डोप-विरोधी नियमों के अंगतत उनकी बाध्यताओं के बारे में उन्हें सलाह देगा। पंजीकृत परीक्षण पूल में प्रत्येक एथलीट नाडा द्वारा उपलब्ध कराए गए फार्म पर नाडा को अर्धवार्षिक पते-ठिकाने की सूचना देगा। प्रतिदिन के आधार पर वह समय और स्थान दर्शाया जाएगा जहां एथलीट रहा होगा, प्रशिक्षण और अथवा/प्रतियोगिता में भाग ले रहा होगा। एथलीट इस सूचना को आवश्यक रूप से अद्यतन बनाए ताकि यह हर समय सामयिक और संपूर्ण बनी रहे। जहां एथलीटों से यह भी अपेक्षा की जाती है कि वे अपने अंतरराष्ट्रीय परिसंघ के पते-ठिकाने की सूचना उपलब्ध कराए, एथलीट उस सूचना की एक प्रति उसी समय नाडा

को उपलब्ध कराएंगे यदि यह नाडा क्लीयरिंगहाउस से उपलब्ध नहीं होती ।

नाडा यह अभिशंसा करेगा कि जिम्मेदार खेल संगठन उस एथलीट को दी जाने वाली कुछ अथवा सभी खेल संबंधी वित्तीय सहायता रोक ले जब नाडा को निर्धारित तारीख तक एथलीट की नियमित रिपोर्ट न मिले अथवा वह पूर्ण रूप से और सही रूप से पूरी न हो ।

5.4.3 नाडा पंजीकृत परीक्षण पूल में कोई भी एथलीट नाडा द्वारा तीन औपचारिक लिखित चेतावनियां दिए जाने के बाद भी पिछले 18 महीनों में अनिवार्य पते ठिकाने की रिपोर्ट भेजने में असमर्थ होता है, तो यह माना जाएगा कि उसने अनुच्छेद 2.4 के अनुसरण में डोप विरोध नियम का अतिक्रमण किया है (पते ठिकाने का अतिक्रमण)

5.4.4 नाडा पंजीकृत पूल में कोई भी एथलीट जो किसी भी 18 महीनों की अवधि के दौरान तीन बार टेस्ट के लिए उपलब्ध रहता है, तो यह माना जाएगा कि उसने अनुच्छेद 2.4 के अनुसरण में डोप-विरोधी नियम का अतिक्रमण किया है (पते ठिकाने का अतिक्रमण)। प्रत्येक बार के संबंध में एथलीट को अधिसूचना भेजी जाएगी ।

## 5.5 रिटायरमेंट और प्रतियोगिता में वापसी

5.5.1 एक एथलीट जिसका नाडा ने पंजीकृत परीक्षण पूल में शामिल करने के लिए पता लगाया है, वह इन डोप-विरोधी नियमों का विषय रहेगा, जिसमें प्रतियोगिता से बाहर परीक्षण के अग्रिम नोटिस न होने के लिए उपलब्धता की बाध्यता शामिल है, जब तक कि एथलीट नाडा और उसकी राष्ट्रीय खेल परिसंघ को इस आशय का लिखित नोटिस नहीं देता कि वे इन डोप-विरोधी नियमों के प्रयोजनों के लिए रिटायर हो चुके हैं अथवा वे पंजीकृत परीक्षण पूल में शामिल होने के लिए मानदंडों को पूरा नहीं करते और नाडा द्वारा इसकी सूचना दी गई है ।

5.5.2 एक एथलीट जो अपात्रता की अवधि में कार्य नहीं कर रहा है और जिसे रिटायरमेंट का नोटिस दिया गया है, वह जब तक प्रतियोगिता

में भाग नहीं ले सकता तब तक वे प्रतियोगिता में वापस आने से कम से कम बारह (12) महीने पहले नाडा को अधिसूचित नहीं करते । इस अधिसूचना में इन डोप-विरोधी नियमों को अवश्यक शामिल किया जाना चाहिए जिसमें पते ठिकाने की सूचना का प्रावधान तथा इस अवधि के दौरान प्रतियोगिता से बाहर परीक्षण के लिए अग्रिम नोटिस न होने की उपलब्धता शामिल हो ।

#### 5.6 उन एथलीटों का चयन जिनका परीक्षण किया जाना है

नाडा उस प्रक्रिया के जरिए परीक्षण हेतु एथलीटों का चयन करेगा जो पर्याप्त रूप से चयन के समय लागू परीक्षण के अंतरराष्ट्रीय मानकों का अनुसरण करती है । इस संदर्भ में, प्रतियोगिता के बाहर परीक्षण हेतु अग्रिम नोटिस न होना प्राथमिकता प्राप्त प्रक्रिया होगी ।

#### 5.7 अवयस्क का चयन

इन डोप-विरोधी नियमों के अंतर्गत परीक्षण अल्पवयस्क पर केवल तभी संचालित किया जा सकता है जब उस अल्पवयस्क के लिए वैधानिक जिम्मेदारी के साथ किसी व्यक्ति ने पूर्व अनुमति दे दी हो । ऐसी पूर्व अनुमति देना खेलों में उस अल्पवयस्क की सहभागिता हेतु एक प्रतिबंध दृष्टांत होगा, यदि संबंधित राष्ट्रीय खेल परिसंघ के नियम अन्यथा यह उपलब्ध नहीं कराते ।

#### 5.8 स्वतंत्र प्रेक्षक कार्यक्रम

नाडा, राष्ट्रीय खेल परिसंघ तथा प्रतियोगिताओं की आयोजन समितियां और उनके कर्मचारी, संविदाकार, अधिकारी तथा एजेंट प्रतियोगिताओं में स्वतंत्र प्रेक्षक कार्यक्रम में भाग लेने वाले व्यक्तियों से संपर्क करेंगे ।

### 6 अनुच्छेद 6 के नमूनों का विश्लेषण

#### 6.1 प्रयोगशालाओं के लिए अंतरराष्ट्रीय मानकों को शामिल करना

ये डोप-विरोधी नियम प्रयोगशालाओं के लिए वाडा अंतरराष्ट्रीय मानकों को स्वीकार करते हैं और शामिल करते हैं जिन्हें समय-समय पर संशोधित किया गया है तथा

सभी सहभागी और राष्ट्रीय खेल परिसंघ इन संशोधनों को अपने ऊपर बाध्यता के रूप में स्वीकार करेंगे ।

## 6.2 अनुमोदित प्रयोगशालाओं का उपयोग

नाडा इन डोप-विरोधी नियमों के अंतर्गत संग्रहित डोप नियंत्रण नमूनों को विश्लेषण के लिए केवल वाडा प्रत्यायित प्रयोगशालाओं में भेजेगा अथवा अन्यथा वे नाडा द्वारा अनुमोदित हो । नमूना विश्लेषण के लिए उपयोग की गई वाडा प्रत्यायित प्रयोगशाला का चयन (अथवा वाडा द्वारा अनुमोदित अन्य पद्धति) केवल नाडा द्वारा किया जाएगा । प्रयोगशालाएं डोप नियंत्रण नमूनों को विश्लेषित करेंगी तथा प्रयोगशालाओं हेतु अंतरराष्ट्रीय मानकों के अनुरूप अपने निर्णय देगी ।

## 6.3 अवयस्क का चयन

प्रतिबंधित पदार्थों तथा प्रतिबंधित सूची में पता लगाए गए प्रतिबंधित तरीकों तथा संहिता के अनुच्छेद 4.5 में वर्णित मानीटरिंग कार्यक्रम के अनुसरण में वाडा द्वारा निर्देशित अन्य पदार्थों की पहचान के लिए डोप नियंत्रण नमूनों को विश्लेषित किया जाएगा ।

## 6.4 नमूनों की खोज

एथलीट को लिखित सहमति के बिना पदार्थों (अथवा पदार्थों की श्रेणी) का पता लगाने अथवा प्रतिबंधित सूची में तरीकों अथवा इसके निगरानी कार्यक्रम के अनुसरण में वाडा द्वारा अन्यथा पता लगाए जाने के प्रयोजन को छोड़ कर किसी प्रयोजन के लिए किसी नमूने का उपयोग न किया जाए ।

## 7 अनुच्छेद 7 परिणाम प्रबंधन

### 7.1 प्रयोगशाला परिणाम तथा रिपोर्टों के अनुपालन की संभावित असफलता

7.1.1 नाडा, नाडा क्लीयरिंगहाउस के जरिए सुरक्षित फैक्स, हैंड डिलिवरी अथवा इलेक्ट्रॉनिक पद्धति से प्रयोगशाला से विश्लेषणात्मक परिणाम प्राप्त करेगा ।

7.1.2 नाडा, नाडा क्लीयरिंगहाउस के जरिए सुरक्षित फैक्स, हैंड डिलिवरी अथवा इलेक्ट्रॉनिक पद्धति से किसी भी डोप नियंत्रण अधिकारी की रिपोर्ट प्राप्त करेगा जिसमें नमूना संग्रह सत्र से प्राप्त अन्य प्रलेखन

के साथ संबंधित डोप नियंत्रण अधिकारी द्वारा अनुपालन की संभावित असफलता दर्शायी गयी हो ।

## 7.2 नकारात्मक विश्लेषण संबंधी निष्कर्ष

- 7.2.1 नाडा डोप नियंत्रण फार्म से उन सभी एथलीटों का पता लगाए जिनके नमूनों ने नकारात्मक विश्लेषण संबंधी निष्कर्ष दिया है ।
- 7.2.2 नाडा, वाडा क्लीयरिंगहाउस के जरिए नकारात्मक विश्लेषण संबंधी निष्कर्ष वाले संबंधित पणधारियों को अधिसूचित करेगा ताकि रिकार्डों की अभिपुष्टि की जा सके ।
- 7.2.3 यदि आवश्यकता हो तो नाडा क्लीयरिंगहाउस के नकारात्मक विश्लेषण संबंधी निष्कर्ष वाले एथलीटों अथवा उनके प्रतिनिधियों को अधिसूचित कर सकता है । तथापि, नाडा नमूनों पर तब तक और अधिक परीक्षण की संभावना को सुरक्षित रखेगा जब तक वे सुरक्षित रूप से स्टोर किए जाए ।
- 7.2.4 नकारात्मक विश्लेषण संबंधी निष्कर्षों की अधिसूचना सहित नमूना संग्रह सत्र से प्राप्त सभी प्रलेखन न्यूनतम आठ (8) वर्षों के लिए नाडा द्वारा रखे जाएंगे ।

## 7.3 प्रतिकूल विश्लेषण संबंधी निष्कर्ष

### 7.3.1 प्रारंभिक समीक्षा

- 7.3.1.1 प्रतिकूल विश्लेषण संबंधी निष्कर्ष प्राप्त होने पर नाडा नमूना संग्रह सत्र से संग्रहित (डोप नियंत्रण फार्म, डोप नियंत्रण अधिकारी रिपोर्ट अथवा अन्य रिकार्ड सहित) सभी प्रलेखन और प्रयोगशाला विश्लेषण की किसी भी अनियमितता की समीक्षा करेगा ।
- 7.3.1.2 यदि प्रलेखन में कोई अनियमितता है तो नाडा यह निश्चित करेगा कि क्या प्रतिकूल विश्लेषण संबंधी निष्कर्ष की वैधता को समाप्त करने हेतु अनियमितता पर विचार किया जा सकता है ।
- 7.3.1.3 प्रतिकूल विश्लेषण संबंधी निष्कर्ष की वैधता को समाप्त करने के लिए यदि अनियमितता पर तार्किक ढंग से विचार किया जाता है,

तो नाडा परीक्षण परिणाम को नकारात्मक घोषित करेगा ।

7.3.1.4 यदि किसी अनियमितता के कारण कोई परीक्षण नकारात्मक घोषित किया जाता है, तो बाद में नाडा एथलीट का अतिरिक्त परीक्षण कर सकता है ।

7.3.1.5 यदि नाडा परीक्षण परिणाम के नकारात्मक होने की घोषणा करता है, तो यह तत्काल एथलीट, एथलीट के अंतरराष्ट्रीय परिसंघ, राष्ट्रीय खेल परिसंघ और वाडा को सूचित करेगा ।

### 7.3.2 अनुवर्ती अन्वेषण

7.3.2.1 यदि नमूने में उस प्रतिबंधित पदार्थ की उपस्थिति मिलती है (उदाहरणार्थ अंतर्जात पदार्थ) जहां डोप-विरोधी नियम अतिक्रमण के निश्चयन के लिए और अधिक अन्वेषण की जरूरत है, नाडा यह बताने के लिए कि डोप-विरोधी नियम का अतिक्रमण हुआ है, एथलीट को नोटिस जारी करने से पहले अन्वेषण कर सकता है ।

7.3.2.2 उस मामले में जब प्रयोगशाला ने मूत्र में 6 से अधिक से 1 तक टेस्टोस्टैरोन/एंटी टेस्टोस्टैरोन अनुपात की उपस्थिति रिपोर्ट की है, यह निश्चित करने के लिए अन्वेषण अनिवार्य है कि क्या यह अनुपात मनोवैज्ञानिक अथवा भ्रमण संबंधी स्थिति के कारण है ।

अन्वेषण में किसी पिछले परीक्षाओं की समीक्षा, तत्पश्चात परीक्षण, अंतःसाव संबंधी अन्वेषण और/अथवा सीआईआरएमएस विश्लेषण के परिणाम शामिल होंगे । जहां पिछले परीक्षण उपलब्ध नहीं है वहां एथलीट को अंतःसाव अन्वेषण कराना पड़ेगा अथवा तीन महीनों के लिए महीने में कम से कम एक बार अग्रिम नोटिस दिए बिना ही परीक्षण करवाना होगा ।

7.3.2.3 नाडा एथलीट की पहचान बताए बगैर प्रयोग के सहायक तथा अन्य वैज्ञानिक और/अथवा चिकित्सा विश्लेषण की सहायता हेतु अनुरोध कर सकता है जो अन्वेषण संचालित करने के लिए जरूरी है ।

7.3.2.4 यदि नाडा यह निश्चय करता है कि एथलीट का पिछला डोप परीक्षण वृत्तांत अन्वेषण से संबंधित है और नाडा के पास यह सूचना पहले से

नहीं है, तो नाडा को एथलीट को लिखित में यह अवश्य अधिसूचित करना होगा कि एथलीट का पिछला डोप परीक्षण वृत्तांत अपेक्षित है और ऐसे अनुरोध के लिए कारण उपलब्ध कराने होंगे। तब एथलीट को नोटिस प्राप्त करने के सात (7) दिनों के अंदर-अंदर अपने पिछले डोप परीक्षण वृत्तांत का ब्यौरा नाडा को भेजना होगा और अन्य डोप-विरोधी संगठनों से सूचना मंगाने के लिए नाडा को प्राधिकृत करना होगा। एथलीट के पिछले डोप परीक्षण वृत्तांत को सत्यापित करने के लिए नाडा अन्य डोप-विरोधी संगठनों, अन्य प्रयोगशालाओं अथवा वाडा से संपर्क कर सकता है।

7.3.2.5 नाडा को यह अंतिम रूप से विचार करना होगा कि क्या अनुवर्ती अन्वेषण पद्धतियों में डोप-विरोधी नियम अतिक्रमण का साक्ष्य है। इस पर विचार करते समय, नाडा को सभी प्रयोगशाला संबंधी विश्लेषणों तथा निष्कर्षों और किसी चिकित्सा सलाहकार अथवा समीक्षा समीति की सिफारिश का ध्यान रखना होगा। नाडा अनुवर्ती अन्वेषण परिणामों की व्याख्या में सहायता हेतु प्रयोगशाला तथा किसी अन्य विशेषज्ञ से परामर्श कर सकता है।

7.3.2.6 यदि नाडा यह निश्चय करता है कि अन्वेषण यह दर्शाता है कि प्रतिकूल विश्लेषण संबंधी निष्कर्ष मनोवैज्ञानिक अथवा भेषज संबंधी स्थिति के कारण हैं और डोप-विरोधी नियम के अतिक्रमण के कारण नहीं, तो तदनुसार नाडा एथलीट को सलाह देगा और प्रतिकूल विश्लेषण संबंधी निष्कर्ष के संबंध में आगे कोई कार्रवाई नहीं की जाएगी।

7.3.2.7 यदि नाडा यह निश्चय करता है कि अन्वेषण से डोप-विरोधी नियम के अतिक्रमण के साक्ष्य का पता चलता है, तो नाडा प्रतिकूल विश्लेषण संबंधी निष्कर्ष के संदर्भ में इन डोप-विरोधी नियमों का पालन करेगा।

### 7.3.3 टीयूई

7.3.3.1 यदि विश्लेषण उस प्रतिबंधित पदार्थ अथवा पद्धति का पता लगाती है जिसके लिए टीयूई हेतु अंतरराष्ट्रीय मानकों के अनुसार टीयूई प्रदान की गयी है, तो आगे कार्रवाई अपेक्षित नहीं है।

7.3.3.2 यदि एथलीट को टीयूई के लिए अंतरराष्ट्रीय मानकों के अनुसार टीयूई प्रदान की गयी है, परंतु नमूने में प्रतिबंधित पदार्थ का स्तर टीयूई के अनुरूप नहीं है, तो नाडा ए नमूने के प्रतिकूल विश्लेषण संबंधी निष्कर्ष के संदर्भ में इन डोप-विरोधी नियमों का अनुपालन करना जारी रखेगा ।

7.3.3.3 यदि एथलीट को टीयूई के लिए अंतरराष्ट्रीय मानकों के अनुसार टीयूई प्रदान की गयी है, तो नाडा ए नमूने के प्रतिकूल विश्लेषण संबंधी निष्कर्ष के संदर्भ में इन डोप-विरोधी नियमों का अनुपालन करेगा ।

7.3.3.4 इस तथ्य के बावजूद कि डोप नियंत्रण के समय एथलीट ने कोई अन्य चिकित्सा सूचना प्रस्तुत की है, तो नाडा ए नमूने के प्रतिकूल विश्लेषण संबंधी निष्कर्ष के संदर्भ में इन डोप-विरोधी नियमों का अनुपालन करेगा ।

#### 7.3.4 प्रारंभिक समीक्षा के बाद अधिसूचना

7.3.4.1 एक बार नाडा यह निश्चय कर लेता है कि प्रतिकूल विश्लेषण संबंधी निष्कर्ष उस अनियमितता के कारण नहीं हो जो इसकी वैधता को समाप्त करती है और कोई लागू टीयूई भी नहीं है, तब नाडा यह सुनिश्चित करेगा कि एथलीट प्रतिकूल विश्लेषण संबंधी निष्कर्ष के संबंध में लिखित में अधिसूचित है । नोटिस में निम्नलिखित ब्यौरा शामिल होगा :

क) एथलीट का नाम, खेल और खेल विधा ;

ख) प्रतियोगिता में और प्रतियोगिता से बाहर नियंत्रण तथा संग्रह की तारीख ;

ग) यह पुष्टि कि ए नमूने से प्रतिकूल विश्लेषण संबंधी निष्कर्ष निकला है और नमूने में पता लगाए गए प्रतिबंधित पदार्थ का ब्यौरा ;



घ) नाडा, अंतरराष्ट्रीय परिसंघ और/अथवा राष्ट्रीय खेल परिसंघ के नियमों के अनुसार डोप-विरोधी नियमों का उल्लंघन अथवा जहां आगे अन्वेषण जरूरी है, अतिरिक्त विश्लेषण का ब्यौरा जो इस लिए संचालित किया जाएगा कि क्या डोप-विरोधी नियम का उल्लंघन हुआ है, ;

इ) डोप-विरोधी नियमों के उल्लंघन के संभावित परिणाम ;

च) एथलीट का बी नमूने के विश्लेषण के लिए शीघ्र अनुरोध का अधिकार अथवा ऐसे अनुरोध-1 के विफल होने पर कि बी नमूना विश्लेषण छोड़ दिया गया है और नमूना विश्लेषण का डोप-विरोधी नियम के उल्लंघन के साक्ष्य के रूप में उपयोग किया गया है ;

छ) बी नमूना खोलने के समय एथलीट और/अथवा एथलीट के प्रतिनिधि का अधिकार और यदि ऐसे विश्लेषण का अनुरोध किया गया है ;

ज) अन्य पक्ष जिन्हें ए नमूना प्रतिकूल विश्लेषण संबंधी निष्कर्ष के लिए अधिसूचित किया जाएगा ;

झ) ए तथा बी नमूने की प्रयोगशाला रिपोर्ट की प्रतियों के लिए अनुरोध करने का एथलीट का अधिकार जिसमें वह सूचना शामिल है जो प्रयोगशाला विश्लेषण के अंतरराष्ट्रीय मानकों द्वारा अपेक्षित है ;

ञ) किसी भी ऐसे दावे के प्रत्युत्तर का एथलीट का अधिकार कि डोप-विरोधी नियम का उल्लंघन किया गया था ;

ट) उन मामलों में जहां निम्नलिखित अनुच्छेद 7.6 के अनुसार अनंतिम निलंबन किया गया है, उस अनंतिम निलंबन, अनंतिम सुनवाई और अथवा/त्यरित सुनवाई जो लागू है का ब्यौरा ; और

ठ) डोप-विरोधी नियम को स्वीकार करते हुए सुनवाई के अपने अधिकार को त्याग करने का एथलीट का अधिकार और डोप-विरोधी नियम के उल्लंघन के परिणाम ।

7.3.4.2 उन स्थिति में जब अनंतिम निलंबन (अनुच्छेद 7.6) किया जाना हो अथवा अन्य दृष्टांत जहां समय आदेश दें, तो पहली बार में एथलीट तथा अन्य संबंधित संगठनों को मौखिक रूप से उपरोक्त ब्यौरा दिया जा सकता है और जब संभव हो बाद में एक लिखित नोटिस दिया जाए ।

### 7.3.5 बी नमूना विश्लेषण

7.3.5.1 क्या एथलीट और अथवा नाडा को यह निश्चय करना चाहिए कि बी नमूने को विश्लेषित किया जाए । नाडा प्रयोगशाला से संपर्क करेगा और बी नमूना विश्लेषण के लिए तारीख और समय की पुष्टि करेगा ।

7.3.5.2 नाडा बी नमूना विश्लेषण के लिए समय हेतु एथलीट को अधिसूचित करेगा, यह विश्लेषण किए जाने हेतु एथलीट की तारीख से 5 दिनों से ज्यादा नहीं होना चाहिए ।

7.3.5.3 बी नमूने के विश्लेषण हेतु समय को एथलीट, नाडा और प्रयोगशाला के बीच आपसी सहमति से बढ़ाया जा सकता है ।

7.3.5.4 एथलीट अथवा एथलीट के प्रतिनिधि को बी नमूने की पहचान, उसके खोलने और विश्लेषण में भाग लेने का अधिकार है ।

7.3.5.5 जहां न तो एथलीट अथवा न उसका प्रतिनिधि बी नमूने की पहचान, उसके खोलने और विश्लेषण में भाग लेता है, वहां नाडा अथवा प्रयोगशाला एक स्वतंत्र व्यक्ति को नियुक्ति करेंगे ।

7.3.5.6 बी नमूने का निष्पादन उसी प्रयोगशाला में होना चाहिए और जांच ए नमूने से अलग विश्लेषक द्वारा की जानी चाहिए ।

7.3.5.7 यदि बी नमूना विश्लेषण ए नमूना विश्लेषण की पुष्टि नहीं करता, नाडा एथलीट को यह अधिसूचित करेगा कि नमूना नकारात्मक घोषित किया गया है और आगे कोई कार्रवाई नहीं होगी। उन हालातों में जहां अनंतिम निलंबन किया गया है, अनुच्छेद 7.6.4 को देखें।

7.3.5.8 यदि बी नमूना विश्लेषण ए नमूना प्रतिकूल विश्लेषण संबंधी निष्कर्ष की पुष्टि करता है, तो नाडा प्रतिकूल विश्लेषण संबंधी निष्कर्ष के संदर्भ में इन डोप-विरोधी नियमों का पालन करना जारी रखेगा।

#### 7.4 अन्यडोप-विरोधी नियमों का उल्लंघन

##### 7.4.1 प्रारंभिक समीक्षा

7.4.1.1 डोप नियंत्रण अधिकारी की रिपोर्ट और/अथवा अन्य संबंधित दत्तावेज के प्राप्त होने पर जिसमें डोप-विरोधी नियम का संभावित उल्लंघन दर्शाया गया है, नाडा मामले से संबंधित सभी प्रलेखों की किसी भी अनियमितता की समीक्षा करेगा।

7.4.1.2 यदि प्रलेखों में कोई अनियमितता है, नाडा यह निश्चित करेगा कि क्या डोप-विरोधी नियम के उल्लंघन की संभावना को समाप्त करने के लिए अनियमितताओं पर तार्किक ढंग से विचार किया जा सकता है।

7.4.1.3 यदि डोप-विरोधी नियम के उल्लंघन की संभावना को समाप्त करने के लिए अनियमितताओं पर तार्किक ढंग से विचार किया गया है, तो नाडा डोप नियंत्रण अधिकारी की रिपोर्ट पर तार्किक ढंग से विचार नहीं करेगा।

7.4.1.4 यदि नाडा डोप नियंत्रण अधिकारी की रिपोर्ट पर आगे अनुसरण न करने का निश्चय करता है, तो यह तत्काल एथलीट के अंतरराष्ट्रीय परिसंघ, राष्ट्रीय खेल परिसंघ और वाडा को सूचित करेगा।

7.4.1.5 एथलीट और/अथवा सहायक कार्मिक संभव डोप-विरोधी नियम के उल्लंघन के संबंध में आवेदन कर सकता है। नाडा इस आवेदन पर विचार करेगा और यह सुझाव देगा कि क्या एथलीट और/अथवा सहायक कार्मिक को इस आशय का नोटिस दिया जाए कि डोप-विरोधी नियम के उल्लंघन की संभावना रही है।

#### 7.4.2 प्रारंभिक समीक्षा के बाद अधिसूचना

7.4.2.1 एक बार नाडा ने यह निश्चय कर लिया है कि डोप नियंत्रण अधिकारी की रिपोर्ट और/अथवा अन्य संबंधित प्रलेख जो डोप-विरोधी नियम के उल्लंघन की संभावना को दर्शाते हो, उस अनियमितता के कारण नहीं है जो डोप-विरोधी नियम के उल्लंघन की संभावना को समाप्त करती है, तब नाडा यह सुनिश्चित करेगा एथलीट डोप-विरोधी नियम के उल्लंघन की संभावना से लिखित में अधिसूचित है। नोटिस में निम्नलिखित ब्यौरा शामिल होगा :-

क) एथलीट और अथवा/सहायक कार्मिक का नाम, देश, खेल और खेल विधा ;

ख) डोप नियंत्रण अधिकारी की रिपोर्ट और/अथवा अन्य संबंधित प्रलेख जो विशिष्ट डोप-विरोधी नियम के उल्लंघन को दर्शाये ;

ग) नाडा अथवा अनुप्रयुक्त अंतरराष्ट्रीय परिसंघ अथवा राष्ट्रीय खेल परिसंघों के नियमों के अनुसार डोप-विरोधी नियमों का उल्लंघन अथवा जहां आगे अन्वेषण जरूरी है, अतिरिक्त अन्वेषण का ब्यौरा जो इसलिए संचालित किया जाएगा कि क्या डोप-विरोधी नियम का उल्लंघन हुआ है ;

घ) डोप-विरोधी नियमों के उल्लंघन के संभावित परिणाम ;

ड) एथलीट और/अथवा सहायक कार्मिक का संभावित डोप-विरोधी नियमों के उल्लंघन के संबंध में आवेदन प्रस्तुत करने का अधिकार ;

च) अन्य पक्ष जिन्हें डोप-विरोधी नियमों के उल्लंघन के बारे में अधिसूचित किया जाएगा ; और

छ) अन्य मामलों में जहां निम्नलिखित अनुच्छेद 7.6 के अनुसार अनंतिम निलंबन किया गया है, उस अनंतिम निलंबन, अनंतिम सुनवाई अथवा त्वरित सुनवाई जो लागू है, का ब्योरा ।

7.4.2.2 उस स्थिति में जब अनंतिम निलंबन (अनुच्छेद 7.6) किया जाना हो, अथवा अन्य दृष्टांत/जो समय अनुसार हों, तो पहली बार एथलीट और/अथवा सहायक कार्मिक और अन्य संबंधित संगठनों को मौखिक रूप से उपरोक्त ब्योरा दिया जा सकता है और जब संभव हो बाद में एक लिखित नोटिस दिया जाए ।

## 7.5 एथलीटों की पहचान

### 7.5.1 प्रारंभिक समीक्षा

7.5.2 परिणाम प्रबंधन प्रक्रिया के दौरान एथलीट और/अथवा एथलीट सहायक कार्मिक की पहचान गोपनीय रखी जाएगी । केवल उसी एथलीट अथवा अन्य व्यक्ति को अधिसूचित किया जाएगा जिसने डोप-विरोधी नियम का उल्लंघन किया हो । प्रारंभिक समीक्षा प्रक्रिया के बाद अधिसूचना को पूरा करने से पहले नाडा , एथलीटों, राष्ट्रीय खेल परिसंघ, अंतरराष्ट्रीय परिसंघ और वाडा को अधिसूचित किया जाएगा । (अनुच्छेद 7.3.4)

## 7.6 अनंतिम सुनवाई और निलंबन

- 7.6.1 प्रारंभिक समीक्षा के बाद जब एक बार एथलीट अधिसूचना प्राप्त कर लेता है, जैसा कि उपरोक्त अनुच्छेद 7.3.4 में कहा गया है, नाडा और/अथवा अनुप्रयुक्त अंतरराष्ट्रीय परिसंघ एथलीट का अनंतिम निलंबन कर सकता है ।
- 7.6.2 जहां एथलीट का अनंतिम निलंबन किया जाता है, एथलीट को निम्नलिखित में एक प्रदान करना होगा :-
- क) अनंतिम निलंबन करने से पहले एक अनंतिम सुनवाई ;
  - ख) अनंतिम निलंबन करने के बाद यथाशीघ्र (10 दिनों में) एक अनंतिम सुनवाई। लिखित अधिसूचना पर समयसीमा वृद्धि प्रदान की जा सकती है ; अथवा
  - ग) अनंतिम निलंबन के बाद यथाशीघ्र एक त्वरित सुनवाई ।
- 7.6.3 सभी अनंतिम सुनवाईयां अथवा त्वरित सुनवाईयां संहिता के अनुच्छेद 7.5 और 8 के अनुसार संचालित की जानी चाहिए। सुनवाई के लिए पृथक मार्ग निर्देश भी लागू हो सकते हैं ।
- 7.6.4 जहां अनंतिम निलंबन ए नमूना प्रतिकूल विश्लेषण संबंधी निष्कर्ष के संदर्भ में किया गया है, तो एथलीट से यह अनुरोध किया गया है कि बी नमूना विश्लेषण संचालित किया जाए और यदि बी नमूना विश्लेषण ए नमूना विश्लेषण की पुष्टि नहीं करता, तो अंतिम निलंबन तत्काल निरस्त कर दिया जाएगा ।
- 7.6.5 जहां अनंतिम निलंबन संभावित डोप-विरोधी नियम के उल्लंघन को दर्शाने वाली डोप नियंत्रण अधिकारी की रिपोर्ट और अथवा संबंधित प्रलेखों के संदर्भ में किया गया है और एथलीट के आवेदन के बाद

नाडा यह निश्चय करता है कि डोप-विरोधी नियम का कोई उल्लंघन नहीं हुआ है, तो अनंतिम निलंबन तत्काल निरस्त कर दिया जाएगा।

7.6.6 जहां एथलीट अथवा एथलीट की टीम अनंतिम निलंबन के कारण प्रतियोगिता अथवा खेल विधा से हटाई गयी है और उपरोक्त अनुच्छेद 7.6.4 अथवा 7.6.5 के अनुसार अनंतिम निलंबन निरस्त कर दिया गया है और एथलीट अथवा टीम के लिए यह अभी भी संभव है कि प्रतियोगिता अथवा खेल विधा को अन्यथा प्रभावित किए बिना उन्हें दोबारा शामिल किया जाए, तो एथलीट अथवा टीम को अनुमति दी जाएगी कि वह प्रतियोगिता अथवा खेल विधा में भाग लेना जारी रखें।

7.6.7 यदि नाडा यह घोषित करता है कि डोप-विरोधी नियमों का उल्लंघन नहीं हुआ है, तो यह तत्काल एथलीट के अंतरराष्ट्रीय परिसंघ, राष्ट्रीय खेल परिसंघ, राष्ट्रीय डोप-विरोधी संगठन और वाडा को सूचित किया जाएगा।

## 7.7 डोप-विरोधी नियम के उल्लंघन का अभिकथन

7.7.1 जहां प्रतिकूल विश्लेषण संबंधी निष्कर्ष लिया गया है और :

क) अनुच्छेद 7.3.1 के अनुसार अनियमितता के कारण परीक्षण को नकारात्मक घोषित किया गया है ;

ख) प्रतिबंधित पदार्थ की उपस्थिति टीयूई के अनुरूप नहीं है जो अनुच्छेद 4 के अनुसार प्रदान की गई है ;

ग) एथलीट से अनुरोध किया गया है कि बी नमूने को विश्लेषित किया जाए अथवा बी नमूना परीक्षण संचालित किया गया है और अनुच्छेद 7.3.5 के अनुसार ए नमूना प्रतिकूल विश्लेषण संबंधी निष्कर्ष की पुष्टि करता है ;

घ) संचालित की गई कोई भी अनुवर्ती कार्रवाई जिससे अनुच्छेद 7.3.2 के अनुसार संभावित डोप-विरोधी नियम के उल्लंघन का निष्कर्ष सामने आया है ; और

ड) एथलीट परीक्षण की वैधता पर कोई सूचना अथवा साक्ष्य प्रदान नहीं किया है जिससे आगे अन्वेषण की जरूरत हो, तब नाडा का यह अभिकथन होगा कि डोप-विरोधी नियम का उल्लंघन किया गया है ।

7.7.2 जहां नाडा का यह अभिकथन है कि डोप-विरोधी नियम का उल्लंघन किया गया है, तब नाडा व्यक्ति की राष्ट्रीय डोप-विरोधी एजेंसी, अंतरराष्ट्रीय परिसंघ, राष्ट्रीय खेल परिसंघ और वाडा को इस अभिकथन से लिखित में अधिसूचित करेगा ।

7.7.3 जहां नाडा का यह अभिकथन है कि डोप-विरोधी नियम का उल्लंघन किया गया है, नाडा सुनवाई के लिए अभिकथन के डोप-विरोधी अनुशासन पैनल को अधिसूचित करेगा जिसे अनुच्छेद 8 और किसी अनुप्रयुक्त मार्ग निर्देश के अनुसार संचालित किया जाएगा । नाडा डोप-विरोधी अनुशासन पैनल को अभिकथन से संबंधित सभी प्रलेख उपलब्ध कराएगा ।

7.7.4 व्यक्ति इस अभिकथन से संबंधित सभी प्रलेखों की प्रतियों का भी हकदार होगा कि डोप-विरोधी नियम का उल्लंघन किया गया है और नाडा इसे व्यक्ति और उसके प्रतिनिधि को अनुरोध प्रदान करेगा ।

## 8 अनुच्छेद 8 अनुशासनात्मक प्रक्रिया

### 8.1 डोप-विरोधी अनुशासनात्मक पैनल की नियुक्ति



8.1.1 भारत सरकार, भारतीय ओलंपिक संघ अथवा नाडा स्वतंत्र डोप-विरोधी अनुशासनात्मक पैनल नियुक्त करेंगे जिसमें निम्नलिखित शामिल होंगे :-

क) एक अध्यक्ष और दो (2) उपाध्यक्ष, जिनमें से प्रत्येक वकील होना चाहिए और उसे कम से कम पाँच (5) वर्षों का अनुभव होगा ;

(ख) तीन (3) चिकित्सक जिन्हें कम से कम 5 वर्ष का अनुभव हो ;

(ग) तीन (3) अतिरिक्त सदस्य, जिनमें से प्रत्येक खेल प्रशासक या एथलीट हो अथवा रहा हो,

सभी इस आधार पर नियुक्त किए जाएंगे कि वे मामले की उपयुक्त, निष्पक्ष और स्वतंत्र रूप से सुनवाई कर सकें ।

8.1.2 प्रत्येक पैनल सदस्य 2 वर्ष की अवधि के लिए नियुक्त किए जाएंगे ।

8.1.3 यदि किसी पैनल सदस्य की मृत्यु हो जाती है या वो त्यागपत्र देता है तो सरकार, भारतीय ओलंपिक संघ या नाडा रिक्ति को भरने के लिए किसी अपक्षपाती व्यक्ति को नियुक्त कर सकता है । जिस व्यक्ति को नियुक्त किया जाएगा वह पूर्व सदस्य की शेष अवधि के लिए नियुक्त होगा ।

8.1.4 एक पैनल सदस्य को सरकार, भारतीय ओलंपिक संघ या नाडा द्वारा पुनः नियुक्त किया जा सकता है ।

## 8.2 डोप-विरोधी अनुशासन पैनल का क्षेत्राधिकार

8.2.1 डोप-विरोधी अनुशासन पैनल को डोप-विरोधी नियमों से संदर्भित किसी भी मामले पर सुनवाई और निर्धारण करने का अधिकार होगा । विशेष रूप से डोप-विरोधी अनुशासन पैनल को इन डोप

विरोधी नियमों के संदर्भ में डोप-विरोधी नियमों के उल्लंघन के परिणाम निर्धारित करने का अधिकार होगा ।

8.2.2 डोप-विरोधी पैनल अपने कार्य के निष्पादन में उपयुक्त और निष्पक्ष होगा ।

8.2.3 डोप-विरोधी अनुशासन पैनल को अपने कार्य निष्पादन के लिए सभी अपेक्षित अधिकार प्राप्त हैं ।

### 8.3 डोप-विरोधी अनुशासन पैनल के समक्ष सुनवाई

8.3.1 जब भी यह सामने आए की डोप-विरोधी नियमों का उल्लंघन हुआ है जैसा कि अनुच्छेद 7 (परिणाम प्रबंधन) में परिणाम प्रबंधन प्रक्रिया के ब्यौरे में दिया गया है, नाडा मामले को डोप-विरोधी अनुशासन पैनल के समक्ष रखेगी जो कि यह निर्धारण करेगा कि डोप-विरोधी नियमों का उल्लंघन हुआ है या नहीं और यदि हुआ है तो क्या परिणाम निर्धारित किए जाएं ।

8.3.2 डोप-विरोधी अनुशासन पैनल का अध्यक्ष या उनकी अनुपस्थिति में उपाध्यक्ष पैनल में से तीन (3) सदस्यों को नियुक्त करेगा जो कि प्रत्येक मामले की सुनवाई और निर्धारण करेंगे । प्रत्येक ऐसे सुनवाई पैनल में अध्यक्ष या उपाध्यक्ष जो कि सुनवाई की अध्यक्षता करेंगे, एक चिकित्सक सदस्य और एक खेल प्रशासक अथवा एथलीट सदस्य शामिल होंगे ।

8.3.3 नियुक्त सदस्य पूर्व में मामले से शामिल न रहे हों । प्रत्येक सदस्य नियुक्ति पर अध्यक्ष को वो परिस्थितियां बताएगा जिससे किसी भी पक्ष के संदर्भ में निष्पक्षता पर प्रभाव पड़ने की संभावना हो ।

8.3.4 कोई एथलीट या अन्य व्यक्ति सुनवाई के लिए मना कर सकता है यदि वह यह लिखित रूप में दे और स्वीकार करे कि इन डोप-विरोधी नियमों का उल्लंघन हुआ है और नाडा द्वारा अधिसूचित कोड अनुच्छेद 9 (व्यक्तिगत परिणामों का स्वतः अयोग्य होना) तथा कोड अनुच्छेद 10 (व्यक्ति पर प्रतिबंध ) के तहत परिणामों को स्वीकार करे ।

- 8.3.5 डोप-विरोधी पैनल के पास जब भी पैनल जरूरत होगी सहायता या सलाह के लिए एक विशेषज्ञ नियुक्त करने का विशेषाधिकार होगा ।
- 8.3.6 अंतरराष्ट्रीय परिसंघ और/या संबंधित राष्ट्रीय खेल परिसंघ यदि कार्यवाही में एक पक्ष नहीं है, भारतीय ओलंपिक संघ यदि कार्यवाही में एक पक्ष नहीं है और वाडा को डोप-विरोधी अनुशासन पैनल की सुनवाई में पर्यवेक्षक के रूप में भाग लेने का अधिकार होगा ।
- 8.3.7 इस अनुच्छेद के संदर्भ में अनुच्छेद 7 (परिणाम प्रबंधन) में दी गई परिणाम प्रबंधन प्रक्रिया को पूरा होने के तीन (3) महीने के अंदर सभी मामलों की सुनवाई पूरी हो जानी चाहिए, बशर्ते कि कोई विशेष परिस्थिति न हो ।
- 8.3.8 यदि पक्षों में कोई और सहमति न हो, तो डोप विरोधी अनुशासन पैनल :
- 8.3.8.1 अधिसूचित दिनांक के चौदह (14) दिन के अंदर सुनवाई आरंभ करेगा ;
- 8.3.8.2 अधिसूचित दिनांक के बीस (20) दिन के अंदर लिखित निर्णय जारी करेगा ; और
- 8.3.8.3 अधिसूचित दिनांक के तीस (30) दिन के अंदर निर्णय के लिखित कारण जारी करेगा ।
- 8.3.9 मामले से संबंधित सुनवाई को शीघ्रता के आधार पर संचालित किया जाएगा ।

#### 8.4 डोप-विरोधी अनुशासन पैनल की कार्यवाही

- 8.4.1 इन डोप-विरोधी नियमों के प्रावधानों के अधीन डोप-विरोधी अनुशासन पैनल और इसके सुनवाई पैनल को अपनी प्रक्रिया नियमित करने का अधिकार होगा ।

- 8.4.2 डोप-विरोधी अनुशासन पैनल की सुनवाई सार्वजनिक होगी परंतु यदि डोप-विरोधी अनुशासन पैनल यह निर्धारित करता है कि ये विशेष परिस्थितियों हैं तो इसे गैर सार्वजनिक भी किया जा सकता है ।
- 8.4.3 नाडा व्यक्ति के विरुद्ध डोप-विरोधी अनुशासन पैनल के समक्ष मामले को प्रस्तुत करेगा और जहां भी नाडा द्वारा अनुरोध किया जाएगा वहां व्यक्ति से संबंधित राष्ट्रीय खेल परिसंघ नाडा को सहायता प्रदान करेगा ।
- 8.4.4 वह व्यक्ति जिसके विरुद्ध मामला लाया गया है को निश्चित डोप-विरोधी नियमों और उसके परिणामों पर जवाब देने का अधिकार होगा ।
- 8.4.5 अधिसूचना के उपरांत किसी भी पक्ष या उनके प्रतिनिधियों द्वारा सुनवाई में भाग न लेने को उनके सुनवाई के अधिकार का परित्याग माना जाएगा । उपयुक्त कारणों पर यह अधिकार वापस दिया जा सकता है ।
- 8.4.6 प्रत्येक पक्ष को सुनवाई में उनके अपने व्यय पर प्रतिनिधित्व का अधिकार होगा ।
- 8.4.7 यदि सुनवाई पैनल द्वारा जरूरी समझा गया तो प्रत्येक पक्ष को दुभाषिए का अधिकार होगा सुनवाई पैनल दुभाषिए के व्यय के लिए पहचान और जिम्मेदारी निर्धारित करेगा ।
- 8.4.8 प्रत्येक पक्ष को कार्रवाई में सबुत प्रस्तुत करने का अधिकार होगा जिसमें गवाह को बुलाना और उससे प्रश्न पूछना शामिल है (टेलिफोन, लिखित बयान या फैक्स, ईमेल या अन्य तरीके द्वारा प्रस्तुतिकरण को सुनवाई पैनल द्वारा स्वीकार करने के अधिकार के अधीन।)
- 8.4.9 डोप-विरोधी नियमों के अलग से संबंधित व्यय उपयुक्त तरीकों से निर्धारित किए जाए, जिसमें उल्लंघन स्वीकार करना शामिल है । सुनवाई पैनल सुनाई बातों सहित जैसा भी यह ठीक समझे सबुत

स्वीकार कर सकता है। और जैसा भी वह उपयुक्त समझे उन्हें महत्त्व प्रदान कर सकता है।

8.4.10 सुनवाई पैनल सुनवाई को स्थगित कर सकता है।

8.4.11 सुनवाई पैनल कार्यवाही के किसी एक पक्ष के अनुरोध या अपनी पहल पर सुनवाई से पहले एक या अधिक पक्ष की जरूरत होगी जो कि सुनवाई के समय मामले से संबंधित विवरण प्रस्तुत करेगी जिसमें गवाह को बुलाना शामिल है और वह पक्ष को निर्देश के अनुपालन करेगा।

8.4.12 संबंधित व्यक्ति द्वारा सुनवाई की अपेक्षाओं या निर्देशों का अनुपालन न करने से सुनवाई पैनल की कार्यवाही नहीं रुकेगी और सुनवाई पैनल द्वारा निर्णय देते समय ऐसी चूक पर विचार किया जाएगा।

8.4.13 सुनवाई को रिकार्ड किया जा सकता है और नाडा ऐसी किसी भी रिकार्डिंग को अपने पास रख सकता है।

## 8.5 डोप-विरोधी अनुशासन पैनल के निर्णय

8.5.1 सुनवाई पैनल के निर्णय पर विचार-विमर्श गोपनीय होगा।

8.5.2 किसी भी अल्पमत या असहमत निर्णय को लिखित कारणों में नोट किया जाएगा। बहुमत निर्णय को सुनवाई पैनल का निर्णय माना जाएगा।

8.5.3 सुनवाई के पैनल का निर्णय दिनांक और हस्ताक्षर सहित लिखित होगा। सुनवाई को तेजी से पूरा करने के लिए निर्णय को अनुच्छेद 8.3.8 में दी गई समय सूची के अनुसार बिना कारणों के दिया जा सकता है जिस मामले में अपात्रता की अवधि अनुच्छेद 10.5.1 (कोई दोष या लापरवाही नहीं) के तहत रद्द या अनुच्छेद 10.5.2 (कोई विशेष दोष या लापरवाही) के तहत कम की गई है पर निर्णय में रद्द या कमी का आधार बताना होगा।

8.5.4 सुनवाई के उपरांत सुनवाई पैनल का निर्णय कार्यवाही के पक्षों, वाडा, संबंधित अंतरराष्ट्रीय परिसंघ (और राष्ट्रीय ओलंपिक समिति तथा राष्ट्रीय खेल परिसंघ, यदि कार्यवाही का पक्ष नहीं है) को बताया जाएगा ।

8.5.5 डोप-विरोधी सुनवाई पैनल के निर्णय पर अपील की जा सकती है जैसा अनुच्छेद 13 (अपील) में प्रावधान है ।

## 9 अनुच्छेद 9 व्यक्ति पर परिणामों की स्वतः अयोग्यता

प्रतियोगिता के दौरान टेस्ट के संदर्भ में डोप-विरोधी नियम का उल्लंघन होने पर उस प्रतियोगिता में प्राप्त किए गए व्यक्ति पर परिणाम स्वतः निरस्त हो जाएंगे तथा इसके परिणाम स्वरूप कोई भी पदक, अंक और पुरस्कार जब्त हो जाएगा ।

## 10 अनुच्छेद 10 : व्यक्ति प्रतिबंध

10.1 जिस प्रतियोगिता के दौरान डोप-विरोधी नियमों का उल्लंघन हुआ हो उस प्रतियोगिता के परिणामों का निरस्तीकरण ।

10.1.1 किसी प्रतियोगिता के दौरान या उसके संबंध में किसी डोप-विरोधी नियमों का उल्लंघन होने पर प्रतियोगिता के नियंत्रक निकाय के निर्णय पर उस प्रतियोगिता में प्राप्त किए गए एथलीट के सभी परिणाम निरस्त हो जाएंगे और सभी पदक, तथा पुरस्कार जब्त हो जाएंगे, सिवाय जैसा कि अनुच्छेद 10.1.2 में प्रावधान है ।

10.1.2 यदि एथलीट यह साबित कर देता है कि उल्लंघन में उसकी कोई गलती या लापरवाही नहीं है तो उस एथलीट के अन्य प्रतियोगिताओं में प्राप्त परिणाम निरस्त नहीं होंगे, बशर्ते कि जिस प्रतियोगिता में एथलीट ने डोप-विरोधी उल्लंघन किया है, के परिणाम का अन्य प्रतियोगिता में प्राप्त किए गए परिणामों पर प्रभाव न पड़ा हो ।

## 10.2 प्रतिबंधित पदार्थों और प्रतिबंधित तरीकों हेतु अपात्रता दंड

अनुच्छेद 10.3 में चिन्हित विशिष्ट पदार्थों के अलावा कोड अनुच्छेद 2.1 (प्रतिबंधित पदार्थ तथा उसके मेटाबोलाइट या मारकर) कोड अनुच्छेद 2.2

(प्रतिबंधित पदार्थ या प्रतिबंधित तरीकों का उपयोग या कोशिश) और कोड अनुच्छेद 2.6 (प्रतिबंधित पदार्थ तथा प्रतिबंधित तरीकों को अपनाना) के उल्लंघन के लिए अपात्रता की अवधि निम्नलिखित है :

प्रथम उल्लंघन : दो (2) वर्ष की अपात्रता ।

द्वितीय उल्लंघन : जीवन पर्यंत अपात्रता ।

तथापि एथलीट या अन्य व्यक्ति को अपात्रता की अवधि लगाने से पहले प्रत्येक मामले में प्रतिबंध समाप्त या कम करने के लिए अवसर मिलेगा जैसा कि अनुच्छेद 10.5 (विशिष्ट परिस्थितियों में अपात्रता की अवधि समाप्त या कम करना) में प्रावधान है ।

### 10.3 विशिष्ट पदार्थ

प्रतिबंधित सूची उन विशिष्ट पदार्थों की पहचान कर सकती है, जो अनजाने में किए गए डोप-विरोधी नियमों के उल्लंघन के प्रति विशेष रूप से संवेदनशील हैं क्योंकि वे चिकित्सा उत्पादों में सामान्य रूप से उपलब्ध हैं अथवा जिनके डोप एजेंट के रूप में सफलता से दुरुपयोग की संभावना कम है । जब एक एथलीट यह स्थापित कर सकता है कि ऐसे विशिष्ट पदार्थों का प्रयोग खेल निष्पादन को बढ़ाने के आशय से नहीं किया गया था तो अनुच्छेद 10.2 में पायी गयी अपात्रता की अवधि (प्रतिबंधित पदार्थों और प्रतिबंधित तरीकों के लिए अपात्रता ठहराना) निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित की जाएगी :

प्रथम उल्लंघन : कम से कम एक चेतावनी और फटकार और भविष्य की प्रतियोगिताओं से अपात्रता की अवधि न होना, और ज्यादा से ज्यादा, एक (1) वर्ष की अपात्रता ।

द्वितीय उल्लंघन : दो (2) वर्ष की अपात्रता ।

तृतीय उल्लंघन : जीवन पर्यंत अपात्रता ।

तथापि, अपात्रता की अवधि से पहले, प्रत्येक मामले में एथलीट अथवा अन्य व्यक्ति को यह अवसर होगा कि वह इस प्रतिबंध को समाप्त करने और कम करने (द्वितीय और तृतीय उल्लंघन के मामले में) के लिए आधार स्थापित करे जैसा कि

अनुच्छेद 10.5 में उपलब्ध कराया गया है (असाधारण परिस्थितियों के आधार पर अपात्रता की अवधि समाप्त अथवा कम करना) ।

#### 10.4 अन्य डोप-विरोधी नियम उल्लंघन हेतु अपात्रता

अन्य डोप-विरोधी नियम उल्लंघन हेतु अपात्रता की अवधि निम्नलिखित होगी :

10.4.1 कोड अनुच्छेद 2.3 (जांच के लिए नमूना प्रस्तुत न करना या मना करना) या कोड अनुच्छेद 2.5 (डोप नियंत्रण के साथ छेड़छाड़) के उल्लंघन के लिए अनुच्छेद 10.2 (प्रतिबंधित पदार्थ और प्रतिबंधित तरीकों के लिए अपात्रता) में दी अपात्रता अवधि मान्य होगी ।

10.4.2 कोड अनुच्छेद 2.7 (अवैध व्यापार), कोड अनुच्छेद 2.8 (प्रतिबंधित पदार्थ या प्रतिबंधित तरीके अपनाना) के उल्लंघन के लिए अपात्रता की अवधि कम से कम चार(4) वर्ष से लेकर जीवनपर्यंत के लिए होगी । एक अवयस्क द्वारा डोप-विरोधी नियम उल्लंघन को विशेष रूप से गंभीरता से लिया जाएगा और यह यदि उल्लंघन एथलीट सहायक कार्मिक द्वारा अनुच्छेद 10.3 (चिन्हित पदार्थ) में दिए गए विशिष्ट पदार्थों के अलावा किया जाएगा तो ऐसे एथलीट सहायक कार्मिक को जीवन पर्यंत के लिए अपात्र घोषित किया जाएगा । इसके अतिरिक्त ऐसे अनुच्छेदों का उल्लंघन जो गैर खेल नियमों तथा विनियमों का उल्लंघन करते हैं को सक्षम प्रशासनिक, पेशेवर या न्यायिक प्राधिकारियों को रिपोर्ट किया जाए ।

10.4.3 कोड अनुच्छेद 2.4 (स्रोत उल्लंघन या जांच में अनुपस्थित) के उल्लंघन के लिए अपात्रता की अवधि निम्नलिखित होगी :-

प्रथम उल्लंघन : कम से कम तीन (3) महीने से लेकर दो (2) वर्ष के लिए अपात्र ;

द्वितीय और उसके बाद उल्लंघन : दो (2) वर्ष के लिए अपात्र ।



## 10.5 विशेष परिस्थितियों के आधार पर अपात्रता की अवधि समाप्त या कम करना

### 10.5.1 कोई गलती या लापरवाही नहीं

यदि एथलीट डोप-विरोधी नियम उल्लंघन के अंतर्गत कोड अनुच्छेद 2.1 (प्रतिबंधित पदार्थ या इसके मेटाबोलाइक या मार्कर) या कोड अनुच्छेद 2.2 (प्रतिबंधित पदार्थ या प्रतिबंधित तरीके का प्रयोग) के व्यक्तिगत मामले में यह साबित कर देता है कि उल्लंघन के संदर्भ में उसकी कोई गलती या लापरवाही नहीं है तो अपात्रता की अवधि समाप्त कर दी जाएगी। यदि कोड अनुच्छेद 2.1 (प्रतिबंधित पदार्थ का पाया जाना) के उल्लंघन में किसी एथलीट के नमूने में प्रतिबंधित पदार्थ या इसके मेटाबोलिक या मार्कर पाए जाते हैं तो अपात्रता की अवधि समाप्त करने के लिए एथलीट को यह साबित करना होगा कि ये प्रतिबंधित पदार्थ उनके शरीर में कैसे आया। यह अनुच्छेद लगाया जाता है और अपात्रता की अवधि समाप्त कर दी जाती है तो डोप-विरोधी उल्लंघन को अनुच्छेद 10.2 (प्रतिबंधित पदार्थ और प्रतिबंधित तरीके के उपयोग के लिए अपात्रता), 10.3 (घनिष्ठ पदार्थ) और 10.6 (कई उल्लंघन के लिए नियम) के अंतर्गत कोई उल्लंघन के लिए अपात्रता की अवधि निश्चित करने के समित उद्देश्य के लिए उल्लंघन नहीं माना जाएगा।

### 10.5.2 कोई खास गलती या लापरवाही नहीं

यह अनुच्छेद 10.5.2 केवल कोड अनुच्छेद 2.1 (प्रतिबंधित पदार्थ या इसके मेटाबोलाइक या मार्कर की मौजूदगी), कोड अनुच्छेद 2.2 के तहत प्रतिबंधित पदार्थ या प्रतिबंधित तरीके का प्रयोग, कोड अनुच्छेद 2.3 के तहत जांच के लिए नमूना प्रस्तुत न करना, कोड अनुच्छेद 2.8 के तहत प्रतिबंधित पदार्थ या प्रतिबंधित तरीके को ग्रहण करना, के डोप विरोधी नियम के उल्लंघन के लिए ही मान्य है। यदि कोई एथलीट किसी व्यक्तिगत मामले में यह साबित कर देता है कि ऐसे उल्लंघन में उसकी कोई खास गलती या लापरवाही नहीं है तो अपात्रता की अवधि को कम किया जा सकता है परंतु अपात्रता की कम की गई अवधि सामान्य अपात्रता की अवधि से आधे से कम नहीं होनी चाहिए। यदि अपात्रता की अवधि जीवन पर्यंत है तो इस खंड के अंतर्गत कम की गई अवधि 8 वर्ष से कम नहीं होनी चाहिए। कोड अनुच्छेद 2.1 (प्रतिबंधित पदार्थ की मौजूदगी) के उल्लंघन में यदि किसी

एथलीट के नमूने में प्रतिबंधित पदार्थ या उसके मारकर या मेटाबोलिक पाए जाते हैं तो अपात्रता की अवधि कम करवाने के लिए एथलीट को यह साबित करना होगा कि उसके शरीर में प्रतिबंधित पदार्थ कैसे आया ।

10.5.3 एथलीट सहायक कार्मिक और अन्य द्वारा डोप-विरोधी नियम उल्लंघन का पता लगाने या साबित करने में एथलीट का सहयोग

डोप विरोधी अनुशासन पैनल या डोप-विरोधी अपील पैनल व्यक्तिगत मामले में एथलीट की अपात्रता की अवधि को कम कर सकता है यदि उसे किसी डोप-विरोधी संगठन की सहायता की हो जिसके फलस्वरूप डोप-विरोधी संगठन यह पता लगा सके या साबित कर सके कि कोई अन्य व्यक्ति अनुच्छेद 2.6.2 (एथलीट सहायक कार्मिक के कब्जे में) अनुच्छेद 2.7 (अवैध व्यापार) या अनुच्छेद 2.8 (एक एथलीट को ग्रहण करवाना) के उल्लंघन का दोषी पाया जाए अपात्रता की कम की गई अवधि सामान्य अवधि की आधे से कम नहीं होनी चाहिए यदि अपात्रता अवधि जीवन पर्यंत है तो कम की गई अवधि 8 वर्ष से कम नहीं होनी चाहिए ।

## 10.6 कुछ संभावित बहु उल्लंघन के लिए नियम

10.6.1 अनुच्छेद 10.2 (प्रतिबंधित पदार्थ और प्रतिबंधित तरीकों के लिए अपात्रता), 10.3 (चिन्हित पदार्थ) और 10.4 (अन्य डोप-विरोधी नियम उल्लंघन के लिए अपात्रता) के अंतर्गत प्रतिबंध लगाने के उद्देश्य से दूसरी बार डोप-विरोधी नियम उल्लंघन पर तभी विचार किया जाएगा जब नाडा यह साबित करेगा कि एथलीट या अन्य व्यक्ति ने दूसरी बार डोप-विरोधी नियम का उल्लंघन, पहली बार किए गए डोपविरोधी नियम का उल्लंघन हेतु नोटिस प्राप्त करने या नाडा द्वारा नोटिस दिए जाने के प्रयासों के बाद किया हो । यदि नाडा यह साबित नहीं कर पाता है तो उल्लंघन केवल एक उल्लंघन माना जाएगा और प्रतिबंध सबसे सख्त प्रतिबंध के आधार पर लगाया जाएगा ।

10.6.2 डोप नियंत्रण के आधार पर यदि कोई एथलीट अनुच्छेद 10.3 (चिन्हित पदार्थ) और अन्य प्रतिबंधित पदार्थ या प्रतिबंधित तरीके, दोनों के अंतर्गत डोप-विरोधी नियम उल्लंघन का दोषी पाया जाता है

तो एथलीट को केवल एक डोप-विरोधी नियम उल्लंघन का दोषी माना जाएगा परंतु प्रतिबंध, प्रतिबंधित प्रतिष्ठित पदार्थ या प्रतिबंधित तरीके को आधार पर लगाया जाएगा जो कि सबसे सख्त प्रतिबंध है।

- 10.6.3 यदि कोई एथलीट दो अलग-अलग डोप-विरोधी नियम उल्लंघन का दोषी पाया जाता है, जिसमें एक अनुच्छेद 10.3 (चिन्हित पदार्थ) में दिए गए प्रतिबंध और दूसरा अनुच्छेद 10.2 (प्रतिबंधित पदार्थ और प्रतिबंधित तरीकों) या अनुच्छेद 10.4.1 के अंतर्गत उल्लंघन का दोषी पाया जाता है तो दूसरे अपराध के लिए अपात्रता कम से कम दो वर्ष और अधिकतम तीन वर्ष होगी। यदि कोई एथलीट अनुच्छेद 10.3 (चिन्हित पदार्थ) और अनुच्छेद 10.2 (प्रतिबंधित पदार्थ और प्रतिबंधित तरीकों) के लिए अपात्रता) या अनुच्छेद 10.4.1 के अंतिम डोप-विरोधी नियमों के उल्लंघन का तीसरी बार दोषी पाया जाता है तो उस पर जीवन पर्यंत अपात्रता लागू होगी।

## 10.7

एथलीट नमूना एकत्र करने के उपरांत प्रतियोगिता के परिणामों का निरस्तीकरण

अनुच्छेद 9 (व्यक्तिगत परिणामों का स्वतः निरस्तीकरण) के तहत जिस प्रतियोगिता में नमूना सकारात्मक पाया गया हो उसके परिणामों के निरस्तीकरण के अतिरिक्त जिस दिन सकारात्मक नमूना लिया हो (प्रतियोगिता या प्रतियोगिता से बाहर) से सभी प्रतियोगिता परिणाम का कोई अन्य डोप-विरोधी नियम उल्लंघन के लिए अथवा निलंबन या अपात्रता अवधि के माध्यम से अयोग्य ठहराया जाएगा तथा सभी पदक, अंक या पुरस्कार जप्त कर लिए जाएंगे।

## 10.8 अपात्रता अवधि का प्रारंभ

- 10.8.1 अपात्रता की अवधि, सुनवाई के निर्णय की तारीख या यदि सुनवाई या स्थगित कर दी हो या अपात्रता स्वीकार अथवा लगाने की तारीख से आरंभ होगी ।
- 10.8.2 अस्थाई निलंबन (लागू करने या स्वैच्छिक स्वीकृति) को कुल अपात्रता की अवधि में से कम कर किया जाएगा ।
- 10.8.3 जहां भी उचित हो, सुनवाई प्रक्रिया या डोप नियंत्रण के अन्य पहलु जिसमें एथलीट की कोई भूमिका न हो, में होने वाले विलंब की वजह से डोप-विरोधी अनुशासन पैनल अपात्रता की अवधि किसी पूर्व तारीख से लागू कर सकता है जो कि नमूना एकत्र करने की तारीख से भी हो सकता है ।

## 10.9 अपात्रता के दौरान स्थिति

- 10.9.1 अपात्रता घोषित व्यक्ति, अपात्रता की अवधि के दौरान एनओसी या राष्ट्रीय खेल परिसंघ टीम में किसी भी रूप में प्रतियोगिता या गतिविधि (प्राधिकृत डोप-विरोधी शैक्षणिक या पुनर्वास कार्यक्रम) जिसे भी राष्ट्रीय खेल परिसंघ सहित हस्ताक्षरकर्ता या हस्ताक्षरकर्ता सदस्य संगठन ने प्राधिकृत या आयोजित किया हो, में भाग नहीं ले सकता । इसके अनुरिक्त अनुच्छेद 10.3 (चिन्हित पदार्थ) निर्धारित चिन्हित पदार्थों के अलावा किसी डोप-विरोधी नियम उल्लंघन में शामिल होने पर ऐसे व्यक्ति द्वारा प्राप्त की गई कुछ या सभी खेल संबंधी वित्तीय सहायता या अन्य खेल संबंधित लाभ राष्ट्रीय खेल परिसंघ सहित, हस्ताक्षरकर्ता या हस्ताक्षरकर्ता सदस्य संगठन तथा सरकार द्वारा रोके जा सकते हैं ।

- 10.9.2 एक व्यक्ति जिसे चार वर्ष से अधिक के लिए अपात्र घोषित किया हो जो, चार वर्ष की अपात्रता अवधि के बाद जिस खेल में उसने डोप-विरोधी नियम का उल्लंघन किया हो, के अलावा स्थानीय खेल प्रतियोगिता में भाग ले सकता है बशर्ते कि वह स्थानीय खेल प्रतियोगिता उस स्तर की न हो जिस से कि वह व्यक्ति प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष रूप से राष्ट्रीय या अंतरराष्ट्रीय प्रतियोगिता में भाग लेने (या इसके लिए अंक अर्जित) के लिए अर्हता प्राप्त कर ले।

#### 10.10 बहाली जांच

- 10.10.1 एक निश्चित अपात्रता अवधि के बाद पुनः पात्रता प्राप्त करने के लिए एथलीट अस्थायी निलंबन या अपात्रता की अवधि के दौरान नाडा, से संबंधित राष्ट्रीय खेल परिसंघ और/या कोई डोप-विरोधी संगठन जिसके पास जांच का अधिकार हो द्वारा प्रतियोगिता के बाहर जांच के लिए स्वतः को उपलब्ध कराएगा और अनुच्छेद 5.4 (पता ठिकाना अपेक्षाएं) में दी गई पता ठिकाना प्रावधान के अनुसार वर्तमान और सही सूचना प्रदान करेगा।

- 10.10.2 एक एथलीट जिसे एक अवधि के लिए अपात्र घोषित किया हो, खेल से सन्यास ले लेता है और प्रतियोगिता से बाहर पंजीकृत जांच पूल से हटा दिया जाता है यदि बाद में बहाली चाहता है तो एथलीट तब तक बहाली का पात्र नहीं होगा जब तक वह एथलीट नाडा, भारतीय ओलंपिक संघ, संबंधित राष्ट्रीय खेल परिसंघ, संबंधित डोप-विरोधी संगठन को अधिसूचित करेगा कि अनुच्छेद 5.5.2 में दी गई अवधि के बराबर प्रतियोगिता से बाहर जांच की अवधि पूरी की है या एथलीट के सन्यास की अवधि अपात्रता अवधि के बराबर है। शेष अपात्रता की अवधि के दौरान एथलीट को प्रतियोगिता से बाहर जांच से गुजरना होगा। जांच की संख्या तथा अवधि नाडा निश्चित करेगा।

- 10.10.3 अनुच्छेद 10.10 के तहत अपेक्षित प्रतियोगिता से बाहर जांच के लिए नाडा जिम्मेवार होगा लेकिन किसी भी डोप-विरोधी संगठन द्वारा जांच भी मान्य होगी ।
- 10.10.4 एक बार एथलीट के निलंबन की अवधि समाप्त हो जाती है और एथलीट बहाली की शर्त पूरा कर देता है तो वह स्वतः पात्र हो जाएगा और एथलीट या एथलीट के राष्ट्रीय खेल परिसंघ द्वारा आवेदन की जरूरत नहीं होगी ।

## 11 अनुच्छेद 11 टीम खेलों पर प्रभाव

प्रतियोगिता के संदर्भ में यदि टीम खेल के एक से अधिक सदस्यों को अनुच्छेद 7 (परिणाम प्रबंधन) के तहत तथा डोप विरोधी नियम उल्लंघन के लिए अधिसूचित किया जाता है तो प्रतियोगिता के लिए टीम को टारगेट जोन से गुजरना होगा । यदि टीम खेल के एक से अधिक सदस्य को प्रतियोगिता के दौरान डोप विरोधी नियम उल्लंघन का दोषी पाया जाता है तो टीम को अयोग्य घोषित या कोई अन्य अनुशासनात्मक कार्रवाई की जा सकती है । जो खेल टीम खेल नहीं है लेकिन टीमों को पुरस्कार दिया जाता है , और टीम के एक से अधिक सदस्यों को डोप विरोधी नियम के उल्लंघन का दोषी पाया जाता है तो इन नियमों में अथवा अंतरराष्ट्रीय परिसंघों के संबंधित नियमों में अनुशासनात्मक कार्रवाई का प्रावधान रखा जाए ।

## 12 अनुच्छेद 12 राष्ट्रीय खेल परिसंघों के खिलाफ प्रतिबंध

- 12.1 वे राष्ट्रीय खेल परिसंघ जो इन डोप-विरोधी नियमों का अनुपालन नहीं कर रहे हैं अथवा इनके कार्यान्वयन में असफल हैं, उनको नाडा और/अथवा सरकार द्वारा दी जाने वाली वित्तीय और/अथवा गैर वित्तीय सहायता रोकी जा सकती है ।
- 12.2 जहां राष्ट्रीय खेल परिसंघ नाडा के सदस्य हैं और नाडा सदस्यता द्वारा मान्यता प्राप्त है अथवा नाडा और सरकार द्वारा राष्ट्रीय खेल परिसंघों की सदस्यता जब तक वापस ले ली गयी है अथवा रोक ली

गयी है तब तक कि राष्ट्रीय खेल परिसंघ के डोप-विरोधी नियम इन डोप विरोधी नियमों और संहिता का अनुपालन नहीं करते

- 12.3 इस अनुच्छेद 12 (राष्ट्रीय खेल परिसंघों के लिए प्रतिबंध) के अनुसरण में नाडा के निर्णयों की अपील की जा सकती है जैसा कि अनुच्छेद 12.9 में उपलब्ध कराया गया है (अनुच्छेद 12 के अनुसरण में नर्णवों से उत्पन्न अपील)

### 13 अनुच्छेद 13 अपील

#### 13.1 अपील के अधीन निर्णय

इन डोप-विरोधी नियमों के अंतर्गत किए गए निर्णयों की अपील की जा सकती है जैसा कि अनुच्छेद 13 में दिया गया है। ये निर्णय तब तक अपील के अंतर्गत भी प्रभावी रहेंगे जब तक अपीलीय निकाय अन्यथा आदेश नहीं देता।

#### 13.2 डोप विरोधी नियमों के उल्लंघन, परिणामों तथा अनंतिम निलंबन के बारे में निर्णयों से उत्पन्न अपील

यह निर्णय कि डोप-विरोधी नियम का उल्लंघन किया गया है, यह निर्णय जिसके अंतर्गत डोप-विरोधी नियम के उल्लंघन के परिणामों को आरोपित किया गया है, यह निर्णय कि एक डोप-विरोधी नियम का उल्लंघन नहीं किया गया था यह निर्णय कि एक डोप-विरोधी संगठन में डोप-विरोधी नियम के उल्लंघन और उसके परिणामों, प्रशासन करने के अधिकार क्षेत्र में भी कमी है तथा यह निर्णय की अनंतिम सुनवाई के परिणामस्वरूप तथा अनुच्छेद 7.5 के उल्लंघन में अनंतिम उल्लंघन किया जाए, पूर्ण रूप से अपील किया जा सकता है जैसा कि अनुच्छेद 13.2 में उपलब्ध कराया गया है।

##### 13.2.1 अंतरराष्ट्रीय खेल विधा में प्रतियोगिता में से उत्पन्न होने वाले मामलों में अथवा अंतरराष्ट्रीय स्तर के एथलीटों के

शामिल होने वाले मामलों में निर्णय की अपील केवल खेलों के लिए मध्यस्थता न्यायालय (एसएस) में ऐसे न्यायालयों के समक्ष लागू प्रावधानों के अनुसार की जा सकती है।

13.2.2 राष्ट्रीय स्तर के एथलीटों के शामिल होने वाले मामलों में, जैसा कि प्रत्येक राष्ट्रीय डोप-विरोधी संगठन ने परिभाषित किया है, अनुच्छेद 13.2.1 के अंतर्गत जिनके पास अपील का अधिकार नहीं है, निर्णय की अपील डोप विरोधी अपील पैनल को की जा सकती है।

13.2.3 अपील के हकदार व्यक्ति

अनुच्छेद 13.2.1 के अंतर्गत मामलों में, निम्नलिखित व्यक्तियों का सीएस को अपील करने का अधिकार होगा:

क) एक एथलीट अथवा अन्य व्यक्ति जो अपील किए जा रहे निर्णय के अधीन है ;

ख) मामले का अन्य पक्ष जिसमें निर्णय दिया गया था ;

ग) संबंधित अंतरराष्ट्रीय परिसंघ और कोई अन्य डोप-विरोधी संगठन जिसके अंतर्गत प्रतिबंध लाया जा सकता हो ;

घ) अंतरराष्ट्रीय ओलंपिक समिति अथवा अंतरराष्ट्रीय पैरालंपिक समिति, जो लागू हो, जहां निर्णय ओलंपिक खेलों अथवा पैरालंपिक खेलों को प्रभावित कर सकता है, जिसमें ओलंपिक खेलों अथवा पैरालंपिक खेलों की पात्रता को प्रभावित करने वाले निर्णय शामिल है ; और

ड) वाडा



अनुच्छेद 13.2.2 के अंतर्गत मामलों में, जिन पक्षों के पास डोप-विरोधी अपील पैनल को अपील करने का अधिकार है। उसमें कम से कम निम्नलिखित शामिल होना चाहिए :-

- (1) एथलीट अथवा अन्य लोग जो अपील कर रहे निर्णय के अधीन हो ;
- (2) नाडा को शामिल करना ;
- (3) संबंधित अंतरराष्ट्रीय परिसंघ ;
- (4) राष्ट्रीय ओलंपिक समिति ;
- (5) एथलीट का राष्ट्रीयडोप-विरोधी संमठन ; और
- (6) याडा ।

अनुच्छेद 13.2.2 के अंतर्गत मामलों में याडा और अंतरराष्ट्रीय परिसंघ को डोप-विरोधी अपील पैनल के निर्णय के संबंध में सीएस को अपील करने का भी अधिकार होगा ।

इसमें किसी अन्य प्रावधान के होते हुए भी, एथलीट अथवा अन्य व्यक्ति जिन पर अस्थाई निलंबन लगा हुआ है केवल वही व्यक्ति अस्थाई निलंबन से अपील कर सकता है ।

### 13.3 डोप-विरोधी अपील पैनल प्रतिकूल विश्लेषण संबंधी निष्कर्ष

- 13.3.1 सरकार अथवा नाडा स्वतंत्र डोप-विरोधी अपील पैनल नियुक्त करेगा ।
- 13.3.2 प्रत्येक पैनल सदस्य दो वर्ष की अवधि के लिए नियुक्त होगा ।
- 13.3.3 यदि पैनल सदस्य की मृत्यु हो जाती है अथवा इस्तीफा दे देता है, सरकार अथवा नाडा परिणामी रिक्ति को भरने के लिए पैनल

सदस्य को बनाये जाने के लिए स्वतंत्र व्यक्ति की नियुक्ति की जा सकती है। इस प्रकार नियुक्त व्यक्ति सदस्य के रूप में जो रिक्ति के कारण हुआ है शेष समय के लिए नियुक्त किया जाएगा।

13.3.4 पैनल सदस्य पुनः नियुक्त किया जा सकता है।

#### 13.4 डोप-विरोधी अपील पैनल का अधिकार क्षेत्र

13.4.1 डोप-विरोधी पैनल को किसी मामले से उठाए गये सभी मुद्दों को सुनने और निर्णय करने का ही अधिकार है जो इन डोप-विरोधी नियमों के अनुसार अपील है। विशेष रूप से, डोप-विरोधी अपील पैनल को इन डोप-विरोधी नियमों के अनुसार लागू किया जाने वाला डोप-विरोधी नियम के परिणाम को सुनिश्चित करने का अधिकार है।

13.4.2 डोप-विरोधी अपील पैनल अपने कार्यों के निष्पादन में स्वतंत्र और निष्पक्ष रहेगा।

13.4.3 डोप-विरोधी अपील पैनल के पास अपने कार्यों को करने के लिए सभी आवश्यक एवं आकस्मिक शक्तियाँ हैं।

#### 13.5 डोप-विरोधी अपील पैनल के समक्ष सुनवाई

13.5.1 एक व्यक्ति जो डोप-विरोधी अनुशासनिक पैनल के निर्णय पर अपील करने का हकदार है जो ऐसा करने के इच्छुक हो, डोप-विरोधी अनुशासनिक पैनल के निर्णय की तारीख से 14 दिन के अंदर डोप-विरोधी अपील पैनल के साथ अपील की नोटिस को दायर करेगा।

##### 13.5.2 अपील पैनल के घटक

(क) अध्यक्ष के रूप में एक विधिक प्रैक्टिसनर जिनका अनुभव 7 वर्ष से कम न हो ;

(ख) एक चिकित्सा प्रैक्टिसनर जिनका अनुभव 10 वर्ष से कम न हो ;

(ग) एक खेल प्रशासक ;

(घ) एक सुप्रसिद्ध एथलीट जो सक्रिय खेल से सेवानिवृत्त हो चुका हो ।

- 13.5.3 नियुक्त सदस्य मामले अथवा मामले के पहलू के साथ सम्मिलित न हो । विशेष रूप से, किसी भी सदस्य ने टीयूई आवेदन अथवा अपील पर पहले विचार नहीं किया होगा जिसमें उसी एथलीट को चालू मामले में एक पक्ष के रूप में शामिल किया गया हो । प्रत्येक सदस्य, नियुक्ति पर अध्यक्ष को वे सभी हालात बतायेगा जो किसी भी पक्ष के संबंध में निष्पक्षता को प्रभावित करते होंगे ।
- 13.5.4 अध्यक्ष द्वारा नियुक्त, यदि सदस्य मामले की सुनवाई करता है, मामले की सुनवाई के लिए, अनिच्छुक अथवा असमर्थ हो, जो भी कारण हो अध्यक्ष पूल से नये सुनवाई पैनल को परिवर्तित अथवा नियुक्ति कर सकता है ।
- 13.5.5 डोप-विरोधी अपील पैनल को अपने पूर्ण स्वनिर्णय का अधिकार है, पैनल के हिसाब से आवश्यकतानुसार पैनल की सहायता अथवा सलाह के लिए विशेषज्ञ नियुक्त किया जा सकता है ।
- 13.5.6 नाडा को अधिकार है कि पक्ष के रूप में डोप-विरोधी पैनल अपील की सुनवाई के लिए कार्यवाई और उपस्थिति में शामिल हो ।
- 13.5.7 जहां तक अंतरराष्ट्रीय परिसंघ और अथवा राष्ट्रीय खेल परिसंघ का संबंध है, यदि कार्यवाही के लिए पक्ष नहीं हो, तो भारतीय ओलंपिक संघ, यदि कार्यवाही के लिए पक्ष नहीं हो, और वाडा प्रत्येक को पर्यवेक्षक के रूप में डोप-विरोधी अपील पैनल की सुनवाई के लिए अधिकार है ।
- 13.5.8 इस अनुच्छेद के अनुसार सुनवाई को डोप-विरोधी अनुशासनिक पैनल के निर्णय की तारीख के तीन माह के अंदर सभी मामलों को यथाशीघ्र पूरा किया जाना चाहिए बशर्ते कोई विशेष परिस्थिति लागू हो ।
- 13.5.9 प्रतियोगिताओं से संबंधित सुनवाई के मामले में यथाशीघ्र किया जाए ।

### 13.6 डोप-विरोधी अपील पैनल की कार्यवाही

- 13.6.1 इन डोप-विरोधी नियमों के प्रावधान के अधीन डोप-विरोधी अपील पैनल को अपने कार्यवाही को नियमन करने का अधिकार होगा ।
- 13.6.2 डोप-विरोधी अपील पैनल की सुनवाई लोगों के लिए खुला रहेगा, जब तक डोप-विरोधी अनुशासनिक पैनल सुनिश्चित नहीं कर लेती है कि इसकी विशेष परिस्थितियां हैं अन्यथा उचित कारण हैं ।
- 13.6.3 अपीलकर्ता अपना मामला प्रस्तुत करेगा और प्रतिवादी पक्ष अथवा पक्षों द्वारा अपने मामले में उत्तर प्रस्तुत करेगा ।
- 13.6.4 कोई पक्ष असफल होता है अथवा उसका प्रतिनिधि अधिसूचना के पश्चात सुनवाई के लिए उपस्थित होता है, तो सुनवाई के लिए अपने अधिकार को परित्याग किया जाना समझा जाएगा । यह अधिकार उपयुक्त आधार पर पुनः स्थापित किया जा सकता है ।
- 13.6.5 प्रत्येक पक्ष को अधिकार होगा कि उस पक्ष को अपने खर्च पर सुनवाई प्रस्तुत किए जाने का अधिकार होगा ।
- 13.6.6 सुनवाई पैनल द्वारा यदि आवश्यक समझा जाए, प्रत्येक पक्ष को सुनवाई पर दुभाषिया रखने का अधिकार होगा । सुनवाई पैनल किसी दुभाषिया के खर्च के लिए पहचान और जिम्मेदारी को सुनिश्चित करेगा ।
- 13.6.7 प्रत्येक पक्ष को कार्यवाही के साक्ष्य को मांगने और प्रश्न सहित, साक्ष्य प्रस्तुत करने का अधिकार है (सुनवाई पैनल के स्वविवेक के अधीन दूरभाष, लिखित विवरण अथवा प्रस्तुतीकरण द्वारा चाहे फैक्स, ईमेल अथवा अन्य साधनों से सबूत स्वीकार करना होगा) ।
- 13.6.8 डोप-विरोधी नियम के उल्लंघन से संबंधित तथ्यों को प्रवेश सहित विश्वस्त साधनों द्वारा स्थापित किया जाए । अपील पैनल अफवाह सहित, जैसा उचित समझे, साक्ष्य प्राप्त कर सकता है और जैसा

उपयुक्त समझे उस साक्ष्य के महत्व को जोड़ने के लिए अधिकृत होगा।

13.6.9 अपील पैनल सुनवाई को स्थगित अथवा आगे बढ़ा सकता है।

13.6.10 अपील पैनल को कार्यवाही के लिए किसी एक पक्ष के अनुरोध या अपनी पहल पर सुनवाई से पहले कार्यवाही के लिए एक या अधिक पक्ष की जरूरत होगी, जो कि इसे या अन्य अथवा अन्य पक्षों को सुनवाई को समय मामले से संबंधित अन्य विवरण प्रस्तुत करना होगा जिसमें किस गवाह को बुलाना है और किस पक्ष को उस निर्देश का पालन करना है, शामिल है।

13.6.11 अपील पैनल की किसी आवश्यकता अथवा जब निर्णय लिया जाए निर्देशन का पालन करने के लिए किसी पक्ष की विफलता को कार्यवाही से अपील पैनल नहीं रोकेगा, अपील पैनल द्वारा इस विफलता पर विचार किया जाए।

13.6.12 सुनवाई के रिकार्ड की जाएगी और कोई रिकार्डिंग नाडा की अपनी होगी और उसे रखेगा।

### 13.7 डोप-विरोधी अपील पैनल का निर्णय

13.7.1 अपने निर्णय पर डोप-विरोधी अपील पैनल का विचार विमर्श निजी होगा।

13.7.2 कोई अल्पमत अथवा विसमस्त निर्णय लिखित कारणों में नोट किया जाएगा। बहुमत के निर्णय के मामले में यह डोप-विरोधी अपील पैनल का निर्णय होगा।

13.7.3 डोप-विरोधी अपील पैनल का निर्णय लिखित रूप में, तारीख व हस्ताक्षरित तथा संक्षिप्त कारणों को बताना होगा। किसी मामले में जिसमें अयोग्यता की अवधि अनुच्छेद 10.5.1 (कोई दोष अथवा असावधानी न हो) के अंतर्गत निकाल दी गई हो अथवा अनुच्छेद 10.5.2 के अंतर्गत (कोई महत्वपूर्ण दोष अथवा असावधानी न हो) कम किया गया हो निर्णय निकालने अथवा कम करने के आधार पर

स्पष्ट किया जाएगा । अध्यक्ष अथवा उपाध्यक्ष के हस्ताक्षर, जैसा लागू हो, पर्याप्त होगा ।

- 13.7.4 डोप-विरोधी अपील पैनल का निर्णय कार्यवाही और नाडा के लिए पक्षों को सलाह देगा । यदि कार्यवाही के लिए पक्ष नहीं हो तो सुनवाई के निष्कर्ष के पश्चात व्यवहार्य यथाशीघ्र हो ।

### 13.8 टीयूई पर निर्णय देने अथवा मना करने से अपील

- 13.8.1 टीयूई पर इंकार करने से संबंधित नाडा के निर्णय जिन्हें (वाडा) ने पलटा न हो, अंतरराष्ट्रीय स्तर के एथलीट के मामलों में सीएएस में सीधे ही अपील की जा सकती है अथवा ऐसे मामलों में जहां एथलीट अंतरराष्ट्रीय स्तर का न हो तो अपील डोप-विरोधी पैनल में की जा सकती है । यदि टीयूई पर इंकार करने से संबंधित निर्णय को डोप-विरोधी पैनल में उलट दिया जाता है तो ऐसे निर्णय के विरुद्ध अपील वाडा द्वारा सीएएस में की जा सकती है । इस अनुच्छेद के अंतर्गत डोप-विरोधी पैनल द्वारा विचार की जा रही अपील को टीयूई के सदस्यों के समक्ष नहीं रखी जाएगी

- 13.8.2 सीएएस के नियमों के आधार पर टीयूई को स्वीकार करने अथवा मना करने से संबंधित वाडा के निर्णयों की अपील एथलीट अथवा नाडा द्वारा सीएएस को सीधे ही की जा सकती है ।

### 13.9 अनुच्छेद 12 से संबंधित निर्णय

अनुच्छेद 12 से संबंधित नाडा के निर्णयों (राष्ट्रीय खेल परिसंघों को दी गई संस्वीकृतियां) की अपीलें संबंधित राष्ट्रीय खेल परिसंघ द्वारा सीधे ही सीएएस को की जा सकती है ।

## 14 अनुच्छेद 14 की रिपोर्टिंग

### 14.1 टीयूई की रिपोर्टिंग

नाडा एथलीट को (उन एथलीटों को छोड़कर जो नाडा के पंजीकृत परीक्षण मूल में न हो) अंतरराष्ट्रीय परिसंघों, राष्ट्रीय एथलीट परिसंघ और वाडा पर लागू स्वीकृत किसी टीयूई में शीघ्रता से रिपोर्ट करेगा।

### 14.2 परीक्षण की रिपोर्टिंग

नाडा एथलीट के बारे में वर्तमान सूचना वाडा को प्रस्तुत करेगा। वाडा एथलीट के परीक्षण के प्राधिकार को अन्य डोप-विरोधी संगठनों के लिए इस सूचना को सुगम्य बनायेगा।

14.2.1 ऐसे प्रयोजन का आयोजन करने के पश्चात नाडा यथा संभव सभी प्रतियोगिताओं में और प्रतियोगिता के बाहर नाडा को रिपोर्ट करेगा।

14.2.2 सूचना को हर समय कड़ाई से गुप्त रखा जाएगा विशेष रूप से योजना, सहयोग अथवा परीक्षण आयोजित करने के प्रयोजन के लिए प्रयोग किया जाएगा और बाद में ये प्रयोजन प्रासंगिक नहीं होते हैं तो नष्ट कर दिए जाएंगे।

### 14.3 परिणामी प्रबंध से संबंधित रिपोर्टिंग

14.3.1 जब राष्ट्रीय खेल परिसंघ अपने एथलीटों पर प्रतिकूल विश्लेषण संबंधी निष्कर्ष प्राप्त कर लिया हो तो नाडा, अपनी ओर से, निम्नलिखित सूचना को, अनुच्छेद 7.2 में वर्णित प्रक्रिया की समाप्ति से बाद का न हो, (विपरीत विश्लेषण संबंधी निष्कर्ष के संबंध में प्रारंभिक समीक्षा) एथलीट का नाम, देश, खेल और खेल के अंदर की विधा, चाहे परीक्षण प्रतियोगिता के अंदर हो अथवा प्रतियोगिता के बाहर हो, नमूना संग्रह और प्रयोगशाला द्वारा

विश्लेषणात्मक परिणाम का रिपोर्ट किया गया हो उनके अंतरराष्ट्रीय परिसंघ और वाडा को रिपोर्ट करेगा । वही पक्ष परिणाम प्रबंध, सुनवाई और अपील सहित स्थिति और निष्कर्ष को नियमित रूप से अद्यतन करेगा ।

14.3.2 जब एथलीट बी नमूना के विश्लेषण का अनुरोध करता है, तो नाडा अंतरराष्ट्रीय परिसंघ और वाडा को ऐसे विश्लेषण का रिपोर्ट करेगा ।

14.3.3 किसे मामले में जिसमें अपात्रता की अवधि अनुच्छेद 10.5.1 के अंतर्गत (कोई दोष या असावधानी न हो) हटा दी गई हो अथवा अनुच्छेद 10.5.2 के अंतर्गत (कोई महत्वपूर्ण दोष या असावधानी न हो) कम किया गया हो । नाडा लिखित तर्कयुक्त निर्णय की एक प्रति अंतरराष्ट्रीय परिसंघ और वाडा को उपलब्ध कराएगा ।

#### 14.4 कोड के अंतर्गत रिपोर्टिंग

नाडा वाडा को प्रदान की गई प्रति के साथ कैलेंडर वर्ष के दौरान अपने डोप नियंत्रण गतिविधियों के सामान्य सांख्यिकी रिपोर्ट को वार्षिक रूप से प्रकाशित करेगा ।

### 15 अनुच्छेद 15 जन प्रकटीकरण

नाडा एथलीटों का राष्ट्रीय डोप-विरोधी संगठन, किसी राष्ट्रीय खेल परिसंघ, डोप-विरोधी अनुशासनिक पैनल अथवा किसी अन्य व्यक्ति को उन एथलीटों की पहचान को जिनके नमूने प्रतिकूल विश्लेषणात्मक निष्कर्ष में परिणाम निकला हो अथवा उन व्यक्तियों का जो अनुच्छेद 7.3 और अनुच्छेद 7.4 को पूरा कर लिया हो, में वर्णित प्रशासनिक समीक्षा होने तक इन डोप-विरोधी नियमों के अनुसरण में डोप-विरोधी नियम के उल्लंघन के निष्ठा का आरोप लगा हो, को सार्वजनिक रूप से प्रकट अथवा सार्वजनिक रूप से रिपोर्ट नहीं करेगा । अनुच्छेद 8 (प्रशासनिक प्रक्रिया) के अनुसार सुनवाई सुनिश्चित होने के पश्चात 20 दिन से कम न हो, जिसमें डोप-विरोधी नियम का उल्लंघन किया गया हो अथवा ऐसे सुनवाई को छोड़ दिया गया हो, नाडा डोप-विरोधी निपटाए गए मामले को सार्वजनिक रूप से रिपोर्ट देगा । यह निपटान संबंधित व्यक्तियों के नाम और निर्णयों के नाम को शामिल करेगा ।



## 16 अनुच्छेद 16 के निर्णयों का पारस्परिक मान्यता

### 16.1 इन नियमों के अनुसरण में निर्णयों की मान्यता

नाडा के प्राधिकार के अंदर इन डोप-विरोधी नियमों के उल्लंघन के संबंध में डोप-विरोधी अनुशासनिक पैनल अथवा सीएसएस के किसी निर्णय पर अपील करने के अधिकार के अधीन अथवा डोप-विरोधी अपील पैनल को सभी डोप-विरोधी संगठन और उनके संबद्ध प्रत्येक संगठन को मान्यता दी जाएगी, जिसका प्रत्येक ऐसे प्रभावी परिणाम देने के लिए सभी आवश्यक कार्रवाई करेंगे।

### 16.2 अन्य संगठनों के निर्णयों को मान्यता

#### 16.2.1

अपील, परीक्षण, टीयूई का अधिकार जो कोई लागू हो के अधीन और सुनवाई परिणाम अथवा कोड के लिए जो कोड के लिए अनुकूल हो, किसी हस्ताक्षरकर्ता के अन्य अंतिम अधिनिर्णयन और हस्ताक्षरकर्ता प्राधिकार के अंदर हो, को मान्यता दी जाएगी और नाडा, राष्ट्रीय खेल परिसंघ, डोप-विरोधी अनुशासनिक पैनल तथा डोप-विरोधी पैनल द्वारा मान्यता दी जाएगी।

#### 16.2.2

नाडा और राष्ट्रीय खेल परिसंघ अन्यय निकायों को जिन्होंने कोड को स्वीकार नहीं किया है यदि उन निकायों के नियम कोड से अन्य प्रकार से संगत हो, स्वीकार न किया हो, के उसी प्रकार की कार्रवाई को मान्यता प्रदान की जा सकती है।

## 17 अनुच्छेद 17 सीमांकन की स्थिति

यदि किए गए उल्लंघन की तारीख से आठ वर्ष के अंदर ऐसी कार्रवाई नहीं आरंभ की गई हो तो इन डोप-विरोधी नियमों में अंतर्विष्ट डोप-विरोधी नियम के उल्लंघन के लिए एथलीट अथवा अन्य व्यक्ति के विरुद्ध इन डोप-विरोधी नियमों के अंतर्गत कोई कार्रवाई आरंभ नहीं की जा सकती है।

## 18 अनुच्छेद 18 संशोधन और व्याख्या

### 18.1 संशोधन

18.1.1 कोड के लिए किसी संशोधन पर कार्यान्वयन सहित इन डोप-विरोधी नियमों के मूल्यांकन और सुधार को देखने के लिए नाडा जिम्मेवार होगा। सहभागियों और राष्ट्रीय खेल परिसंघ ऐसी प्रक्रिया में सहभागियों को आमंत्रित करेगा।

18.1.2 नाडा द्वारा अनुमोदित, उपयुक्त परामर्श के पश्चात, नाडा द्वारा आरंभ किए जाने वाले इन डोप-विरोधी नियमों का संशोधन किया जाएगा। नाडा ऐसे सभी सुधारों को शीघ्रतापूर्वक राष्ट्रीय खेल परिसंघों को अधिसूचित करेगा।

18.1.3 जब तक संशोधन में अन्यथा उपलब्ध न हो संशोधन प्रभावी रहेगा और तीन माह के पश्चात ऐसे अनुमोदन राष्ट्रीय खेल परिसंघ द्वारा कार्यान्वित किये जाएंगे।

### 18.2 व्याख्या

18.2.1 इन डोप-विरोधी नियमों में प्रयोग किए गए शीर्षक केवल सुविधा के लिए हैं और इन डोप-विरोधी नियमों को सारांश के रूप में न समझा जाए अथवा उन प्रावधानों को जिनके लिए उन्हें भेजा गया है को किसी भाषा की तरह प्रभावित करेगा।

18.2.2 परिचय और परिभाषा को इन डोप-विरोधी नियमों को अभिन्न अंग के रूप में विचार किया जाएगा ।

18.2.3 इन डोप-विरोधी नियमों को कोड के लागू प्रावधानों के अनुसरण में अपनाया गया है और चरणबद्ध ढंग से व्याख्या किया जाएगा जो कोड के लागू प्रावधानों के साथ संगत हो । कोड के विभिन्न प्रावधानों पर व्याख्या की गई टिप्पणियाँ, जो भी लागू हों, इन डोप-विरोधी नियमों को समझने और व्याख्या करने में मदद करने के लिए संबंध रखेगा ।

## 18 अनुच्छेद 18 सूचना और नोटिस

### 18.1 सूचना

कोई व्यक्ति इन डोप-विरोधी नियमों के अनुसार किसी संगठन अथवा व्यक्ति को आंकड़ा अथवा चिकित्सा सूचना सहित सूचना प्रस्तुत करता है तो सहमति समझी जाएगी कि ऐसी सूचना का इन डोप-विरोधी नियमों के कार्यान्वयन के प्रयोजन के लिए इस प्रकार के संगठन अथवा व्यक्ति द्वारा लाभ उठाया जाएगा ।

### 19.2 नोटिस

19.2.1 इन डोप-विरोधी नियमों में निर्दिष्ट सभी नोटिस इस अनुच्छेद 19.2 (नोटिस) के प्रावधानों से संचालित होंगे ।

19.2.2 नाडा पंजीकृत परीक्षण पूल में प्रत्येक एथलीट को नाम के साथ नाडा का प्रबंध करेगा जिसके लिए नोटिस दिया जाएगा और पता के परिवर्तन की दशा में एथलीट के दायित्व का ऐसे संशोधित व्यौरों के साथ नाडा का प्रबंध किया जाएगा ।

19.2.3 नाडा पंजीकृत परीक्षण पूल में एथलीट को नोटिस, उस एथलीट द्वारा नाडा को उपलब्ध कराए गए, पते पर

रजिस्ट्री/स्पीड पोस्ट द्वारा डाक से भेजा जाएगा । ऐसा नोटिस प्रविष्टि की तारीख के पश्चात कार्यरत तीन दिनों की समाप्ति पर प्राप्त किया गया हो, समझा जाए ।

19.2.4 किसी अन्य एथलीट या अन्य व्यक्ति को नोटिस, उस एथलीट या व्यक्ति द्वारा दिए गये पता पर रजिस्ट्री /स्पीड पोस्ट द्वारा डाक से भेजा जाएगा । ऐसा नोटिस प्रविष्टि की तारीख के पश्चात कार्यरत तीन दिनों की समाप्ति पर प्राप्त किया गया हो, समझा जाएगा ।

19.2.5 प्राप्तकर्ता अभिप्राय की पूर्व सहमति से विकल्प के रूप में, अथवा, संयोजन से, रजिस्टर डाक सिवाय प्रतिलिपि, ईमेल और दूरभाष तक ही सीमित न हो, मिलाकर उपलब्ध संप्रेषण कि किसी अन्य पद्धति का प्रयोग करके, नाडा नोटिस भेज सकता है ।

## 20 अनुच्छेद 20 आरंभ और वैधता

### 20.1 आरंभ

20.1.1 ये डोप-विरोधी नियम 1 अक्टूबर, 2008 से पूरी तरह से लागू और प्रभावी होगा और अनुच्छेद 1.1 के (राष्ट्रीय खेल परिसंघों के लिए आवेदन) अनुसरण में राष्ट्रीय खेल परिसंघों द्वारा अपनाया और नियमित किया जाएगा

20.1.2 ये डोप-विरोधी नियम, इन डोप-विरोधी नियमों के प्रभावी तारीख से पहले लंबित मामलों के लिए भूतलक्षी प्रभाव से नहीं लागू होगा । प्रमुख प्रतिवाद, नाडा, भारतीय ओलंपिक संघ अथवा राष्ट्रीय खेल परिसंघ डोप-विरोधी नीति से पहले किसी के अंतर्गत प्रारंभिक पुनःस्थापना के लिए अपीलें और

आवेदनों को उस नीति के अंतर्गत और संबद्ध सीमा तक पूरा किया जाएगा, उनके परिणामों को इन डोप-विरोधी नियमों के प्रयोजन के लिए मान्यता प्रदान की जाएगी। नाडा, भारतीय ओलंपिक संघ अथवा राष्ट्रीय खेल परिसंघ, डोप-विरोधी नीति से पहले किसी के अंतर्गत प्रमुख निलंबन के रूप में इन डोप-विरोधी नियमों के अंतर्गत मान्यता भी प्रदान की जाएगी।

## 20.2 वैधता

20.2.1 इन डोप-विरोधी नियमों से कोई विचलन अथवा उसमें निर्दिष्ट कार्यविधियों को किसी निष्कर्ष, निर्णय अथवा परिणाम को रद्द नहीं किया जाएगा जब तक उस निष्कर्ष, निर्णय अथवा परिणाम पर ऐसा सारभूत संदेह पैदा न हुआ हो।

20.2.2 यदि इन डोप-विरोधी नियमों के किसी अनुच्छेद में किसी कारण से अवैध, अप्रवर्तनीय अथवा गैर कानूनी हुआ हो, तो इन डोप-विरोधी नियमों को ऐसे अनुच्छेद के अलावा पूरी तरह से प्रचालित अन्य प्रकार का होगा।

20.2.3 इन डोप-विरोधी नियमों के कार्यान्वयन में किसी व्यक्ति द्वारा सभी कार्रवाई वास्तविक है, इसके होते हुए भी बाद में पता लगाया जाएगा कि ऐसे व्यक्ति की नियुक्ति, अर्हता अथवा अधिकार में कुछ कमी थी, इस प्रकार की कार्रवाई उतनी ही वैध होगी जैसे प्रत्येक ऐसे व्यक्ति की नियुक्ति अर्हता अथवा अधिकार को विधिवत किया गया हो।

## 20.3 शासी कानून

राष्ट्रीय कानून इन डोप-विरोधी नियमों से संचालित होता है।

## परिभाषा

प्रतिकूल विश्लेषण संबंधी निष्कर्ष (एडवर्स एनालिटिकल फाइंडिंग) : प्रयोगशाला से रिपोर्ट अथवा अन्य अनुमोदित परीक्षण अस्तित्व जो निषिद्ध पदार्थ अथवा अपने मेटाबोलाइट्स अथवा मार्कर (अंतर्जात पदार्थों के उन्नत परिणामों सहित) अथवा निषिद्ध प्रणाली के प्रयोग के साक्ष्य की उपस्थिति के नमूना की पहचान होती है।

डोप-विरोधी संगठन : हस्ताक्षरकर्ता डोप नियंत्रण प्रक्रिया के किसी भाग के पहल शक्ति, कार्यान्वयन अथवा दबाव के लिए अपनाए गए नियमों हेतु जिम्मेदार है, उदाहरणार्थ इसमें अंतरराष्ट्रीय ओलंपिक समिति, अंतरराष्ट्रीय पैरालंपिक समिति, अन्य प्रमुख प्रतियोगिता संगठन जो अपनी प्रतियोगिताओं, वाडा, अंतरराष्ट्रीय परिसंघ, और राष्ट्रीय डोप-विरोधी संगठनों में परीक्षण करवाते हैं, इसमें शामिल हैं।

एथलीट : डोप नियंत्रण के प्रयोजन के लिए, कोई व्यक्ति जो अंतरराष्ट्रीय स्तर पर (प्रत्येक अंतरराष्ट्रीय परिसंघ द्वारा यथापरिभाषित) अथवा राष्ट्रीय स्तर पर, (प्रत्येक राष्ट्रीय डोप विरोधी संगठन द्वारा यथापरिभाषित) पर खेलों में भाग लेते हों और कोई अन्य जो निचले स्तर पर खेलों में भाग लेते हैं यदि व्यक्ति के राष्ट्रीय डोप-विरोधी संगठन द्वारा नियुक्त किया गया हो, डोप-विरोधी सूचना और शिक्षा के प्रयोजन के लिए, कोई व्यक्ति जो कोड में स्वीकृत किसी हस्ताक्षरकर्ता, सरकार अथवा अन्य खेल संगठन के प्राधिकार के अंतर्गत खेलों में भाग लेता है।

एथलीट सहायता कार्मिक : कोई कोच, प्रशिक्षणार्थी, प्रबंधक, एजेंट, टीम कर्मचारी, अधिकारी, चिकित्सा अथवा कार्यरत पैरा मेडिकल कार्मिक के साथ अथवा सहभागी एथलीटों के इकलाज में अथवा खेल प्रतियोगिताओं की तैयारी के लिए।

प्रयास : संचालन में लगे हुए जहां संचालन के अनुक्रम में पर्याप्त कदम उठाया जाता है। जो डोप-विरोधी नियम के उल्लंघन के आयोग में पहुंच सके या पहुंचता हो बशर्ते डोप-विरोधी नियम का उल्लंघन नहीं होना चाहिए जो केवल उल्लंघन करने के प्रयास पर आधारित हो यदि वह व्यक्ति तीसरे पक्ष द्वारा यह पता चलने से पहले प्रयास को छोड़ देता है और वह तीसरा पक्ष प्रयास में शामिल नहीं हो।

सीएसएस : खेलों के लिए मध्यस्थता का न्यायालय।

कोड : 5 मार्च, 2003 को वाडा द्वारा पहला विश्व डोप-विरोधी कोड अपनाया गया और तत्पश्चात कुछ संशोधन किए जाते हैं।

**प्रतियोगिता** : एकल दौड़, मैच, खेल, अथवा एकल एथलीट प्रतियोगिता। उदाहरणार्थ ओलंपिक 100 मीटर डैश का फाइनल। अवस्था दौड़ और अन्य एथलेटिक प्रतियोगिताएं जहां प्रतियोगिताओं के बीच दैनिक अथवा अन्य अंतरिम आधार पर पुरस्कार प्रदान किए जाते हैं और प्रासंगिक अंतरराष्ट्रीय परिसंघ के नियमों में प्रतियोगिताएं की जाएगी।

**डोप-विरोधी नियमों के उल्लंघन का परिणाम** : डोप-विरोधी नियम का एथलीटों अथवा अन्य व्यक्ति के उल्लंघन पर निम्नलिखित का एक या अधिक परिणाम हो सकते हैं :- (क) अयोग्यता का मतलब पदकों, बिन्दुओं और पुरस्कारों के समपहरण सहित उत्पन्न परिणामों के साथ विशेष प्रतिस्पर्धा अथवा प्रतियोगिता में एथलीटों का परिणाम होता है (ख) अपात्रता का मतलब एथलीट अथवा अन्य व्यक्ति किसी प्रतियोगिता अथवा अन्य गतिविधि अथवा निधिकरण में जैसा कि कोड के अनुच्छेद 10.9 में दिया गया हो, सहभागिता से विशेष समय अवधि के लिए बाधित हो। और (ग) अनंतिम निलंबन का मतलब एथलीट अथवा अन्य व्यक्ति कोड के अनुच्छेद 8 में (स्पष्ट सुनवाई का अधिकार) सुनवाई के संचालन पर अंतिम निर्णय के लिए किसी प्रतियोगिता के पूर्व में सहभागिता से अस्थायी रूप में बाधित हुआ है।

**अयोग्यता** : उपर्युक्त डोप-विरोधी नियमों के उल्लंघन के परिणाम को देखें।

**डोप नियंत्रण** : इस प्रक्रिया में परीक्षण वितरण योजना, नमूना संग्रह और प्रबंध करना, प्रयोगशाला विश्लेषण परिणाम प्रबंध, सुनवाई और अपील शामिल है।

**प्रतियोगिता** : एक शासक निकाय के अंतर्गत एक साथ व्यक्तिगत प्रतियोगिताओं की कड़ी आयोजित की गई हो (अर्थात् ओलंपिक खेल फिना विश्व चैम्पियनशिप अथवा पैन अमेरिकन खेल)

**सरकार** : भारत सरकार।

**प्रतियोगिता के अंदर** : प्रतियोगिता के अंदर और प्रतियोगिता के बाहर परीक्षण के बीच विभेदीकरण के प्रयोजन के लिए, जब तक अन्यथा उपबंधित न हो, अंतरराष्ट्रीय परिसंघ अथवा अन्य संगत डोप-विरोधी संगठन के नियमों में प्रतियोगिता के अंतर परीक्षण, एक परीक्षण होता है जहां एथलीट का विशिष्ट प्रतियोगिता के सिलसिले में परीक्षण के लिए चयन किया जाता है।

**स्वतंत्र पर्यवेक्षक कार्यक्रम** : वाडा के देख रेख में पर्यवेक्षकों की एक टीम कुछ प्रतियोगिताओं में डोप नियंत्रण प्रक्रिया का निरीक्षण करता है और विचारों की रिपोर्ट देता है। यदि वाडा प्रतियोगिता में प्रतियोगिता के अंदर परीक्षण कर रहा है तो पर्यवेक्षकों को स्वतंत्र संगठन द्वारा निरीक्षण किया जाना चाहिए।

**भारतीय ओलंपिक संघ** : भारत में राष्ट्रीय ओलंपिक समिति।

**अपात्रता** : उपर्युक्त डोप-विरोधी नियमों के उल्लंघन के परिणाम को देखें।

**आंतरिक प्रतियोगिता** : प्रतियोगिता जहां अंतरराष्ट्रीय ओलंपिक समिति, अंतरराष्ट्रीय पैरालंपिक समिति, अंतरराष्ट्रीय परिसंघ, प्रमुख प्रतियोगिता संगठन, अथवा दूसरा अंतरराष्ट्रीय खेल संगठन प्रतियोगिता के लिए शासक निकाय अथवा प्रतियोगिताओं के लिए तकनीकी अधिकारियों की नियुक्ति करता है।

**अंतरराष्ट्रीय स्तर के एथलीट** : एक अथवा अधिक अंतरराष्ट्रीय परिसंघों द्वारा एथलीट को पदनामित करना जो अंतरराष्ट्रीय परिसंघ के लिए पंजीकृत परीक्षण में भी है।

**अंतरराष्ट्रीय मानक** : कोड के समर्थन में वाडा द्वारा अपनाये गये मानक, अंतरराष्ट्रीय स्तर के अनुपालन में (जैसा कि अन्य वैकल्पिक मानदंड, प्रथा अथवा पद्धति के विरुद्ध है।) यह निष्कर्ष निकालने के लिए पर्याप्त होने चाहिए कि अंतरराष्ट्रीय मानक द्वारा संबोधित प्रक्रियाओं का शीघ्रता से निष्पादन किया गया हो।

**प्रमुख प्रतियोगिता संगठन** : यह शर्त राष्ट्रीय ओलंपिक समिति और अन्य अंतरराष्ट्रीय खेल संगठनों के उस कार्य को महाद्वीप, क्षेत्रीय अथवा अन्य अंतरराष्ट्रीय प्रतियोगिताओं के लिए शासक निकाय के रूप में भेजा जाता है।

**मार्कर** : यौगिक, यौगिक का समूह अथवा जैविकीय पैरामीटर निषिद्ध पदार्थ अथवा निषिद्ध प्रणाली के प्रयोग को संकेत करता है।

**मेटोबोलाइट** : कोई पदार्थ जीव रूपान्तरण की प्रक्रिया द्वारा तैयार की जाती है।

**अवयस्क** : एक व्यक्ति जो वयस्क अवस्था तक नहीं पहुंचा हो जो उसके देश के अनुप्रयुक्त कानूनों द्वारा स्थापित की गई है।

**नाडा** : भारत का राष्ट्रीय डोप-विरोधी एजेंसी।

**डोप-विरोधी अपील पैनल** : सरकार द्वारा नियुक्त पैनल डोप-विरोधी अनुशासनिक पैनल के निर्णयों के अपील पर निर्णय देता है।

**डोप-विरोधी अनुशासनिक अपील** : सरकार, भारतीय ओलंपिक संघ अथवा नाडा द्वारा नियुक्त पैनल इन डोप-विरोधी नियमों (यदि सीएस को वरीयता नहीं दी गई है) के कथित उल्लंघन पर निर्णय देता है।

**राष्ट्रीय डोप-विरोधी एजेंसी** : डोप-विरोधी नियमों को स्वीकार करने तथा कार्यान्वित करने तथा नमूनों को सीधे ही एकत्र करने, परीक्षण के परिणामों का प्रबंध करने, सभी राष्ट्रीय स्तर पर सुनवाई का संचालन करने के लिए भारत सरकार द्वारा तैयार की गई यह एक ऐसी संस्था है जिसके अंतर्गत अधिकार और दायित्व है। इन डोप-विरोधी नियमों के उद्देश्यों की पूर्ति के लिए नाडा विनिर्दिष्ट संस्था होगी।

**राष्ट्रीय प्रतियोगिता** : अंतरराष्ट्रीय स्तर के एथलीटों अथवा राष्ट्रीय स्तर के एथलीटों का खेल प्रतियोगिता में शामिल होना जो अंतरराष्ट्रीय प्रतियोगिता न हो।

**राष्ट्रीय स्तर के एथलीट** : अंतरराष्ट्रीय स्तर के एथलीट को छोड़कर, एथलीट जो नाडा पंजीकृत परीक्षण पूल के अंदर नाडा द्वारा अभिहित होगा।

**राष्ट्रीय ओलंपिक समिति** : संगठन को अंतरराष्ट्रीय ओलंपिक समिति द्वारा मान्यता प्रदान किया जाता है। राष्ट्रीय ओलंपिक समिति का सत्र उन देशों में जहां राष्ट्रीय खेल महापरिसंघ डोप-विरोधी क्षेत्र में प्ररूपी राष्ट्रीय ओलंपिक समिति की जिम्मेदारियों को ग्रहण करता है, भी शामिल होना चाहिए।

**राष्ट्रीय खेल परिसंघ** : किसी राष्ट्रीय, प्रांतीय अथवा प्रादेशिक व्यक्ति देश में शासी खेल अथवा उसके भाग और उससे संबद्ध सदस्यों, क्लबों, टीमों, संघों तथा लीग।

**अग्रिम नोटिस का न होना** : डोप नियंत्रण जो एथलीट को अग्रिम चेतावनी होती है तथा जहां एथलीट नमूना प्रावधान के माध्यम से अधिसूचना के क्षण से निरंतर साथ साथ रहता हो।



**एनओसी टीम :** कोई राष्ट्रीय ओलंपिक टीम अथवा अन्य टीम का भारतीय ओलंपिक संघ द्वारा चयन किया जाता है।

**कोई दोष अथवा असावधानी न होना :** एथलीटों का यह स्थापित करना कि वे नहीं जानते अथवा शक करते हैं और यथोचित रूप में न जान सका हो अथवा अधिकतम चेतावनी के प्रयोग से संदिग्ध हो, वे निषिद्ध पदार्थ अथवा निषिद्ध प्रणाली का प्रयोग करते हो अथवा संचालन करते हो।

**कोई महत्वपूर्ण दोष अथवा लापरवाही न हो :** एथलीट को यह स्थापित करना कि उसकी त्रुटि अथवा लापरवाही, जब उसे सारी परिस्थितियों के मद्देनजर रखते हुए तथा त्रुटि अथवा लापरवाही के मानदंडों को ध्यान में रखते हुए, आंका गया हो, डोप-विरोधी नियमों के उल्लंघन के संदर्भ में महत्वपूर्ण नहीं थी।

**प्रतियोगिता के बाहर :** कोई डोप नियंत्रण जो प्रतियोगिता के अंदर न हो।

**सहभागी :** कोई एथलीट अथवा एथलीट सहायक कार्मिक।

**व्यक्ति :** व्यक्ति अथवा संगठन अथवा संस्था।

**स्वामित्व :** तथ्यगत, वास्तविक स्वामित्व अथवा रचनात्मक स्वामित्व (जिसे केवल पाया जाना चाहिए यदि व्यक्ति निषिद्ध पदार्थ/पद्धति अथवा परिसर अधिकांश सम्पत्ति का ज्यादा व्यापक नियंत्रण करता हो जिसमें निषिद्ध पदार्थ/पद्धति विद्यमान न हो); बशर्ते, तथापि, यदि व्यक्ति का निषिद्ध पदार्थ/पद्धति अथवा परिसरों पर पूर्ण नियंत्रण नहीं है जसमें निषिद्ध पदार्थ/पद्धति विद्यमान है, रचनात्मक स्वामित्व केवल तभी पाया जाएगा यदि व्यक्ति निषिद्ध पदार्थ/पद्धति की उपस्थिति के बारे में जानता है तथा उसमें नियंत्रित करने की उसकी इच्छा है। बशर्ते, तथा, केवल स्वामित्व के कारण डोप-विरोधी नियम का उल्लंघन नहीं हुआ हो, यदि, इस प्रकार की अधिसूचना प्राप्त करने से पहले कि व्यक्ति ने डोप-विरोधी नियम का उल्लंघन किया है, व्यक्ति ने यह दर्शाने के लिए ठोस कार्रवाई की है कि व्यक्ति का स्वामित्व का ज्यादा समय का इरादा नहीं है तथा उसे व्यक्ति के पिछले स्वामित्व को छोड़ दिया है।

**निषिद्ध सूची :** बाड़ा सूची में निषिद्ध पदार्थों और निषिद्ध प्रणालियों का पता चलता है।

**निषिद्ध प्रणाली :** कोई पदार्थ का निषिद्ध सूची में वर्णन किया गया है।

**निषिद्ध पदार्थ :** किसी पदार्थ का निषिद्ध सूची में वर्णन किया गया है।

**अस्थाई निलंबन :** उपर्युक्त डोप-विरोधी नियमों के उल्लंघन के परिणाम का देखें।

**सार्वजनिक रूप से प्रकट करना अथवा सार्वजनिक रिपोर्ट :** कोड (गोपनीय और रिपोर्टिंग) के अनुच्छेद 14 के अनुसार पूर्व में अधिसूचित शीर्षक में उन व्यक्तियों के अलावा सामान्य जन अथवा व्यक्तियों को सूचना प्रसारित अथवा वितरित करना।

**पंजीकृत परीक्षण पूल :** प्रत्येक अंतरराष्ट्रीय परिसंघ और राष्ट्रीय डोप-विरोधी संगठन जो उस अंतरराष्ट्रीय परिसंघ अथवा राष्ट्रीय डोप-विरोधी एजेंसी के परीक्षण वितरण योजना के रूप में प्रतियोगिता के अंदर अथवा प्रतियोगिता के बाहर परीक्षण इन दोनों के अधीन हो, अलग से उच्चस्तरीय एथलीटों का पूल स्थापित किया गया हो।

नमूना : डोप नियंत्रण के प्रयोजन के लिए किसी जैविक सामग्री को एकत्र करना ।

हस्ताक्षरकर्ता : ये संस्थाएं अंतरराष्ट्रीय ओलंपिक समिति, अंतरराष्ट्रीय परिसंघ, अंतरराष्ट्रीय पैरालंपिक समिति, राष्ट्रीय ओलंपिक समिति, राष्ट्रीय पैरालंपिक समिति, प्रमुख प्रतियोगिता संगठन, राष्ट्रीय डोप-विरोधी संगठन और वाडा सहित, कोड पर हस्ताक्षर करने और कोड के अनुपालन पर सहमत होते हैं ।

विकृत करना : अनुचित प्रयोजन के लिए अथवा अनुचित तरीकों से अनुचित प्रभाव से दबाव बनाना, घटना से सामान्य कार्यविधि के परिणामों को बदलना अथवा रोकने के लिए अनुचित रूप से हस्तक्षेप करना ।

लक्ष्यगत परीक्षण : परीक्षण के लिए एथलीटों का चयन जहां विशेष एथलीटों अथवा एथलीटों के समूह का विशिष्ट समय पर परीक्षण के लिए यादृच्छिक आधार पर चयन किया जाता है ।

टीम खेल : प्रतियोगिता के दौरान खेल जिसमें खिलाड़ियों का विकल्प रखने की अनुमति होती है ।

परीक्षण : डोप नियंत्रण प्रक्रिया का भाग जिसमें प्रयोगशाला से परीक्षण वितरण योजना, नमूना एकत्र करना, नमूना पर कार्यवाही करना और नमूना ले जाना शामिल है ।

यातायात : (ट्रेफिक) एथलीट को प्रत्यक्ष अथवा अप्रत्यक्ष रूप से एक अथवा ज्यादा तीसरे पक्ष के जरिए निषिद्ध पदार्थ अथवा निषिद्ध प्रणाली को बेचने, देने, प्रबंध करना, परिवहन, भेजने, सुपुर्द करने या वितरित करना, लेकिन स्वाभाविक और विधिक चिकित्सीय उद्देश्यों के लिए निषिद्ध पदार्थ का नुस्खा देने, बांटने, बिक्री करने अथवा वितरण को अलग रखा गया है ।

टीयूई : नाडा द्वारा टीयूई समिति स्थापित की गई ।

उपयोग : किसी निषिद्ध पदार्थ अथवा निषिद्ध प्रणाली को जो कुछ भी हो किसी भी प्रकार से आवेदन, अन्तर्ग्रहण, इंजेक्शन अथवा उपभोग ।

वाडा : 10 नवम्बर, 1999 को लौसन्ने में स्विस् सिविल कोड के अंतर्गत विश्वडोप-विरोधी एजेंसी की नींव गठित की गई और वाडा द्वारा किसी राष्ट्रीय डोप-विरोधी संगठन को अनुबंध दिया गया ।

**NOTIFICATION**

New Delhi, the 31st December, 2008

**F. No. 21-4/2008-ID.**—In pursuance of the setting up of the National Anti-Doping Agency (NADA) vide Cabinet decision dated 15-12-2004 as an Apex authority in the field of Anti-Doping in Sports in the Country and in terms of the World Anti-Doping Agency (WADA) code, the Government of India hereby notifies the NADA Anti-Doping Rules framed by (NADA) India laying down the conditions for Athletes and Athlete support personnel for participation in Sports events as also the manner of collection of samples for dope tests, management of Test Results and conduct of hearings at national level. These Rules will come into effect from 1st January, 2009 and will apply to the whole of India.

INJETI SRINIVAS, Jt. Secy.

The Anti-Doping Rules National Anti-Doping Agency, India

**INTRODUCTION**

On 7th March, 2008, the National Anti-Doping Agency (NADA) has accepted the World Anti-Doping Code (the "Code"). These Anti-Doping Rules are adopted and implemented in conformity with the NADA's responsibilities under the Code, and are in furtherance of NADA's continuing efforts to eradicate doping in India.

Anti-Doping Rules, like Competition rules, are sport rules governing the conditions under which sport is played. Athletes and Athlete Support Personnel accept these rules as a condition of participation. Anti-Doping Rules are not intended to be subject to or limited by the requirements and legal standards applicable to criminal proceedings or employment matters. The policies and minimum standards set forth in the Code and implemented in these Anti-Doping Rules represent the consensus of a broad spectrum of stakeholders with an interest in fair sport and should be respected by all courts and adjudicating bodies.

The Code defines NADA as;

The entity designated by India as possessing the primary authority to adopt and implement anti-doping rules, direct the collection of Samples, the management of test results, and the conduct of hearings, all at the national level.

**Fundamental Rationale for the Code and the NADA's Anti-Doping Rules**

Anti-doping programmes seek to preserve what is intrinsically valuable about sport. This intrinsic value is often referred to as "the spirit of sport"; it is the essence of Olympism; it is how we play true. The spirit of sport is the celebration of the human spirit, body and mind, and is characterized by the following values :

- ♦ Ethics, fair play and honesty
- Health
- Excellence in performance
- Character and education
- Fun and joy
- Teamwork
- Dedication and commitment
- Respect for rules and laws
- Respect for self and other Participants
- Courage
- Community and solidarity

Doping is fundamentally contrary to the spirit of sport.

**The National Anti-Doping Programme**

The National Anti-Doping Agency (NADA) was established by the Government of India, with the objective of acting as the independent Anti-Doping Organization for India. The NADA has the necessary authority and responsibility for:

- Planning, coordinating, implementing, monitoring and advocating improvements in the Doping Control;
- Cooperating with other relevant national organizations and other Anti-Doping Organizations;
- Encouraging reciprocal Testing between National Anti-Doping Organizations;
- Promoting anti-doping research;

- Planning, implementing and monitoring information and education programmes.

The NADA thereby is a distinct body, independent from the disciplinary authorities (the Anti-Doping Disciplinary Panel and Anti-Doping Appeal Panel).

### **The NADA Anti-Doping Rules**

These Anti-Doping Rules, like Competition rules, are rules governing the conditions under which sport is played. Participants accept these rules as a condition of participation in sport. These Anti-Doping Rules are not intended to be subject to, or limited by, the requirements and legal standards applicable to criminal proceedings or employment matters.

### **Scope**

These Anti-Doping Rules shall apply to NADA, each National Federation of India, and each Participant in the activities of the National Federations by virtue of the Participant's membership, accreditation, or participation in their National Federations, or their activities or Events. Any Person who is not a member of a National Federation of India and who fulfills the requirements to be part of the NADA Registered Testing Pool, must become a member of the Person's National Federation, and shall make himself or herself available for Testing, at least [twelve (12)] months before participating in International Events or Events of his or her National Federation.

These Anti-Doping Rules shall apply to all Doping Controls over which the NADA has jurisdiction.

## **1. ARTICLE 1 APPLICATION OF RULES**

### **1.1 Application to National Sports Federations**

1.1.1 National Sports Federations shall accept these Anti-Doping Rules and incorporate these Anti-Doping Rules either directly or by reference into their governing documents, constitution and/or rules and thus as part of the rules of sport and the rights and obligations governing their members and Participants.

1.1.2 The application of these Anti-Doping Rules to Participants is based on the membership obligations that exist between National Sports Federations and their members or Participants through those individuals' agreement to participate in sport according to its rules.

1.1.3 As a condition of receiving financial and/or other assistance from the Government of India and/or the NADA, National Sports Federations shall accept and abide by the spirit and terms of the National Anti-Doping Programme and these Anti-Doping Rules, including the application of its sanctions to individuals, and shall respect the authority of, and co-operate with, the NADA and the hearing bodies in all anti-doping matters which are not governed by the rules of the relevant International Federation in accordance with the Code.

1.1.4 By the adoption of these Anti-Doping Rules and their incorporation into their governing documents and rules of sport, National Sports Federations recognize the authority and responsibility of the NADA for implementing the National Anti-Doping Programme and authorize the NADA to carry out Doping Control and their members and Participants accordingly recognize and accept this authority and responsibility.

The International Federation and the NADA respect each other's authority and responsibility as foreseen in the Code.

1.1.5 By the adoption of these Anti-Doping Rules and their incorporation into their governing documents and rules of sport, National Sports Federations also formally submit the National Sports Federation and all Athletes under its jurisdiction or control or subject to its governing documents or rules of sport to these Anti-Doping Rules. They agree to abide by the decisions made pursuant to these Anti-Doping Rules, in particular the decisions of the Anti-Doping Disciplinary Panel, the Anti-Doping Appeal Panel. Their International Federations, members and Participants accordingly recognize and accept this submission and agreement subject to the rights of appeal foreseen in these rules.

### **1.2 Application to Persons**

1.2.1 The NADA Anti-Doping Rules apply to all Persons who :

1.2.1.1 are members of a National Sports Federation of India, regardless of where they reside or are situated;

1.2.1.2 are members of a National Sports Federation's affiliated members, clubs, teams, associations or leagues;

1.2.1.3 participate in any capacity in any activity organized, held, convened or authorized by a National Sports Federation of India or its affiliated members, clubs, teams, associations or leagues; and

1.2.1.4 participate in any capacity in any activity organized, held, convened or authorized by a National Event organization, or a national league not affiliated with a National Sports Federation.

1.2.2 Participants including Minors are deemed to accept, submit to and abide by these Anti-Doping Rules by virtue of their participation in sport.

1.2.3 The Roles and Responsibilities of Athletes are to :

1.2.3.1 be knowledgeable of and comply with all applicable anti-doping policies and rules adopted pursuant to the Code;

1.2.3.2 be available for Sample collection;

1.2.3.3 take responsibility, in the context of anti-doping, for what they ingest and Use; and

1.2.3.4 inform medical personnel of their obligation not to Use Prohibited Substances and Prohibited Methods and to take responsibility to make sure that any medical treatment received does not violate anti-doping policies and rules adopted pursuant to the Code.

1.2.4 The Roles and Responsibilities of Athlete Support Personnel are to:

1.2.4.1 be knowledgeable of and comply with all anti-doping policies and rules adopted pursuant to the Code and which are applicable to them or the Athletes to whom they support;

1.2.4.2 co-operate with the Athlete Testing programme; and

1.2.4.3 use their influence on Athlete values and behaviour to foster anti-doping attitudes.

1.2.5 If any Person is found to have committed an anti-doping rules violation, the Consequences of these Anti-Doping Rules shall apply. A Person sanctioned under these Anti-Doping Rules remains subject to it throughout the duration of the ineligibility regardless of that Person's membership status in any National Sports Federation or sports organization. Unless the Person sanctioned retires during the period of ineligibility, this shall include remaining subject to Doping Control.

## 2. ARTICLE 2 ANTI-DOPING RULE VIOLATIONS

Doping is defined as the occurrence of one or more of the anti-doping rule violations set forth in Article 2.1 through Article 2.8 of these Anti-Doping Rules (Anti-Doping Rule Violations). The following constitute Anti-Doping Rule Violations:

2.1 The Presence of a Prohibited Substance or its Metabolites or Markers in an Athlete's Bodily Specimen.

2.1.1 It is each Athlete's personal duty to ensure that no Prohibited Substance enters his or her body. Athletes are responsible for any Prohibited Substance or its Metabolites or Markers found to be present in their bodily Specimens. Accordingly, it is not necessary that intent, fault, negligence or knowing Use on the Athlete's part be demonstrated in order to establish an anti-doping rule violation under Article 2.1.

2.1.2 Excepting those substances for which a quantitative reporting threshold is specifically identified in the Prohibited List, the detected presence of any quantity of a Prohibited Substance or its Metabolites or Markers in an Athlete's Sample shall constitute an anti-doping rule violation.

2.1.3 As an exception to the general rule of Article 2.1, the Prohibited List may establish special criteria for the evaluation of Prohibited Substances that can also be produced endogenously.

2.2 Use or Attempted Use of a Prohibited Substance or a Prohibited Method

2.2.1 The success or failure of the Use of a Prohibited Substance or Prohibited Method is not material. It is sufficient that the Prohibited Substance or Prohibited Method was Used or Attempted to be Used for an anti-doping rule violation to be committed.

2.3 Refusing, or failing without compelling justification, to submit to Sample collection after notification as authorized in these Anti-Doping Rules or otherwise evading Sample collection.

2.4 Violation of the requirements regarding Athlete availability for Out-of-Competition Testing including failure to provide required whereabouts information and missed tests as set forth in Article 5.4 (Athlete whereabouts requirements).

2.5 Tampering, or Attempting to tamper, with any part of Doping Control

2.6 Possession of Prohibited Substances and Methods:

2.6.1 Possession by an Athlete at any time or place of a substance that is prohibited in Out-of-Competition Testing or a Prohibited Method unless the Athlete establishes that the Possession is pursuant to a TUE granted in accordance with Article 4.4 (TUEs) or other acceptable justification.

2.6.2 Possession of a Prohibited Substance that is prohibited in Out-of-Competition Testing or a Prohibited Method by Athlete Support Personnel in connection with an Athlete, Event or training, unless the Athlete Support Personnel establishes that the Possession is pursuant to a TUE granted to an Athlete in accordance with Article 4.4 (TUEs) or other acceptable justification.

## **2.7 Trafficking in any Prohibited Substance or Prohibited Method.**

**2.8 Administration or Attempted administration of a Prohibited Substance or Prohibited Method to any Athlete, or assisting, encouraging, aiding, abetting, covering up or any other type of complicity involving an anti-doping rule violation or any Attempted violation.**

## **3. ARTICLE 3 PROOF OF DOPING**

### **3.1 Burdens and Standards of Proof:**

3.1.1 The NADA has the burden of establishing that an anti-doping rule violation has occurred. The standard of proof shall be whether the NADA has established an anti-doping rule violation to the comfortable satisfaction of the hearing body bearing in mind the seriousness of the allegation that is made. This standard of proof in all cases is greater than a mere balance of probability but less than proof beyond a reasonable doubt.

3.1.2 Where these Anti-Doping Rules place the burden of proof upon the Athlete or other Person alleged to have committed an anti-doping rule violation to rebut a presumption or establish specified facts or circumstances, the standard of proof shall be by a balance of probability.

**3.2 Methods of Establishing Facts and Presumptions.**—Facts related to anti-doping rule violations may be established by any reliable means, including admissions. The following rules of proof shall be applicable in doping cases :

3.2.1 WADA-accredited laboratories are presumed to have conducted Sample analysis and custodial procedures in accordance with the International Standard for Laboratories. The Athlete may rebut this presumption by establishing that a departure from the International Standard for laboratory analysis occurred. If the Athlete rebuts the preceding presumption by showing that a departure from the International Standard for laboratory analysis occurred, then the NADA shall have the burden to establish that such departure did not cause the Adverse Analytical Finding.

3.2.2 Departures from the International Standard for Testing which did not cause an Adverse Analytical Finding or other anti-doping rule violation shall not invalidate such results. If the Athlete establishes that departures from this International Standard occurred during Testing then the NADA shall have the burden to establish that such departures did not cause the Adverse Analytical Finding or the factual basis for the anti-doping rule violation.

## **4. ARTICLE 4 THE PROHIBITED LIST**

### **4.1 Incorporation of the Prohibited List:**

4.1.1 These Anti-Doping Rules adopt and incorporate the WADA International Standard for the Prohibited List as amended from time to time and all Participants and National Sports Federations shall be deemed to accept the amendments as binding upon them.

4.1.2 The Prohibited List shall be revised by WADA from time to time. Unless provided for otherwise in the Prohibited List and/or a revision, the Prohibited List and revisions shall go into effect under these Anti-Doping Rules three (3) months after publication of the Prohibited List by WADA without requiring any further action by the NADA.

4.1.3 The NADA make the most recently revised Prohibited List publicly available. It is the responsibility of each National Sports Federation to ensure that the current Prohibited List is available to its members and Participants.

**4.2 Prohibited Substances and Prohibited Methods Identified on the Prohibited List.**—The Prohibited List identifies those Prohibited Substances and Prohibited Methods which are prohibited as doping at all times (both In-Competition and Out-of-Competition) and those substances and methods which are prohibited In-Competition only.

### **4.3 Substances and Methods on the Prohibited List**

WADA's determination of the Prohibited Substances and Prohibited Methods that shall be included on the Prohibited List shall be final and shall not be subject to challenge by an Athlete or other Person.

### **4.4 TUEs:**

4.4.1 These Anti-Doping Rules adopt and incorporate the WADA International Standard for TUEs as amended from time to time and all Participants and National Sports Federations shall be deemed to accept the amendments as binding upon them.

4.4.2 Athletes subject to these Anti-Doping Rules with a medical condition requiring the Use of a Prohibited Substance or a Prohibited Method, shall obtain a TUE from the NADA or an International Federation as provided for in this Article. The application for a TUE from such an Athlete shall occur immediately when the Athlete becomes aware that the Use of a Prohibited Substance or a Prohibited Method is required and, subject to an emergency, the TUE shall have been obtained prior to that Athlete's participation in any Competition.

4.4.3 An Athlete subject to Testing under these Anti-Doping Rules, who is, or has been prior to the adoption of these Anti-Doping Rules, granted a TUE by an International Federation, shall immediately report the granting of the TUE to the NADA and to the National Sports Federation concerned and shall provide to the NADA all relevant information and documentation. TUEs granted prior to the adoption of these Anti-Doping Rules shall be recognized by the NADA where the TUE was granted in accordance with the TUE Standard and the TUE has not expired or otherwise been effected by any changes in the Prohibited List occurring since the date the TUE was granted.

#### 4.5 TUEs for International-Level Athletes and Athletes Participating in International Events

4.5.1 International-Level Athletes or Athletes participating in International Events shall apply to the International Federation concerned for the TUE, except in emergency situations, not later than twenty one (21) days before the Athlete's participation in an International Event, or as otherwise provided for in the anti-doping rules of that International Federation, and simultaneously provide a copy of that application for information to the NADA.

4.5.2 Where the International Federation has not implemented a process to grant TUEs, the Athlete shall apply to the NADA for a TUE.

#### 4.6 TUEs for National-Level Athletes and Athletes Participating in National Events

National-Level Athletes and Athletes participating in National Events shall obtain a TUE from the NADA, unless the Athlete has previously received a TUE from an International Federation and such TUE is still valid and its granting has been reported to the NADA.

#### 4.7 NADA TUEC

4.7.1 The NADA shall appoint a TUEC to consider applications for TUEs. To avoid potential conflicts of interest, all members of the TUEC shall be independent from the NADA. Where members of the TUEC have an interest in individual National Sports Federations or International Federations, they are excluded from considering applications for TUEs from Athletes who are members of the same individual National Sports Federations or International Federations.

4.7.2 The TUEC member(s) so designated shall promptly evaluate such a request in accordance with the International Standard for TUEs and render a decision on such request, which shall be the decision of the NADA.

4.7.3 The NADA and the TUEC shall conduct the administration and determination of applications for TUEs in strict confidence.

#### 4.8 Applications for TUEs

4.8.1 An application for a TUE shall be made in accordance with the International Standard for TUEs.

4.8.2 The Athlete shall provide written consent for the transmission of all information pertaining to the application to members of the TUEC and, as required, other independent medical or scientific experts and to all necessary staff involved in the management, review or appeals of TUEs. The Athlete shall also provide written consent for the decisions of the TUEC to be distributed to other relevant Anti-Doping Organizations under the provisions of the Code and for data to be stored in and transferred to the WADA Clearinghouse.

#### 4.9 Review of TUEs

4.9.1 WADA, at the request of an Athlete or on its own initiative, may review the granting or denial of any TUE by the NADA.

4.9.2 Until the review process has been completed, the original decision remains in effect.

4.9.3 If WADA determines that the grant or denial of a TUE did not comply with the International Standard for TUEs in force at the time, then WADA may reverse that decision and the TUE shall stand cancelled. In the event of a cancellation, WADA will advise the Athlete, the NADA and to the National Sports Federation concerned.

4.9.4 Decisions on TUEs are subject to further appeal as provided in Article 13.8 (Appeals from Decisions Granting or Denying a TUE) and pursuant to the rules of CAS.

### 5. ARTICLE 5 TESTING

#### 5.1 Incorporation of the International Standard for Testing

These Anti-Doping Rules adopt and incorporate the WADA International Standard for Testing as amended from time to time and all Participants and National Sports Federations shall be deemed to accept the amendments as binding upon them. Testing conducted by, or on behalf of, the NADA and National Sports Federations shall be in substantial conformity with the International Standard for Testing in force at the time of Testing.

#### 5.2 Testing

All Athletes subject to these Anti-Doping Rules are subject to In-Competition Testing by their National Sports Federation, its International Federation, the NADA and any Anti-Doping Organization responsible for Testing at a Competition or Event in which they participate. All Athletes subject to these Anti-Doping Rules shall also be subject to Out-of-Competition Testing at any time or place, by their National Sports Federation, its International Federation, the NADA, WADA, the National Anti-Doping Organization of any country where the Athlete is present, the International

Olympic Committee in connection with the Olympic Games and the International Paralympic Committee in connection with the Paralympic Games. This Testing may include Target Testing.

### **5.3 Testing at Events**

At International Events, the collection of Doping Control Samples shall be initiated and directed by the international organization that is the ruling body for the Event. If the international organization decides not to conduct any Testing at such an Event, the NADA may, in coordination with and with the approval of the international organization or WADA, initiate and conduct such Testing. At National Events, the collection of Doping Control Samples shall be initiated and directed by the NADA.

### **5.4 Whereabouts Requirements**

5.4.1 The NADA shall identify a Registered Testing Pool, and shall revise its Registered Testing Pool from time to time as appropriate. Each National Sports Federation shall assist the NADA in identifying and maintaining the NADA Registered Testing Pool. National Sports Federations shall ensure that Athletes who are not their regular members are included in the NADA Registered Testing Pool at least for the year prior to the Olympic Games, as a member of a NOC Team.

5.4.2 The NADA shall notify each Athlete of their inclusion in the Registered Testing Pool and advise that Athlete of their obligations under these Anti-Doping Rules. Each Athlete in the Registered Testing Pool shall file half yearly whereabouts information with the NADA on forms provided by the NADA which specify on a daily basis the locations and times where the Athlete will be residing, training and/or competing. Athletes shall update this information as necessary so that it is current and complete at all times. Where Athletes are also required to provide whereabouts information to their International Federation, Athletes shall simultaneously provide a copy of that information to the NADA unless it is available through the WADA Clearinghouse. The NADA shall recommend that the responsible sports organization withhold some or all sport-related financial support from an Athlete where the Athlete's regular report is not received by the NADA by the due date or is not fully and accurately completed.

5.4.3 Any Athlete in the NADA Registered Testing Pool who fails to submit a mandatory whereabouts report after three formal written warnings from the NADA to do so in the preceding eighteen (18) months, shall be considered to have committed an anti-doping rule violation pursuant to Article 2.4 (Whereabouts Violations).

5.4.4 Any Athlete in the NADA Registered Testing Pool who is unavailable for Testing on three attempts during any period of eighteen (18) consecutive months shall be considered to have committed an anti-doping rule violation pursuant to Article 2.4 (Whereabouts Violations). Notification shall be sent to the Athlete in respect of each attempt.

### **5.5 Retirement and Return to Competition**

5.5.1 An Athlete who has been identified by the NADA for inclusion in the Registered Testing Pool shall continue to be subject to these Anti-Doping Rules, including the obligation to be available for No Advance Notice Out-of-Competition Testing, unless and until the Athlete gives written notice to NADA and to their National Sports Federation that they have retired for the purposes of these Anti-Doping Rules or until they no longer satisfy the criteria for inclusion in the Registered Testing Pool and have been so informed by NADA.

5.5.2 An Athlete who is not serving a Period of Ineligibility who has given notice of retirement may not resume competing unless they notify NADA at least twelve (12) months before they expect to return to Competition. This notification must include the submission to these Anti-Doping Rules, including the provision of whereabouts information and availability for No Advance Notice Out-of-Competition Testing during this period.

### **5.6 Selection of Athletes to be Tested**

NADA shall select Athletes for Testing through a process that substantially complies with the International Standard for Testing in force at the time of selection. In this regard, No Advance Notice shall be the preferred method for Out-of-Competition Testing.

### **5.7 Testing of Minors**

Testing under these Anti-Doping Rules may only be conducted on a Minor where a Person with legal responsibility for that Minor has given prior consent. The giving of such prior consent shall be a condition precedent to the participation of that Minor in sport, unless the rules of the relevant National Sports Federation provide otherwise.

### **5.8 Independent Observer Program**

NADA, National Sports Federations and the organization committees for Events and their employees, contractors, officials and agents shall provide access to Persons participating in the Independent Observers Program at Events.



## 6. ARTICLE 6 ANALYSIS OF SAMPLES

### 6.1 Incorporation of the International Standard for Laboratories

These Anti-Doping Rules adopt and incorporate the WADA International Standard for Laboratories as amended, from time to time and all Participants and National Sports Federations shall be deemed to accept the amendments upon them.

### 6.2 Utilization of Approved Laboratories

NADA shall send Doping Control Samples collected under these Anti-Doping Rules for analysis only in WADA-accredited laboratories or as otherwise approved by WADA. The choice of the WADA-accredited laboratory (or other method approved by WADA) used for the Sample analysis shall be determined exclusively by NADA. Laboratories shall analyze Doping Control Samples and report results in substantial conformity with the International Standard for Laboratories.

### 6.3 Substances Subject to Detection

Doping Control Samples shall be analyzed to detect Prohibited Substances and Prohibited Methods identified on the Prohibited List and other substances as may be directed by WADA pursuant to the Monitoring Program described in Article 4.5 of the Code.

### 6.4 Research on Samples

No Sample may be used for any purpose other than the detection of substances (or classes of substances) or methods on the Prohibited List, or as otherwise identified by WADA pursuant to its Monitoring Program, without the Athlete's written consent.

## 7. ARTICLE 7 RESULTS MANAGEMENT

### 7.1 Laboratory Results and Possible Failure to Comply Reports

7.1.1 NADA shall receive the analytical results from the laboratory by secure fax, hand delivery or electronically through the NADA Clearinghouse.

7.1.2 NADA shall receive any Doping Control Officer Reports indicating a possible Failure to Comply from the relevant Doping Control Officer along with other documentation from the Sample Collection Session, by secure fax, hand delivery or electronically through the NADA Clearinghouse.

### 7.2 Negative Analytical Findings

7.2.1 NADA shall identify from the Doping Control Form all Athletes whose Samples have resulted in a Negative Analytical Finding.

7.2.2 NADA shall notify via the WADA Clearinghouse, relevant stakeholders of Negative Analytical Findings to ratify Records.

7.2.3 NADA may notify Athletes or their representative of Negative Analytical Findings if so required. However, NADA shall reserve the possibility to conduct further Testing on the Sample as long as they are stored securely.

7.2.4 All documentation from the Sample Collection Session along with the notification of Negative Analytical Findings shall be retained by NADA for a minimum of eight (8) years.

### 7.3 Adverse Analytical Findings

#### 7.3.1 Initial Review.

7.3.1.1 Upon receipt of an Adverse Analytical Finding, NADA shall review for any irregularity all of the documentation relating to the Sample Collection Session (including the Doping Control Form, Doping Control Officer Report and other Records), and the laboratory analysis.

7.3.1.2 If there are any irregularities in the documentation, NADA shall determine whether the irregularity can be considered to undermine the validity of the Adverse Analytical Finding.

7.3.1.3 If irregularities are reasonably considered to undermine the validity of the Adverse Analytical Finding, NADA shall declare the test result void.

7.3.1.4 If a test is declared void due to an irregularity, NADA may schedule an additional test on the Athlete at a later time.

7.3.1.5 If the NADA declares a test result void, it shall immediately inform the Athlete, the Athlete's International Federation, National Sporting Federation and WADA.

#### 7.3.2 Follow-up Investigations

7.3.2.1 If Sample shows the presence of a Prohibited Substance (for example endogenous substances) where further investigations are required to determine an Anti-Doping Rule Violation, NADA may conduct an investigation before issuing a notice to an Athlete asserting that an Anti-Doping Rule Violation has occurred.

7.3.2.2 In the case where the laboratory has reported the presence of a testosterone/epitestosterone ratio greater than 6 to 1 in the urine, further investigation is obligatory in order to determine whether the ratio is due to a physiological or pathological condition. The investigation will include a review of any previous tests, subsequent tests, results of endocrinological investigations and/or CIRMIS analyses. Where previous tests are not available, the Athlete shall undergo an endocrine investigation or be tested on a No Advance Notice basis at least once per month for three months.

7.3.2.3 NADA may request the assistance of the laboratory and other scientific and/or medical expertise as necessary to conduct an investigation, not revealing the identity of the Athlete.

7.3.2.4 If NADA determines that the past doping test history of the Athlete is relevant to the investigation, and NADA does not already have this information, NADA must notify the Athlete in writing that the Athlete's past doping test history is required and provide reasoning for such request. The Athlete must then forward details of their past doping test history to NADA within seven (7) days of receiving the notice and authorize NADA to request information from other Anti-Doping Organizations. NADA may contact other Anti-Doping Organizations, other laboratories or WADA to verify the Athlete's past doping test history.

7.3.2.5 NADA shall make the final consideration as to whether the follow-up investigation procedures evidence of an Anti-Doping Rule Violation. In making the consideration, NADA must take into account all laboratory analyses and the findings and recommendation of any medical advisory or review committee. NADA may consult the laboratory and any other experts to assist in the interpretation of the follow-up investigation results.

7.3.2.6 If NADA determines that the investigation indicates that the Adverse Analytical Finding is due to a physiological or pathological condition and not due to an Anti-Doping Rule Violation, NADA shall advise the Athlete accordingly and no further action shall be taken in relation to the Adverse Analytical Finding.

7.3.2.7 If NADA determines that the investigation establishes evidence of an Anti-Doping Rule Violation, then NADA shall follow these Anti-Doping Rules with respect to the Adverse Analytical Finding.

### 7.3.3 TUEs

7.3.3.1 If the analysis reveals a Prohibited Substance or method for which a TUE has been granted in accordance with the International Standards for TUEs, no further action is required.

7.3.3.2 If the Athlete has been granted a TUE in accordance with the International Standard for TUEs, but the level of the Prohibited Substance in the Sample is not consistent with the TUE, then NADA shall continue to follow these Anti-Doping Rules in respect to the A Sample Adverse Analytical Finding.

7.3.3.3 If the Athlete has not been granted a TUE in accordance with the International Standard for TUEs, then NADA shall follow these Anti-Doping Rules in respect to the A Sample Adverse Analytical Finding.

7.3.3.4 Despite the fact that the Athlete has produced any other medical information at the time of the Doping Control NADA shall follow these Anti-Doping Rules in respect to the A Sample Adverse Analytical Finding.

### 7.3.4 Notification After Initial Review

7.3.4.1 Once NADA has determined that the Adverse Analytical Finding is not due to any irregularity that undermines its validity and that there is no applicable TUE, then NADA shall ensure that the Athlete is notified in writing of the Adverse Analytical Finding. The notice shall include the following details:

- (a) Athlete's name, country, sport and discipline;
- (b) In-Competition or Out-of-Competition control and date of the collection;
- (c) Confirmation that the A Sample has returned an Adverse Analytical Finding and the details of the Prohibited Substance identified in the A Sample;
- (d) The anti-doping rule asserted to be violated in accordance with NADA, International Federation and/or National Sports Federation rules, or, where a further investigation is necessary, a description of the additional investigation that will be conducted as to whether there is an Anti-Doping Rule Violation;
- (e) The possible Consequences of the Anti-Doping Rule Violation;
- (f) The Athlete's right to promptly request the analysis of the B Sample or, failing such request, that the B Sample analysis may be deemed waived and the A Sample finding used as evidence of the Anti-Doping Rule Violation;
- (g) The right of the Athlete and/or the Athlete's representative to attend the B Sample opening and analysis if such analysis is requested;
- (h) The other parties that will be notified of the A Sample Adverse Analytical Finding;
- (i) The Athlete's right to request copies of the A and B Sample laboratory report which includes information as required by the International Standard for laboratory analysis;

- (j) The Athlete's right to respond to any assertion that an anti-doping rule had been violated;
- (k) In cases where a Provisional Suspension is to be imposed in accordance with Article 7.6 below, details of that Provisional Suspension, the provisional hearing and/or expedited hearing as applicable; and
- (l) The Athlete's right to waive their right to a hearing by acknowledging the Anti-Doping Rule Violation asserted and the identified Consequences of the Anti-Doping Rule Violation.

7.3.4.2 In an Event where a Provisional Suspension (Article 7.6) is to be imposed or other instances where time dictates, the above details may be given to the Athlete and other relevant organizations verbally in the first instance and followed up by notice in writing as soon as possible.

### 7.3.5 B Sample Analysis

7.3.5.1 Should the Athlete and/or NADA decide to have the B Sample analysed NADA shall contact the laboratory and confirm the date and time for analysis of the B Sample.

7.3.5.2 NADA shall notify the Athlete of the time for the B Sample analysis, which should be no later than 5 working days after the Athlete requests that it be analysed.

7.3.5.3 The time for analysis of the B Sample may be extended by mutual agreement between the Athlete, NADA and the laboratory.

7.3.5.4 The Athlete or the Athlete's representative has the right to attend the identification, opening and analysis of the B Sample.

7.3.5.5 Where neither the Athlete nor his/her representative attends the identification, opening and analysis of the B Sample, NADA or the laboratory shall appoint an independent Person.

7.3.5.6 The B Sample must be performed at the same laboratory and shall be tested by a different analyst than the A Sample.

7.3.5.7 If the B Sample analysis does not confirm the A Sample analysis, NADA shall notify the Athlete that the Sample has been declared negative and that no further action will occur. In circumstances where a Provisional Suspension has been imposed, refer to Article 7.6.4.

7.3.5.8 If the B Sample analysis does confirm the A Sample Adverse Analytical Finding, NADA shall continue to follow these Anti-Doping Rules with respect to the Adverse Analytical Finding.

### 7.4 Other Anti-Doping Rule Violations

#### 7.4.1 Initial Review

7.4.1.1 Upon receipt of a Doping Control Officer Report and/or other related documents showing a possible Anti-doping Rule Violation, NADA shall review for any irregularity all of the documentation relating to the case.

7.4.1.2 If there are any irregularities in the documentation NADA shall determine whether the irregularity can reasonably be considered to undermine the possibility of an Anti-Doping Rule Violation.

7.4.1.3 If irregularities are reasonably considered to undermine the possibility of an Anti-Doping Rule Violation, NADA shall not pursue the Doping Control Officer Report further.

7.4.1.4 If NADA decides not to pursue the Doping Control Officer Report further, it shall immediately inform the Athlete's International Federation, National Sports Federation and WADA.

7.4.1.5 The Athlete and/or Support Personnel may make a submission in relation to a possible Anti-Doping Rule Violation. NADA shall consider this submission in suggesting whether to issue notice to the Athlete and/or Support Personnel that there has been a possible Anti-Doping Rule Violation.

#### 7.4.2 Notification after Initial Review

7.4.2.1 Once NADA has determined that the Doping Control Officer Report and/or other related documentation showing a possible Anti-Doping Rule Violation is not due to an irregularity that undermines the possibility of an Anti-Doping Rule Violation, then NADA shall ensure that the Athlete is notified in writing of the possible Anti-Doping Rule Violation.

The notice shall include the following details:

- (a) The Athlete and/or Support Personnel name, country, sport and discipline.
- (b) An outline of the Doping Control Officer Report and/or other related documentation indicating the specific Anti-Doping Rule Violation;
- (c) The anti-doping rule asserted to be violated in accordance with NADA or applicable International Federation or National Sports Federation's rules, or, where a further investigation is necessary, a description of the additional investigation that will be conducted as to whether there is an Anti-Doping Rule Violation;

- (d) The possible Consequences of the Anti-Doping Rule Violation;
- (e) The Athlete's and/or Support Personnel right to present submissions relating to the possible Anti-Doping Rule Violation;
- (f) The other parties that will be notified about the Anti-Doping Rule Violation; and
- (g) In cases where a Provisional Suspension is to be imposed in accordance with Article 7.6 below, details of that Provisional Suspension, the provisional hearing and/or expedited hearing as applicable.

7.4.2.2 In an Event where a Provisional Suspension (Article 7.6) is to be imposed or other instances where time dictates, the above details may be given to Athlete and/or Support Personnel and other relevant organizations verbally in first instance and followed up with notice in writing as soon as possible.

#### **7.5 Identity of Athletes**

7.5.1 NADA shall identify from the Doping Control Form and/or other relevant documentation all Athletes whose Samples have resulted in an Adverse Analytical Finding/or possible Anti-Doping Rule Violation.

7.5.2 The Athlete's and/or Athlete Support Personnel's identity shall be kept confidential throughout the results management process. Only the Athlete or other Person who may have breached an Anti-Doping Rule Violation shall be notified. The NADA, the athletes, National Sports Federation, International Federation and WADA shall be notified following the completion of the Notification After Initial Review process (Article 7.3.4).

#### **7.6 Provisional Hearings and Suspensions**

7.6.1 Once the Athlete has received notification following the initial review as set out in Article 7.3.4 above, NADA and/or applicable International Federation may impose a Provisional Suspension on the Athlete.

7.6.2 Where a Provisional Suspension is imposed on an Athlete, the Athlete must be given either:

- (a) A provisional hearing prior to the imposition of the Provisional Suspension;
- (b) A provisional hearing as soon as possible (within 10 days) after the imposition of the Provisional Suspension. Extensions can be granted upon written notification; or
- (c) An expedited hearing as soon as possible after the imposition of the Provisional Suspension.

7.6.3 All provisional hearings or expedited hearings must be conducted in accordance with Articles 7.5 and 8 of the Code. Separate guidelines for hearings may also be applicable.

7.6.4 Where a Provisional Suspension has been imposed in relation to an A Sample Adverse Analytical Finding, the Athlete has requested that the B Sample analysis be conducted and the B Sample analysis does not confirm the A Sample analysis, then the Provisional Suspension shall be rescinded immediately.

7.6.5 Where a Provisional Suspension has been imposed in relation to a Doping Control Officer Report and/or related documentation showing a possible Anti-Doping Rule Violation and NADA determines, following the Athlete's submission, that there has been no Anti-Doping Rule Violation, then the Provisional Suspension shall be rescinded immediately.

7.6.6 Where the Athlete or the Athlete's team has been removed from a Competition or Event following a Provisional Suspension and the Provisional Suspension is then rescinded in accordance with Article 7.6.4 or 7.6.5 above, and it is still possible for the Athlete or team to be reinserted without otherwise affecting the Competition or Event, the Athlete or team shall be allowed to continue to take part in the Competition or Event.

7.6.7 If NADA declares that there has been no Anti-Doping Rule Violation, it shall immediately inform the Athlete's International Federation, National Sports Federation, National Anti-Doping Organization and WADA.

#### **7.7 Assertion of an Anti-Doping Rule Violation**

7.7.1 Where there has been an Adverse Analytical Finding and :

- (a) The test has not been declared void due to an irregularity in accordance with Article 7.3.1;
- (b) The presence of the Prohibited Substance is not consistent with a TUE that has been granted in accordance with Article 4;
- (c) The Athlete has not requested that the B Sample be analysed, or the B Sample Analysis has been conducted and confirms the A Sample Adverse Analytical Finding in accordance with Article 7.3.5;
- (d) Any follow-up investigation conducted that has led to the conclusion of a possible Anti-Doping Rule Violation in accordance with Article 7.3.2; and
- (e) The Athlete has not provided any information or evidence on the validity of the test that requires further investigation, then NADA shall assert that there has been an Anti-Doping Rule Violation.

7.72 Where NADA asserts that there has been an Anti-Doping Rule Violation, NADA shall notify the Person, the Person's National Anti-Doping Agency, International Federation, National Sports Federation and WADA in writing of this assertion.

7.73 Where NADA asserts that there has been an Anti-Doping Rule Violation, NADA shall notify the Anti-Doping Disciplinary Panel of the assertion, for a hearing to be conducted in accordance with Article 8 and any applicable guidelines. NADA shall provide the Anti-Doping Disciplinary Panel with all of the documentation relevant to the assertion.

7.74 The Person is also entitled to copies of all of the documentation relevant to the assertion that there has been an Anti-Doping Rule Violation, and NADA shall provide this to the Person or his/her representative upon request.

## 8. ARTICLE 8 DISCIPLINARY PROCEDURE

### 8.1 Appointment of the Anti-Doping Disciplinary Panel

8.1.1 The Government of India, the IOA or the NADA shall appoint the independent Anti-Doping Disciplinary Panel which will comprise of the following :

- (a) A Chair and two (2) Vice-Chairs, each of whom shall be legal practitioners of not less than five (5) years standing; and
- (b) Three (3) medical practitioners of not less than five (5) years standing; and
- (c) Three (3) additional members; each of whom shall be, or has previously been, a sports administrator or an Athlete,

all of whom will be appointed on the basis that they are in a position to hear the cases fairly, impartially and independently.

8.1.2 Each panel member shall be appointed for a term of 2 years.

8.1.3 If a panel member dies or resigns, the Government, the IOA or the NADA may appoint an independent Person to be a panel member to fill the resultant vacancy. The Person so appointed shall be appointed for the remainder of the term of the member who occasioned the vacancy.

8.1.4 A panel member may be re-appointed by the Government, the IOA or the NADA.

### 8.2 Jurisdiction of the Anti-Doping Disciplinary Panel

8.2.1 The Anti-Doping Disciplinary Panel has the power to hear and determine all issues arising from any matter which is referred to it pursuant to these Anti-Doping Rules. In particular, the Anti-Doping Disciplinary Panel has the power to determine the Consequences of Anti-Doping Rule Violations to be imposed pursuant to these Anti-Doping Rules.

8.2.2 The Anti-Doping Disciplinary Panel shall be fair and impartial in the performance of its functions.

8.2.3 The Anti-Doping Disciplinary Panel has all powers necessary for, and incidental to, the exercise of its functions.

### 8.3 Hearings Before the Anti-Doping Disciplinary Panel

8.3.1 When it appears, following the results management process described in Article 7 (Results Management), that these Anti-Doping Rules may have been violated, NADA shall refer the matter to the Anti-Doping Disciplinary Panel for adjudication as to whether a violation of these Anti-Doping rules has occurred and if so what Consequences should be imposed.

8.3.2 The Chair of the Anti-Doping Disciplinary Panel, or in his/her absence, a Vice-Chair, shall appoint three (3) members from the panel to hear and determine each case. Each such hearing panel shall comprise the Chair or a Vice-Chair as chair of the hearing panel, one medical practitioner member and one sports administrator or Athlete member.

8.3.3 The appointed members shall have had no prior involvement with the case. Each member, upon appointment, shall disclose to the Chair any circumstances likely to affect impartiality with respect to any of the parties.

8.3.4 An Athlete or other Person may forego a hearing by waiving the right to a hearing in writing and acknowledging the violation of these Anti-Doping Rules and accepting the Consequences consistent with Code Article 9 (Automatic Disqualification of Individual Results) and Code Article 10 (Sanctions on Individuals) as notified by NADA.

8.3.5 The Anti-Doping Disciplinary Panel shall have the power, at its absolute discretion, to appoint an expert to assist or advise the panel as required by the panel.

8.3.6 The International Federation, and/or the National Sports Federation concerned, if not a party to the proceedings, the Indian Olympic Association, if not a party to the proceedings, and WADA shall each have the right to attend hearings of the Anti-Doping Disciplinary Panel as an observer.

8.3.7 Hearings pursuant to this Article should be completed expeditiously and in all cases within three (3) months of the completion of the results management process described in Article 7 (Results Management), save where exceptional circumstances apply.

8.3.8 Unless otherwise agreed between the parties, the Anti-Doping Disciplinary Panel shall;

8.3.8.1 commence the hearing within fourteen (14) days of the notification date;

8.3.8.2 issue a written decision within twenty (20) days of the notification date; and

8.3.8.3 issue written reasons for the decision within thirty (30) days of the notification date.

8.3.9 Hearings held in connection with Events may be conducted on an expedited basis.

#### **8.4 Proceedings of the Anti-Doping Disciplinary Panel**

8.4.1 Subject to the provisions of these Anti-Doping Rules, the Anti-Doping Disciplinary Panel and its hearing panels shall have the power to regulate their procedures.

8.4.2 Hearings of the Anti-Doping Disciplinary Panel shall be open to the public, unless the Anti-Doping Disciplinary Panel determines that there are special circumstances warranting otherwise.

8.4.3 NADA shall present the case against the Person before the Anti-Doping Disciplinary Panel and, where requested by NADA, the National Sports Federation of the Person concerned shall assist NADA.

8.4.4 The Person, against whom the case is brought, has the right to respond to the asserted anti-doping rule violation and resulting Consequences.

8.4.5 A failure by any party or their representative to attend a hearing after notification will be deemed to be an abandonment of their right to a hearing. This right may be reinstated on reasonable grounds.

8.4.6 Each party shall have the right to be represented at a hearing, at that party's own expense.

8.4.7 Every party shall have the right to an interpreter at the hearing, if deemed necessary by the hearing panel. The hearing panel shall determine the identity and responsibility for the cost of any interpreter.

8.4.8 Each party to the proceedings has the right to present evidence, including the right to call and question witnesses (subject to the hearing panel's discretion to accept testimony by telephone, written statement or submission, whether by fax, email or other means).

8.4.9 Facts related to anti-doping rule violations may be established by any reliable means, including admissions. The hearing panel may receive evidence, including hearsay, as it thinks fit and shall be entitled to attach such weight to that evidence as it deems appropriate.

8.4.10 The hearing panel may postpone or adjourn a hearing.

8.4.11 The hearing panel, at the request of one of the parties to the proceedings or on its own initiative, may require one or more parties to the proceedings, prior to the hearing, to supply it and/or the other parties to the proceedings with further particulars of the case to be presented by that party at the hearing, including what witnesses they intend to call and that party shall comply with that direction.

8.4.12 Any failure by the Person concerned to comply with any requirement or direction of the hearing panel shall not prevent the hearing panel from proceeding and such failure may be taken into consideration by the hearing panel when making its decision.

8.4.13 Hearings may be recorded and the NADA shall own and retain any recording.

#### **8.5 Decisions of the Anti-Doping Disciplinary Panel**

8.5.1 The deliberations of the hearing panel on its decision shall be private.

8.5.2 Any minority or dissenting decisions shall be noted in the written reasons. In the event of a majority decision, this shall be the decision of the hearing panel.

8.5.3 The decision of the hearing panel shall be written, dated and signed. In order to expedite the finalization of the hearing, the decision may be handed down without written reasons in accordance with the time schedule outlined in Article 8.3.8. In any case in which the period of Ineligibility is eliminated under Article 10.5.1 (No Fault or Negligence) or reduced under Article 10.5.2 (No Significant Fault or Negligence) the decision shall explain the basis for the elimination or reduction.

8.5.4 The decision of the hearing panel shall be advised to the parties to the proceedings, WADA, the relevant International Federation (and to the National Olympic Committee and National Sports Federation if not a party to the proceedings) as soon as practicable after the conclusion of the hearing.

8.5.5 Decisions of the Anti-Doping Hearing Panel may be appealed as provided in Article 13 (Appeals).

## 9. ARTICLE 9 AUTOMATIC DISQUALIFICATION OF INDIVIDUAL RESULTS

An anti-doping rule violation in connection with an In-Competition test automatically leads to Disqualification of the individual result obtained in that Competition with all resulting Consequences, including forfeiture of any medals, points and prizes.

## 10. ARTICLE 10 SANCTIONS ON INDIVIDUALS

### 10.1 Disqualification of Results in an Event During which an Anti-Doping Rule Violation Occurs

10.1.1 An anti-doping rule violation occurring during or in connection with an Event may, upon the decision of the ruling body of the Event, lead to Disqualification of all of the Athlete's individual results obtained in that Event with all Consequences, including forfeiture of all medals, points and prizes, except as provided in Article 10.1.2.

10.1.2 If the Athlete establishes that they bear No Fault or Negligence for the violation, the Athlete's individual results in the other Competitions shall not be Disqualified unless the Athlete's results in Competitions other than the Competition in which the anti-doping rule violation occurred were likely to have been affected by the Athlete's anti-doping rule violation.

### 10.2 Imposition of Ineligibility for Prohibited Substances and Prohibited Methods

Except for the specified substances identified in Article 10.3, the period of Ineligibility imposed for a violation of Code Article 2.1 (Presence of Prohibited Substance or its Metabolites or Markers), Code Article 2.2 (Use or Attempted Use of Prohibited Substance or Prohibited Method) and Code Article 2.6 (Possession of Prohibited Substances and Prohibited Methods) shall be :

**First Violation:** Two (2) years' Ineligibility.

**Second Violation:** Lifetime Ineligibility.

However, the Athlete or other Person shall have the opportunity in each case, before a period of Ineligibility is imposed, to establish the basis for eliminating or reducing this sanction as provided in Article 10.5 (Elimination or Reduction of Period of Ineligibility Based on Exceptional Circumstances).

### 10.3 Specified Substances

The Prohibited List may identify specified substances which are particularly susceptible to unintentional anti-doping rule violations because of their general availability in medicinal products or which are less likely to be successfully abused as doping agents. Where an Athlete can establish that the Use of such a specified substance was not intended to enhance sport performance, the period of Ineligibility found in Article 10.2 (Imposition of Ineligibility for Prohibited Substances and Prohibited Methods) shall be replaced with the following :—

**First Violation :** At a minimum, a warning and reprimand and no period of Ineligibility from future Events, and at a maximum, one (1) year's Ineligibility.

**Second Violation :** Two (2) years' Ineligibility.

**Third Violation :** Lifetime Ineligibility.

However, the Athlete or other Person shall have the opportunity in each case, before a period of Ineligibility is imposed, to establish the basis for eliminating or reducing (in the case of a second or third violation) this sanction as provided in Article 10.5 (Elimination or Reduction of Period of Ineligibility Based on Exceptional Circumstances).

### 10.4 Ineligibility for Other Anti-Doping Rule Violations

The period of Ineligibility for other anti-doping rule violations shall be :

10.4.1 For violations of Code Article 2.3 (Refusing or Failing to Submit to Sample Collection) or Code Article 2.5 (Tampering with Doping Control), the Ineligibility periods set forth in Article 10.2 (Imposition of Ineligibility for Prohibited Substances and Prohibited Methods) shall apply.

10.4.2 For violations of Article Code 2.7 (Trafficking), Code Article 2.8 (Administration of Prohibited Substance or Prohibited Method) the period of Ineligibility imposed shall be a minimum of four (4) years up to lifetime Ineligibility. An anti-doping rule violation involving a Minor shall be considered a particularly serious violation, and, if committed by Athlete Support Personnel for violations other than specified substances referenced in Article 10.3 (Specified Substances), shall result in lifetime Ineligibility for such Athlete Support Personnel. In addition, violations of such Articles that also violate non-sporting laws and regulations, may be reported to the competent administrative, professional or judicial authorities.

10.4.3 For violations of Code Article 2.4 (Whereabouts Violation or Missed Test), the period of Ineligibility shall be:

**First Violation:** A minimum of three (3) months to a maximum of two (2) years Ineligibility;

**Second and Subsequent Violations :** Ineligibility for a period of two (2) years.

#### **10.5 Elimination or Reduction of Period of Ineligibility Based on Exceptional Circumstances.**

##### **10.5.1 No Fault or Negligence**

If the Athlete establishes in an individual case involving an anti-doping rule violation under Code Article 2.1 (Presence of Prohibited Substance or its Metabolites or Markers) or under Code Article 2.2 (Use of a Prohibited Substance or Prohibited Method) that they bear No Fault or Negligence for the violation, the otherwise applicable period of Ineligibility shall be eliminated. When a Prohibited Substance or its Markers or its Metabolites is detected in an Athlete's Specimen in violation of Code Article 2.1 (Presence of Prohibited Substance), the Athlete shall also establish how the Prohibited Substance entered their system in order to have the period of Ineligibility eliminated.

In the event that this Article is applied and the period of Ineligibility otherwise applicable is eliminated, the anti-doping rule violation shall not be considered a violation only for the limited purpose of determining the period of Ineligibility for multiple violations under Articles 10.2 (Imposition of Ineligibility for Prohibited Substances and Prohibited Methods), 10.3 (Specified Substances) and 10.6 (Rules for Certain Multiple Violations).

##### **10.5.2 No Significant Fault or Negligence**

This Article 10.5.2 applies only to anti-doping rule violations involving Code Article 2.1 (Presence of Prohibited Substance or its Metabolites or Markers), Use of a Prohibited Substance or Prohibited Method under Code Article 2.2, failing to submit to Sample collection under Code Article 2.3, administration of a Prohibited Substance or Prohibited Method under Code Article 2.8. If an Athlete establishes in an individual case involving such violations that they bear No Significant Fault or Negligence, then the period of Ineligibility may be reduced, but the reduced period of Ineligibility may not be less than one-half of the minimum period of Ineligibility otherwise applicable. If the otherwise applicable period of Ineligibility is a lifetime, the reduced period under this section may be no less than 8 years. When a Prohibited Substance or its Markers or Metabolites is detected in an Athlete's Specimen in violation of Code Article 2.1 (Presence of Prohibited Substance), the Athlete shall also establish how the Prohibited Substance entered their system in order to have the period of Ineligibility reduced.

##### **10.5.3 Athlete's Substantial Assistance in Discovering or Establishing Anti-Doping Rule Violations by Athlete Support Personnel and Others**

The Anti-Doping Disciplinary Panel or Anti-Doping Appeal Panel may also reduce the period of Ineligibility in an individual case where the Athlete has provided substantial assistance to an Anti-Doping Organization which results in the Anti-Doping Organization discovering or establishing an anti-doping rule violation by another Person involving Possession under Article 2.6.2 (Possession by Athlete Support Personnel), Article 2.7 (Trafficking), or Article 2.8 (Administration to an Athlete). The reduced period of Ineligibility may not, however, be less than one-half of the minimum period of Ineligibility otherwise applicable. If the otherwise applicable period of Ineligibility is a lifetime, the reduced period under this section may be no less than 8 years.

#### **10.6 Rules for Certain Potential Multiple Violations**

10.6.1 For purposes of imposing sanctions under Articles 10.2 (Imposition of Ineligibility for Prohibited Substances and Prohibited Methods), 10.3 (Specified Substances) and 10.4 (Ineligibility for Other Anti-Doping Rule Violations), a second anti-doping rule violation may be considered for purposes of imposing sanctions only if NADA can establish that the Athlete or other Person committed the second anti-doping rule violation after the Athlete or other Person received notice, or after NADA made a reasonable Attempt to give notice, of the first anti-doping rule violation. If NADA can not establish this, the violations shall be considered as one single first violation, and the sanction imposed shall be based on the violation that carries the more severe sanction.

10.6.2 Where an Athlete, based on the same Doping Control, is found to have committed an anti-doping rule violation involving both a specified substance under Article 10.3 (Specified Substances) and another Prohibited Substance or Prohibited Method, the Athlete shall be considered to have committed a single anti-doping rule violation, but the sanction imposed shall be based on the Prohibited Substance or Prohibited Method that carries the most severe sanction.

10.6.3 Where an Athlete is found to have committed two separate anti-doping rule violations, one involving a specified substance governed by the sanctions set forth in Article 10.3 (Specified Substances) and the other involving a Prohibited Substance or Prohibited Method governed by the sanctions set forth in Article 10.2 (Imposition of Ineligibility for Prohibited Substances and Prohibited Methods) or a violation governed by the sanctions in Article 10.4.1, the period of Ineligibility imposed for the second offence shall be at a minimum two years' Ineligibility and at a maximum three years'



Ineligibility. Any Athlete found to have committed a third anti-doping rule violation involving any combination of specified substances under Article 10.3 (Specified Substances) and any other anti-doping rule violation under Article 10.2 (Imposition of Ineligibility for Prohibited Substances and Prohibited Methods) or Article 10.4.1 shall receive a sanction of lifetime Ineligibility.

#### 10.7 Disqualification of Results in Competitions Subsequent to Sample Collection

In addition to the automatic Disqualification of the results in the Competition which produced the positive Sample under Article 9 (Automatic Disqualification of Individual Results), all other competitive results obtained from the date a positive Sample was collected (whether In-Competition or Out-of-Competition), or other anti-doping rule violation occurred, through the commencement of any Provisional Suspension or Ineligibility period, shall, unless fairness requires otherwise, be Disqualified with all of the resulting Consequences including forfeiture of any medals, points and prizes.

#### 10.8 Commencement of Ineligibility Period

10.8.1 The period of Ineligibility shall start on the date of the hearing decision providing for Ineligibility or, if the hearing is waived, on the date Ineligibility is accepted or otherwise imposed.

10.8.2 Any period of Provisional Suspension (whether imposed or voluntarily accepted) shall be credited against the total period of Ineligibility to be served.

10.8.3 Where required by fairness, such as delays in the hearing process or other aspects of Doping Control not attributable to the Athlete, the Anti-Doping Disciplinary Panel may start the period of Ineligibility at an earlier date commencing as early as the date of Sample collection.

#### 10.9 Status During Ineligibility

10.9.1 No Person who has been declared Ineligible may, during the period of Ineligibility, participate in any capacity in an NOC or National Federation Team, Competition or activity (other than authorized anti-doping education or rehabilitation programs) authorized or organized by any Signatory or Signatory's member organizations, including a National Sports Federation. In addition, for any anti-doping rule violation not involving specified substances described in Article 10.3 (Specified Substances), some or all sport-related financial support or other sport-related benefits received by such Person shall be withheld by the Signatories, Signatory's member organizations, including the National Sports Federations and the government.

10.9.2 A Person subject to a period of Ineligibility longer than four years may, after completing four years of the period of Ineligibility, participate in local sport Events in a sport other than the sport in which the Person committed the anti-doping rule violation, but only so long as the local sport Event is not at a level that could otherwise qualify such Person directly or indirectly to compete in (or accumulate points toward) a National Event or International Event.

#### 10.10 Reinstatement Testing

10.10.1 As a condition to regaining eligibility at the end of a specified period of Ineligibility, an Athlete shall, during any period of Provisional Suspension or Ineligibility, make him or herself available for Out-of-Competition Testing by NADA, the applicable National Sports Federation and/or any Anti-Doping Organization having Testing jurisdiction, and shall, if requested, provide current and accurate whereabouts information as provided in Article 5.4 (Whereabouts Requirements).

10.10.2 If an Athlete, subject to a period of Ineligibility, retires from sport and is removed from Out-of-Competition Registered Testing Pools and later seeks reinstatement, the Athlete shall not be eligible for reinstatement until the Athlete has notified NADA, Indian Olympic Association, the applicable National Sports Federation and relevant Anti-Doping Organizations and has been subject to Out-of-Competition Testing for a period of time equal to the longer of the period set forth in Article 5.5.2 or the period of Ineligibility remaining as of the date the Athlete had retired. During such remaining period of Ineligibility, the Athlete shall undergo Out-of-Competition Testing. NADA shall determine the number and frequency of Testing.

10.10.3 NADA shall be responsible for conducting the Out-of-Competition Testing required under this Article 10.10, but Testing by any Anti-Doping Organization may be used to satisfy the requirement.

10.10.4 Once the period of an Athlete's suspension has expired, and the Athlete has fulfilled the conditions of reinstatement then the Athlete shall become automatically re-eligible and no application by the Athlete or by the Athlete's National Sports Federation shall then be necessary.

#### 11 ARTICLE 11 CONSEQUENCES TO TEAM SPORTS

Where more than one team member in a Team Sport has been notified of a possible anti-doping rule violation under Article 7 (Results Management) in connection with an Event, the team shall be subject to Target Testing for the Event. If

10.10.11

more than one team member in a Team Sport is found to have committed an anti-doping rule violation during the Event, the team may be subject to Disqualification or other disciplinary action. In sports which are not Team Sports but where awards are given to teams, Disqualification or other disciplinary action against the team when one or more team members have committed an anti-doping rule violation shall be as provided for in these rules or the applicable rules of the International Federation.

## **12. ARTICLE 12 SANCTIONS AGAINST NATIONAL SPORTS FEDERATIONS**

12.1 Financial and/or other non-financial support from NADA and/or the Government may be withheld in whole or in part from National Sports Federations which are not in compliance with, or fail in the implementation of, these Anti-Doping Rules.

12.2 Where National Sports Federations are members of or recognized by NADA Membership or recognition of National Sports Federations by NADA and Government may be withdrawn or withheld until the National Sports Federation anti-doping rules are in compliance with these Anti-Doping Rules and the Code.

12.3 Decisions of the NADA pursuant to this Article 12 (Sanctions against National Sports Federations) may be appealed as provided for in Article 13.9 (Appeals from Decisions Pursuant to Article 12).

## **13. ARTICLE 13 APPEALS**

### **13.1 Decisions Subject to Appeal**

Decisions made under these Anti-Doping Rules may be appealed as set forth in this Article 13. Such decisions shall remain in effect while under appeal unless the appellate body orders otherwise.

### **13.2 Appeals from Decisions Regarding Anti-Doping Rule Violations, Consequences and Provisional Suspensions**

A decision that an anti-doping rule violation was committed, a decision imposing Consequences for an anti-doping rule violation, a decision that no anti-doping rule violation was committed, a decision that an Anti-Doping Organization lacks jurisdiction to rule on an alleged anti-doping rule violation or its Consequences, and a decision to impose a Provisional Suspension as a result of a Provisional hearing or in violation of Article 7.5 may be appealed exclusively as provided in this Article 13.2.

13.2.1 In cases arising from Competition in an International Event or in cases involving International Level Athletes, the decision may be appealed exclusively to the Court of Arbitration for Sport ("CAS") in accordance with the provisions applicable before such court.

13.2.2 In cases involving national-level Athletes, as defined by each National Anti-Doping Organization, that do not have a right to appeal under Article 13.2.1, the decision may be appealed to the Anti-Doping Appeal Panel.

#### **13.2.3 Persons Entitled to Appeal**

In cases under Article 13.2.1, the following parties shall have the right to appeal to CAS:

- (a) the Athlete or other Person who is the subject of the decision being appealed;
- (b) the other party to the case in which the decision was rendered;
- (c) the relevant International Federation and any other Anti-Doping Organization under whose rules a sanction could have been imposed;
- (d) the International Olympic Committee or International Paralympic Committee, as applicable, where the decision may have an effect in relation to the Olympic Games or Paralympic Games, including decisions affecting eligibility for the Olympic Games or Paralympic Games; and
- (e) WADA

In cases under Article 13.2.2, the parties having the right to appeal to the Anti-Doping Appeal Panel shall at a minimum include the:

- (1) Athlete or other Person who is the subject of the decision being appealed;
- (2) NADA involved;
- (3) relevant International Federation;
- (4) National Olympic Committee;
- (5) Athlete's National Anti-Doping Organization; and
- (6) WADA.

For cases under Article 13.2.2, WADA and the International Federation shall also have the right to appeal to CAS with respect to the decision of the the Anti-Doping Appeal Panel.

Notwithstanding any other provision herein, the only Person that may appeal from a Provisional Suspension is the Athlete or other Person upon whom the Provisional Suspension is imposed.

**13.3 The Anti-Doping Appeal Panel**

13.3.1 The Government or the NADA shall appoint the independent Anti-Doping Appeal Panel.

13.3.2 Each panel member shall be appointed for a term of 2 years.

13.3.3 If a panel member dies or resigns, the Government or the NADA may appoint an independent Person to be a panel member to fill the resultant vacancy. The Person so appointed shall be appointed for the remainder of the term of the member who occasioned the vacancy.

13.3.4 A panel member may be re-appointed.

**13.4 Jurisdiction of the Anti-Doping Appeal Panel**

13.4.1 The Anti-Doping Appeal Panel only has the power to hear and determine all issues arising from any matter which is appealed to it pursuant to these Anti-Doping Rules. In particular, the Anti-Doping Appeal Panel has the power to determine the Consequences of Anti-Doping Rule to be imposed pursuant to these Anti-Doping Rules.

13.4.2 The Anti-Doping Appeal Panel shall be independent and impartial in the performance of its functions.

13.4.3 The Anti-Doping Appeal Panel has all powers necessary for, and incidental to, the exercise of its functions.

**13.5 Hearings Before the Anti-Doping Appeal Panel**

13.5.1 A Person entitled to appeal a decision of the Anti-Doping Disciplinary Panel who wishes to do so shall lodge notice of the appeal with the Anti-Doping Appeal Panel within fourteen (14) days of the date of the decision of the Anti-Doping Disciplinary Panel.

13.5.2 Composition of the Appeal Panel.

The Appeal Panel will consist of the following :—

- (a) One legal practitioner as Chairman of not less than 7 years standing;
- (b) One medical practitioner of not less 10 years standing;
- (c) One sports administrator;
- (d) One renowned athlete who has retired from active sports.

13.5.3 The appointed members shall have had no prior involvement with the case, or any aspect of the case. In particular, no member may have previously considered any TUE application or appeal involving the same Athlete as is a party in the current case. Each member, upon appointment, shall disclose to the Chair any circumstances likely to affect impartiality with respect to any of the parties.

13.5.4 If a member, appointed by the Chair to hear a case, is unwilling or unable, for whatever reason, to hear the case, the Chair may appoint a replacement or appoint a new hearing panel from the pool.

13.5.5 The Anti-Doping Appeal Panel has the power, at its absolute discretion, to appoint an expert to assist or advise the panel as required by the panel.

13.5.6 NADA has the right to join proceedings and attend hearings of the Anti-Doping Appeal Panel as a party.

13.5.7 The International Federation and/or the National Sports Federation concerned, if not a party to the proceedings, the Indian Olympic Association, if not a party to the proceedings, and WADA each have the right to attend hearings of the Anti-Doping Appeal Panel as an observer.

13.5.8 Hearings pursuant to this Article should be completed expeditiously and in all cases within three (3) months of the date of the decision of the Anti-Doping Disciplinary Panel, save where exceptional circumstances apply.

13.5.9 Hearings held in connection with Events may be conducted on an expedited basis.

**13.6 Proceedings of the Anti-Doping Appeal Panel**

13.6.1 Subject to the provisions of these Anti-Doping Rules, the Anti-Doping Appeal Panel shall have the power to regulate their procedures.

13.6.2 Hearings of the Anti-Doping Appeal Panel shall be open to the public, unless the Anti-Doping Disciplinary Panel determines that there are special circumstances warranting otherwise.

13.6.3 The appellant shall present their case and the respondent party or parties shall present their cases in reply.

13.6.4 A failure by any party or their representative to attend a hearing after notification will be deemed to be an abandonment of their right to a hearing. This right may be reinstated on reasonable grounds.

13.6.5 Each party shall have the right to be represented at a hearing, at that party's own expense.

13.6.6 Every party shall have the right to an interpreter at the hearing, if deemed necessary by the hearing panel. The hearing panel shall determine the identity and responsibility for the cost of any interpreter.

13.6.7 Each party to the proceedings has the right to present evidence, including the right to call and question witnesses (subject to the hearing Panel's discretion to accept testimony by telephone, written statement or submission, whether by fax, email or other means).

13.6.8 Facts relating to anti-doping rule violations may be established by any reliable means, including admissions. The Appeal Panel may receive evidence, including hearsay, as it thinks fit and shall be entitled to attach such weight to that evidence as it deems appropriate.

13.6.9 The Appeal Panel may postpone or adjourn a hearing.

13.6.10 The Appeal Panel, at the request of one of the parties to the proceedings or on its own initiative, may require one or more parties to the proceedings, prior to the hearing, to supply it and/or the other parties to the proceedings with further particulars of the case to be presented by that party at the hearing, including what witnesses they intend to call and that party shall comply with that direction.

13.6.11 Any failure by any party to comply with any requirement or direction of the Appeal Panel shall not prevent the Appeal Panel from proceeding and such failure may be taken into consideration by the Appeal Panel when making its decision.

13.6.12 Hearings may be recorded and any recording is owned and shall be retained by NADA.

### **13.7 Decisions of the Anti-Doping Appeal Panel**

13.7.1 The deliberations of the Anti-Doping Appeal Panel on its decision shall be private.

13.7.2 Any minority or dissenting decisions shall be noted in the written reasons. In the Event of a majority decision, this shall be the decision of the Anti-Doping Appeal Panel.

13.7.3 The decision of the Anti-Doping Appeal Panel shall be written, dated and signed and shall state brief reasons.

In any case in which the period of Ineligibility is eliminated under Article 10.5.1 (No Fault or Negligence) or reduced under Article 10.5.2 (No Significant Fault or Negligence) the decision shall explain the basis for the elimination or reduction. The signature of the Chair or Vice-Chair as applicable shall suffice.

13.7.4 The decision of the Anti-Doping Appeal Panel shall be advised to the parties to the proceedings and to NADA if not a party to the proceedings as soon as practicable after the conclusion of the hearing.

### **13.8 Appeals from Decisions Granting or Denying a TUE**

13.8.1 Decisions by NADA denying TUEs, which are not reversed by WADA, may be appealed exclusively to CAS by the International-Level Athlete or to the Anti-Doping Appeal Panel where the Athlete is not an International-Level Athlete. If the Anti-Doping Appeal Panel reverses the decision to deny a TUE, that decision may be appealed to CAS by WADA. The Anti-Doping Appeal Panel considering an appeal under this Article will not include members of the TUEC.

13.8.2 Decisions by WADA reversing the grant or denial of a TUE may, subject to the rules of CAS, be appealed exclusively to CAS by the Athlete or NADA.

### **13.9 Appeals from Decisions Pursuant to Article 12**

Decisions of NADA pursuant to Article 12 (Sanctions Against National Sporting Federations) may be appealed exclusively to CAS by the National Sports Federation concerned.

## **14. ARTICLE 14 REPORTING**

### **14.1 Reporting of TUEs**

NADA shall promptly report any TUE granted to an Athlete (except those Athletes not in NADA's Registered Testing Pool), to the applicable International Federation, to the Athlete's National Sports Federation and to WADA.

### **14.2 Reporting of Testing**

NADA shall submit to WADA current Athlete whereabouts information. WADA shall make this information accessible to other Anti-Doping Organizations having authority to test the Athlete.

14.2.1 NADA shall report all In-Competition and Out-of-Competition tests to WADA as soon as possible after such tests have been conducted.

14.2.2 This information shall be maintained in strict confidence at all times; shall be used exclusively for purposes of planning, co-ordinating or conducting Testing and shall be destroyed after it is no longer relevant for these purposes.

**14.3 Reporting Regarding Results Management**

14.3.1 When a National Sports Federation has received an Adverse Analytical Finding on one of its Athletes, NADA, on its behalf, shall report the following information to its International Federation and WADA not later than the end of the process described in Article 7.2 (Initial Review Regarding Adverse Analytical Findings): the Athlete's name, country, sport and discipline within the sport, whether the test was In-Competition or Out-of-Competition, the date of Sample collection and the analytical result reported by the laboratory. The same parties shall be regularly updated on the statutes and findings, including results management, hearings and appeals.

14.3.2 Where the Athlete requests the analysis of the B Sample, NADA shall report the result of such analysis to the International Federation and to WADA.

14.3.3 In any case in which the period of Ineligibility is eliminated under Article 10.5.1 (No Fault or Negligence) or reduced under Article 10.5.2 (No Significant Fault or Negligence) NADA shall provide the International Federation and WADA with a copy of the written reasoned decision.

**14.4 Reporting Under the Code**

NADA shall publish annually, a general statistical report of its Doping Control activities during the calendar year with a copy provided to WADA.

**15. ARTICLE 15 PUBLIC DISCLOSURE**

NADA, the Athlete's National Anti-Doping Organization, any National Sports Federation, the Anti-Doping Disciplinary Panel or any other Person shall not Publicly Disclose or Publicly Report the identity of Athletes whose Samples have resulted in Adverse Analytical Findings, or of Persons who are alleged to have committed an anti-doping rule violation pursuant to these Anti-Doping Rules until the administrative review described in Articles 7.3 and 7.4 has been completed. No later than twenty (20) days after it has been determined in a hearing in accordance with Article 8 (Disciplinary Procedure) that an anti-doping rule violation has occurred or such hearing has been waived, NADA shall Publicly Report the disposition of the anti-doping matter. This disposition shall include the name of the Person concerned and the reasons for decisions.

**16. ARTICLE 16 MUTUAL RECOGNITION OF DECISIONS****16.1 Recognition of Decisions Pursuant to these Rules**

Subject to the right to appeal any decision of the Anti-Doping Disciplinary Panel or CAS, or the Anti-Doping Appeal Panel, regarding a violation of these Anti-Doping Rules within the authority of NADA shall be recognized by all Anti-Doping Organizations and each of their affiliated Organizations, each of which shall take all necessary action to render such results effective.

**16.2 Recognition of Decisions of Other Organizations**

16.2.1 Subject to any applicable right to appeal, the Testing, TUEs and hearing results or other final adjudications of any Signatory to the Code which are consistent with the Code and are within the Signatory's authority, shall be recognized and respected by NADA, the National Sports Federations, the Anti-Doping Disciplinary Panel and the Anti-Doping Appeal Panel.

16.2.2 NADA and National Sports Federations may recognize the same actions of other bodies which have not accepted the Code if the rules of those bodies are otherwise consistent with the Code.

**17. ARTICLE 17 STATUTE OF LIMITATION**

No action may be commenced under these Anti-Doping Rules against an Athlete or other Person for a violation of an anti-doping rule contained in these Anti-Doping Rules unless such action is commenced within eight years from the date the violation occurred.

**18. ARTICLE 18 AMENDMENT AND INTERPRETATION****18.1 Amendment**

18.1.1 NADA shall be responsible for overseeing the evolution and improvement of these Anti-Doping Rules, including implementing any amendments to the Code. Participants and National Sports Federations shall be invited to participate in such process.

18.1.2 Amendments to these Anti-Doping Rules initiated by NADA shall, after appropriate consultation, be approved by NADA. NADA shall notify National Sports Federations promptly of all such amendments.

18.1.3 Amendments shall, unless provided otherwise in the amendment, go into effect and shall be implemented by National Sports Federations three months after such approval.

**18.2 Interpretation**

18.2.1 The headings used in these Anti-Doping Rules are for convenience only and shall not be deemed part of the substance of these Anti-Doping Rules or to affect in any way the language of the provisions to which they refer.

18.2.2 The INTRODUCTION and the DEFINITIONS shall be considered integral parts of these Anti-Doping Rules.

18.2.3 These Anti-Doping Rules have been adopted pursuant to the applicable provisions of the Code and shall be interpreted in a manner that is consistent with applicable provisions of the Code. The comments annotating various provisions of the Code shall be referred to, where applicable, to assist in the understanding and interpretation of these Anti-Doping Rules.

## **19 ARTICLE 19 INFORMATION AND NOTICES**

### **19.1 Information**

Any Person who submits information including data or medical information to any organization or Person in accordance with these Anti-Doping Rules shall be deemed to have agreed that such information may be utilised by such organization or Person for the purposes of the implementation of these Anti-Doping Rules.

### **19.2 Notices**

19.2.1 All notices referred to in these Anti-Doping Rules shall be governed by the provisions of this Article 19.2 (Notices).

19.2.2 Each Athlete in the NADA Registered Testing Pool shall provide NADA with an address to which notice may be delivered and in the event of a change of address it is the responsibility of the Athlete to provide NADA with such amended details.

19.2.3 Notice to an Athlete in the NADA Registered Testing Pool shall be delivered by means of registered/speed post to the address provided to NADA by that Athlete. Such notice shall be deemed to have been received upon the expiry of three (3) working days after the date of posting.

19.2.4 Notice to any other Athlete or other Person shall be accomplished by posting the notice by registered/speed post to the address furnished by that Athlete or Person. Such notice shall be deemed to have been received upon the expiry of three (3) working days after the date of posting.

19.2.5 NADA may, with the prior agreement of the intended recipient, as an alternative to, or in conjunction with, notice by registered post, use any other method of communication available, including, but not limited to, facsimile, email, and telephone.

## **20. ARTICLE 20 COMMENCEMENT AND VALIDITY**

### **20.1 Commencement**

20.1.1 These Anti-Doping Rules shall come into full force and effect on, and shall be adopted and incorporated by National Sports Federations pursuant to Article 1.1 (Application to National Sports Federations) by 1st October, 2008.

20.1.2 These Anti-Doping Rules shall not apply retrospectively to matters pending before the date these Anti-Doping Rules come into effect. Outstanding protests, appeals and applications for reinstatement initiated under any prior NADA, Indian Olympic Association or National Sports Federation anti-doping policy may be completed under that policy and, to the extent relevant, their results shall be recognized for the purposes of these Anti-Doping Rules. The term of outstanding suspensions under any prior NADA, Indian Olympic Association or National Sports Federation antidoping policy shall also be recognized under these Anti-Doping Rules.

### **20.2 Validity**

20.2.1 Any deviation from these Anti-Doping Rules or the procedures referred to herein shall not invalidate any finding, decision or result unless it was such as to cast material doubt on that finding, decision or result.

20.2.2 If any Article of these Anti-Doping Rules is held invalid, unenforceable or illegal for any reason, these Anti-Doping Rules shall remain otherwise in full force apart from such Article which shall be deemed deleted insofar as it is invalid, unenforceable or illegal.

20.2.3 All acts bona fide done by any Person in the implementation of these Anti-Doping Rules, notwithstanding that it be afterwards discovered that there was some defect in the appointment, qualification or authority of such Person so acting, shall be as valid as if every such Person had been duly appointed, qualified or authorized.

### **20.3 Governing Law**

National law governs these Anti-Doping Rules.

**DEFINITIONS**

**Adverse Analytical Finding:** A report from a laboratory or other approved Testing entity that identifies in a Specimen the presence of a Prohibited Substance or its Metabolites or Markers (including elevated quantities of endogenous substances) or evidence of the Use of a Prohibited Method.

**Anti-Doping Organization:** A Signatory that is responsible for adopting rules for initiating, implementing or enforcing any part of the Doping Control process. This includes, for example, the International Olympic Committee, the International Paralympic Committee, other Major Event Organizations that conduct Testing at their Events, WADA, International Federations, and National Anti-Doping Organizations.

**Athlete:** For purposes of Doping Control, any Person who participates in sport at the international level (as defined by each International Federation) or national level (as defined by each National Anti-Doping Organization) and any additional Person who participates in sport at a lower level if designated by the Person's National Anti-Doping Organization. For purposes of anti-doping information and education, any Person who participates in sport under the authority of any Signatory, government, or other sports organization accepting the Code.

**Athlete Support Personnel:** Any coach, trainer, manager, agent, team staff, official, medical or para-medical personnel working with or treating Athletes participating in or preparing for sports Competition.

**Attempt:** Engaging in conduct that constitutes a substantial step in a course of conduct which could or did culminate in the commission of an anti-doping rule violation. Provided, however, there must be no anti-doping rule violation based solely on an Attempt to commit a violation if the Person renounces the Attempt prior to it being discovered by a third party not involved in the Attempt.

**CAS:** The Court of Arbitration for Sport.

**Code:** The World Anti-Doping Code first adopted by WADA on 5 March 2003, and any subsequent amendments.

**Competition:** A single race, match, game or singular athletic contest. For example, the finals of the Olympic 100-meter dash. For stage races and other athletic contests where prizes are awarded on a daily or other interim basis the distinction between a Competition and an Event will be as provided in the rules of the relevant International Federation.

**Consequences of Anti-Doping Rules Violations:** An Athlete's or other Person's violation of an anti-doping rule may result in one or more of the following: (a) Disqualification means the Athlete's results in a particular Competition or Event are invalidated, with all resulting consequences including forfeiture of any medals, points and prizes; (b) Ineligibility means the Athlete or other Person is barred for a specified period of time from participating in any Competition or other activity or funding as provided in Article 10.9 of the Code (Status During Ineligibility); and (c) Provisional Suspension means the Athlete or other Person is barred temporarily from participating in any Competition prior to the final decision at a hearing conducted under Article 8 of the Code (Right to a Fair Hearing).

**Disqualification :** See Consequences of Anti-Doping Rules Violations above.

**Doping Control:** The process including test distribution planning, Sample collection and handling, laboratory analysis, results management, hearings and appeals.

**Event:** A series of individual Competitions conducted together under one ruling body (e.g., the Olympic Games, FINA World Championships, or Pan American Games).

**Government:** Government of India.

**In-Competition:** For purposes of differentiating between In-Competition and Out-of-Competition Testing, unless provided otherwise in the rules of an International Federation or other relevant Anti-Doping Organization, an In-Competition test is a test where an Athlete is selected for Testing in connection with a specific Competition.

**Independent Observer Program:** A team of observers, under the supervision of WADA, who observe the Doping Control process at certain Events and report on observations. If WADA is Testing In-Competition at an Event, the observers must be supervised by an independent organization.

**Indian Olympic Association :** The National Olympic Committee of India.

**Ineligibility :** See Consequences of Anti-Doping Rules Violations above.

**International Event:** An Event where the International Olympic Committee, the International Paralympic Committee, an International Federation, a Major Event Organization, or another international sport organization is the ruling body for the Event or appoints the technical officials for the Event.

**International-Level Athlete:** An Athlete designated by one or more International Federations as being within the Registered Testing Pool for an International Federation.

**International Standard:** A standard adopted by WADA in support of the Code. Compliance with an International Standard (as opposed to another alternative standard, practice or procedure) must be sufficient to conclude that the procedures addressed by the International Standard were performed properly.

**Major Event Organizations :** This term refers to the continental associations of National Olympic Committees and other international multi-sport Organizations that function as the ruling body for any continental, regional or other International Event.

**Marker :** A compound, group of compounds or biological parameters that indicates the Use of a Prohibited Substance or Prohibited Method.

**Metabolite :** Any substance produced by a biotransformation process.

**Minor :** A natural Person who has not reached the age of majority as established by the applicable laws of their country of residence.

**NADA :** National Anti-Doping Agency of India.

**Anti-Doping Appeal Panel :** The panel appointed by the Government or NADA to adjudicate on appeals from decisions of the Anti-Doping Disciplinary Panel . [unless CAS is preferred]

**Anti-Doping Disciplinary Panel :** The panel appointed by the Government, the IOA or NADA to adjudicate on alleged violations of these Anti-Doping Rules. [unless CAS is preferred]

**National Anti-Doping Agency :** The entity designated by India as possessing the primary authority and responsibility to adopt and implement Anti-Doping Rules, direct the collection of Samples, the management of test results, and the conduct of hearings, all at the national level. For the purposes of these Anti-Doping Rules, NADA will be the designated entity.

**National Event :** A sport Event involving International -Level Athletes or National-Level Athletes that is not an International Event.

**National-Level Athlete :** An Athlete, other than an International-Level Athlete, who is designated by NADA as being within the NADA Registered Testing Pool .

**National Olympic Committee :** The organization recognized by the International Olympic Committee. The term National Olympic Committee must also include the National Sport Confederation in those countries where the National Sport Confederation assumes typical National Olympic Committee responsibilities in the anti-doping area.

**National Sports Federation :** Any national, provincial or territorial Person governing sport in country or part thereof and its affiliated members, clubs, teams, associations and leagues.

**No Advance Notice :** A Doping Control which takes place with no advance warning to the Athlete and where the Athlete is continuously chaperoned from the moment of notification through Sample provision.

**NOC Team :** Any National Olympic Team or other team selected by the Indian Olympic Association.

**No Fault or Negligence :** The Athlete's establishing that they did not know or suspect, and could not reasonably have known or suspected even with the exercise of utmost caution, that they had Used or been administered the Prohibited Substance or Prohibited Method.

**No Significant Fault or Negligence :** The Athlete's establishing that their fault or negligence, when viewed in the totality of the circumstances and taking into account the criteria for No Fault or Negligence, was not significant in relationship to the anti-doping rule violation.

**Out-of-Competition :** Any Doping Control which is not In-Competition.

**Participant :** Any Athlete or Athlete Support Personnel.

**Person :** A natural Person or an organization or other entity.

**Possession :** The actual, physical possession, or the constructive Possession (which must be found only if the Person has exclusive control over the Prohibited Substance/Method or the premises or property in which a Prohibited Substance/Method exists); provided, however, that if the Person does not have exclusive control over the Prohibited Substance/Method or the premises in which a Prohibited Substance/Method exists, constructive Possession must only be found if the Person knew about the presence of the Prohibited Substance/Method and intended to exercise control over it. Provided, however, there must be no anti-doping rule violation based solely on Possession if, prior to receiving notification of any kind that the Person has committed an anti-doping rule violation, the Person has taken concrete action demonstrating that the Person no longer intends to have Possession and has renounced the Person's previous Possession.

**Prohibited List :** The WADA List identifying the Prohibited Substances and Prohibited Methods.

**Prohibited Method :** Any method so described on the Prohibited List.

**Prohibited Substance :** Any substance so described on the Prohibited List.

**Provisional Suspension :** See Consequences of Anti-Doping Rules Violations above.



**Publicly Disclose or Publicly Report :** To disseminate or distribute information to the general public or Persons beyond those Persons entitled to earlier notification in accordance with Article 14 of the Code (Confidentiality and Reporting).

**Registered Testing Pool :** The pool of top level Athletes established separately by each International Federation and National Anti-Doping Organization who are subject to both In-Competition and Out-of-Competition Testing as part of that International Federation's or National Anti-Doping Agency's test distribution plan.

**Sample/Specimen :** Any biological material collected for the purposes of Doping Control.

**Signatories :** Those entities signing the Code and agreeing to comply with the Code, including the International Olympic Committee, International Federations, International Paralympic Committee, National Olympic Committees, National Paralympic Committees, Major Event Organizations, National Anti-Doping Organizations, and WADA.

**Tampering :** Altering for an improper purpose or in an improper way; bringing improper influence to bear; interfering improperly to alter results or prevent normal procedures from occurring.

**Target Testing :** Selection of Athletes for Testing where specific Athletes or groups of Athletes are selected on a non-random basis for Testing at a specified time.

**Team Sport :** A sport in which the substitution of players is permitted during a Competition.

**Testing :** The parts of the Doping Control process involving test distribution planning, Sample collection, Sample handling, and Sample transport to the laboratory.

**Trafficking :** To sell, give, administer, transport, send, deliver or distribute a Prohibited Substance or Prohibited Method to an Athlete either directly or indirectly or through one or more third parties, but excluding the prescription, dispensing, sale or distribution of a Prohibited Substance for genuine and legal therapeutic purposes.

**TUE :** Therapeutic use exemption.

**TUEC :** TUE Committee established by NADA.

**Use :** The application, ingestion, injection or consumption by any means whatsoever of any Prohibited Substance or Prohibited Method.

**WADA :** The World Anti-Doping Agency, being a Foundation constituted under the Swiss Civil Code in Lausanne on 10 November, 1999 and any National Anti-Doping Organization contracted by WADA.